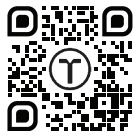
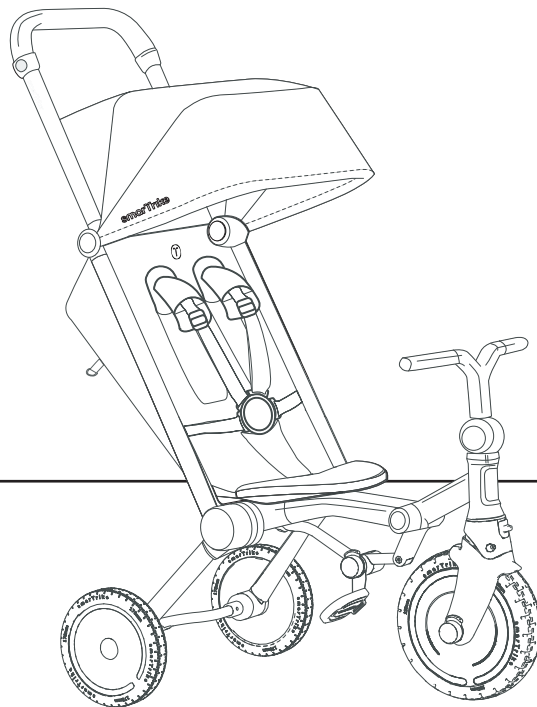


# smarTrike®

## Wonder max™ 580



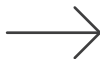
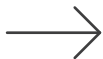
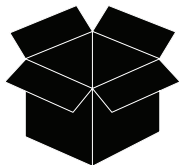
[www.smarTrike.com](http://www.smarTrike.com)

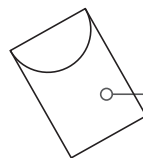
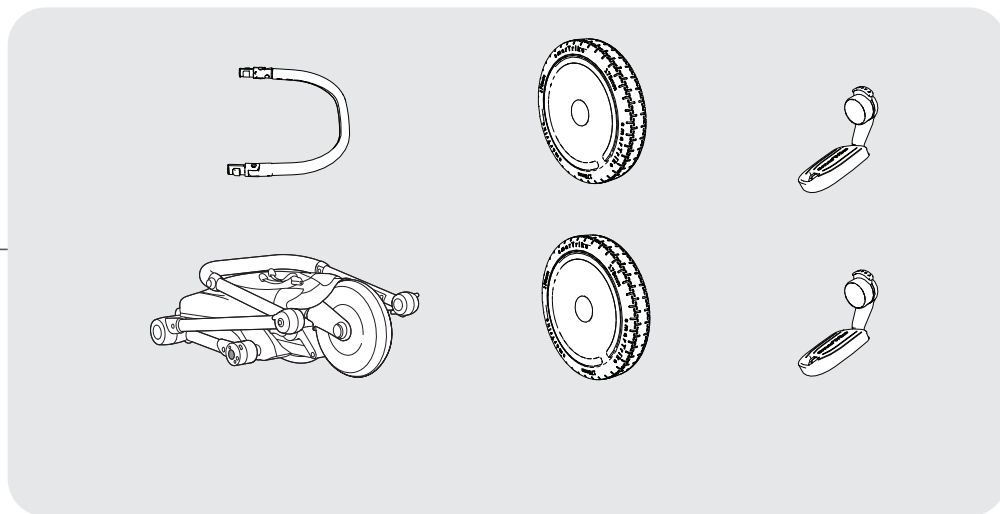
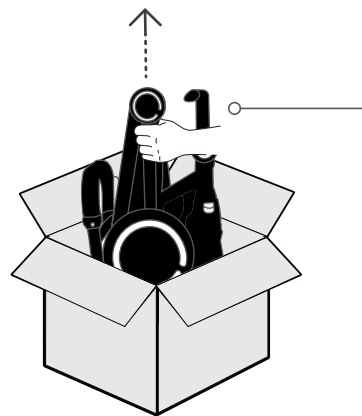
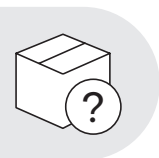
Find us at @smarTrike

# Table Of Contents

|                     |       |
|---------------------|-------|
| What's Inside.....  | 4     |
| Assembly & Use..... | 5-17  |
| Ⓔ English.....      | 18-20 |
| Ⓕ Français.....     | 21-24 |
| Ⓔ Español .....     | 24-27 |
| Ⓔ Deutsch.....      | 27-30 |
| Ⓔ Italiano .....    | 31-34 |
| Ⓔ Nederlands .....  | 34-37 |
| Ⓔ Português.....    | 38-40 |
| Ⓔ Dansk.....        | 41-44 |
| Ⓔ Svenska.....      | 44-47 |
| Ⓔ Norsk.....        | 47-50 |
| Ⓔ Русский.....      | 50-53 |
| Ⓔ Suomi.....        | 53-56 |
| Ⓔ Ελληνικά.....     | 57-60 |
| Ⓔ Български.....    | 60-63 |
| Ⓔ Türkçe.....       | 64-67 |

|                     |         |
|---------------------|---------|
| Ⓔ Čeština.....      | 67-70   |
| Ⓔ Slovenčina.....   | 70-73   |
| Ⓔ Slovenščina ..... | 74-77   |
| Ⓔ Hrvatski.....     | 77-80   |
| Ⓔ Latviešu.....     | 80-83   |
| Ⓔ Eesti.....        | 83-86   |
| Ⓔ Lietuvių.....     | 86-89   |
| Ⓔ Magyar.....       | 89-92   |
| Ⓔ Polski.....       | 92-95   |
| Ⓔ Română.....       | 96-99   |
| Ⓔ 日本語 .....         | 99-101  |
| Ⓔ 한국어 .....         | 102-104 |
| Ⓔ 中文 .....          | 104-106 |
| Ⓔ العربية .....     | 107-109 |

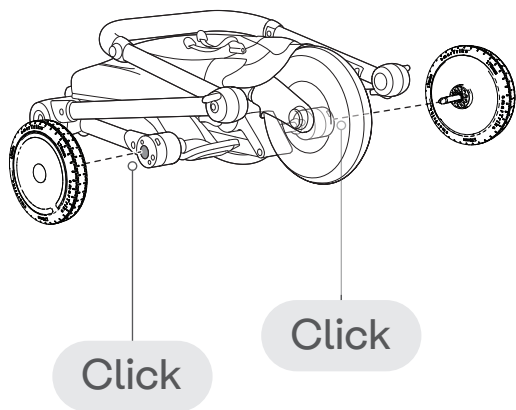






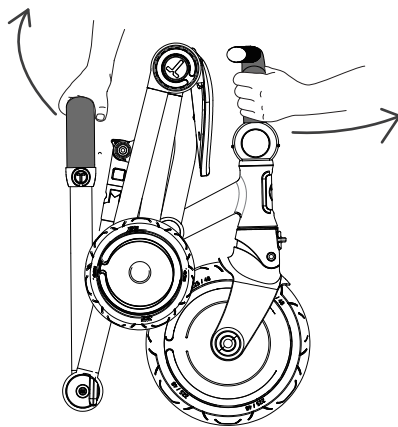
1.

---

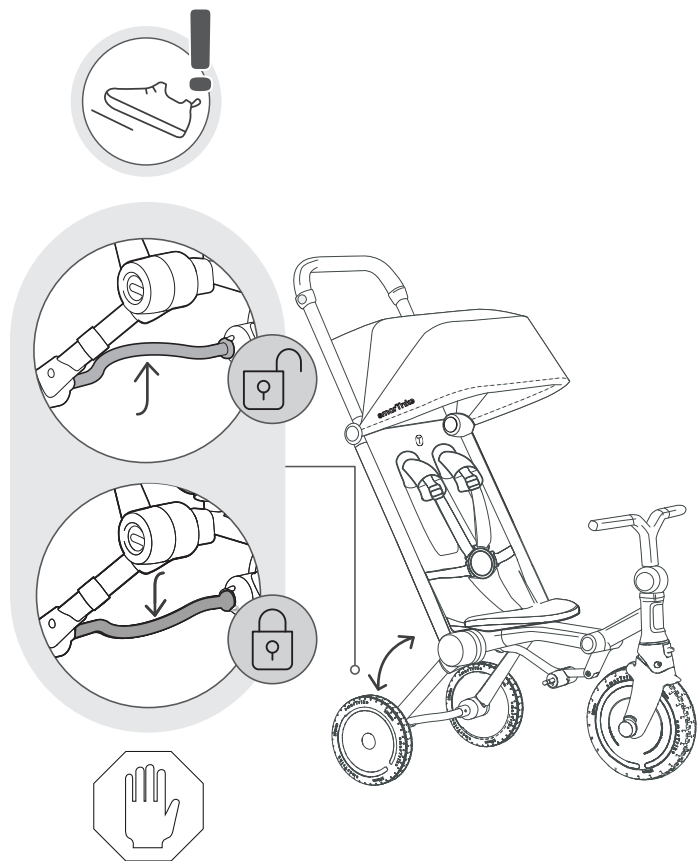


2.

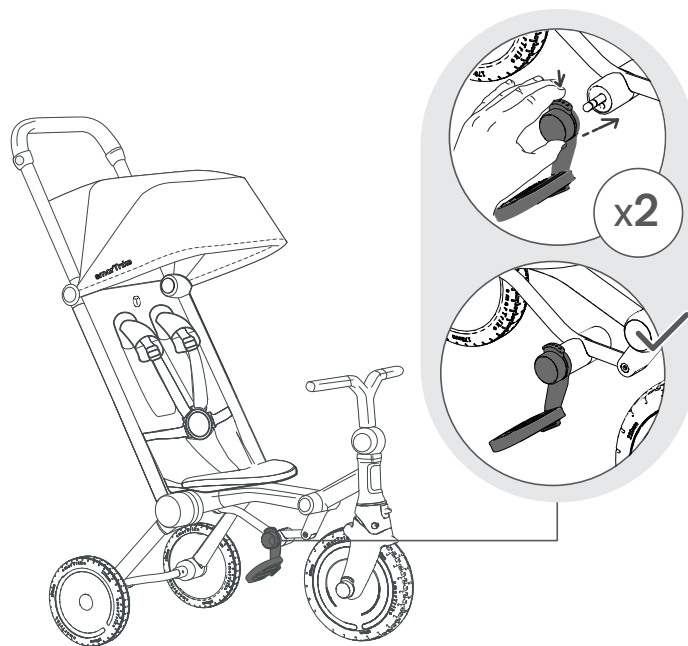
---



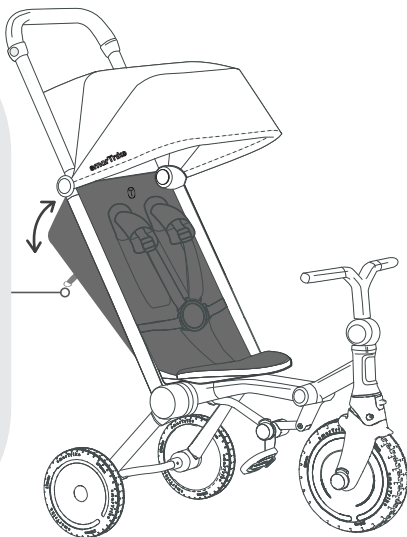
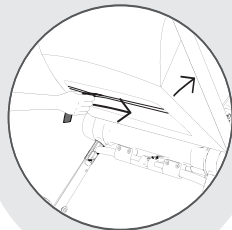
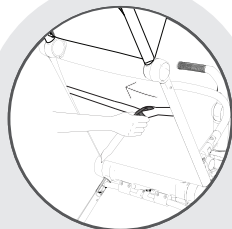
# 3.



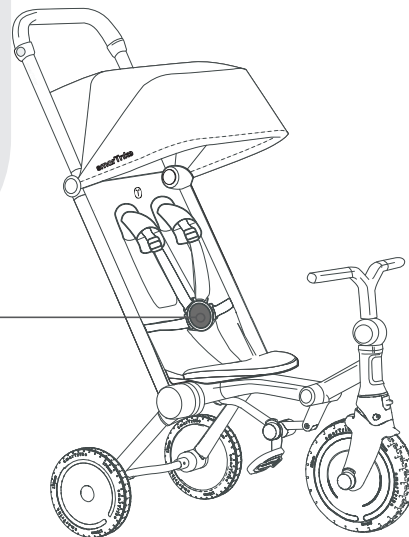
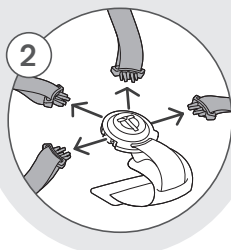
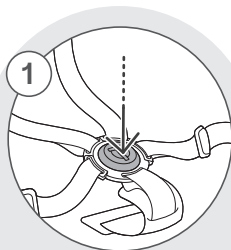
# 4.



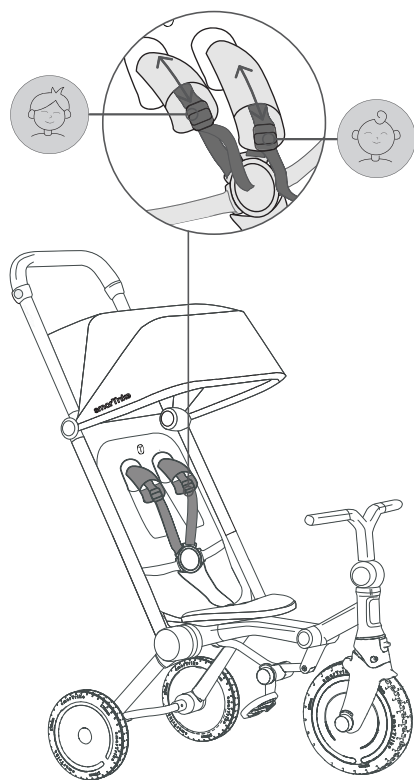
# 5.



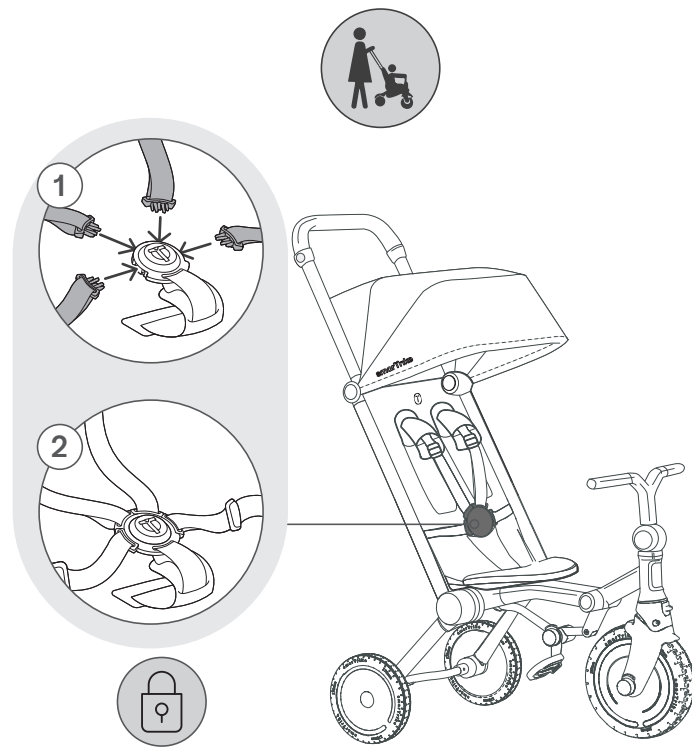
# 6.



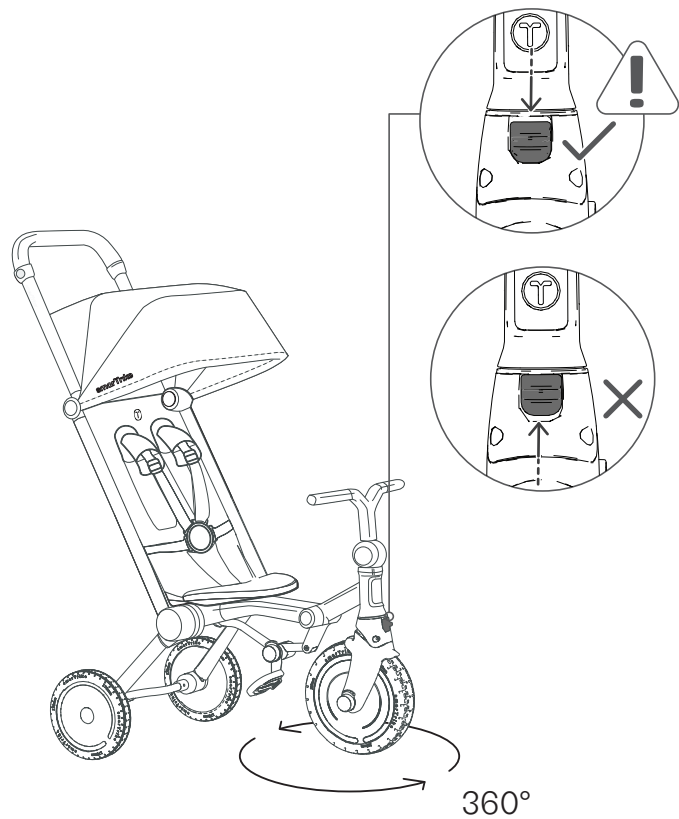
# 7.



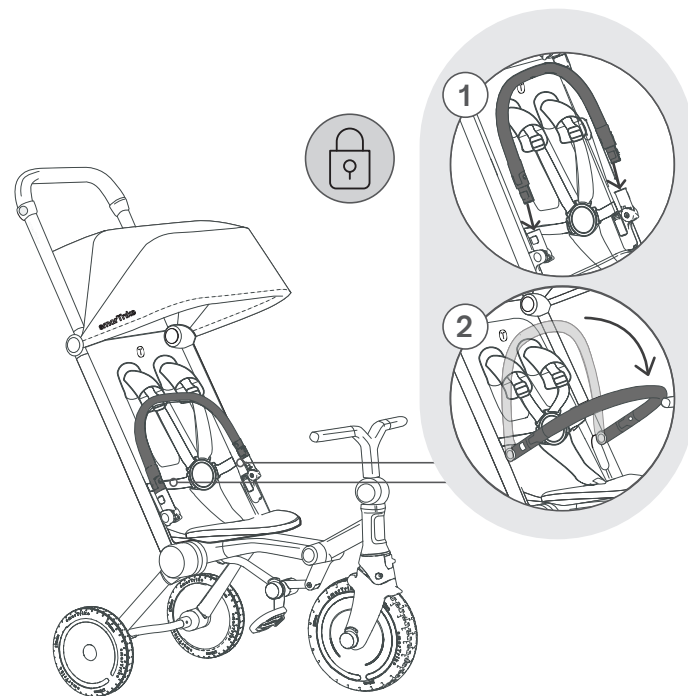
# 8.



# 9.

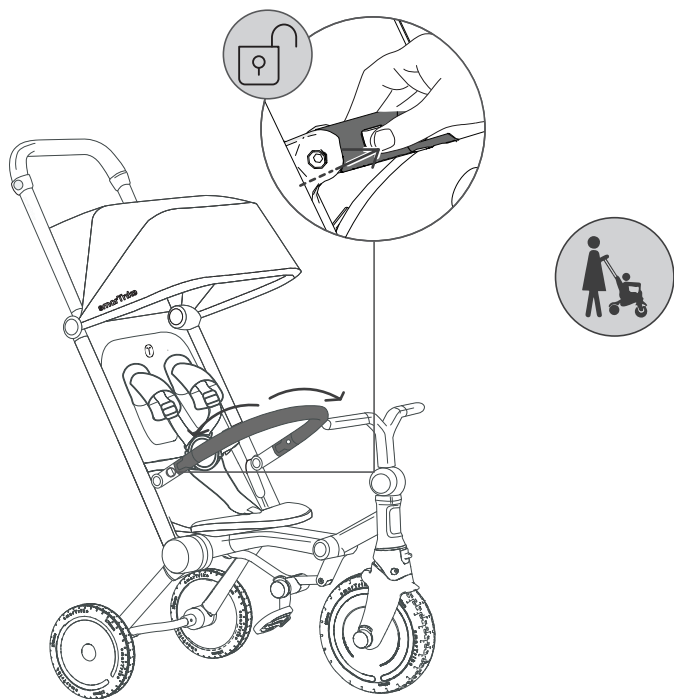


# 10.

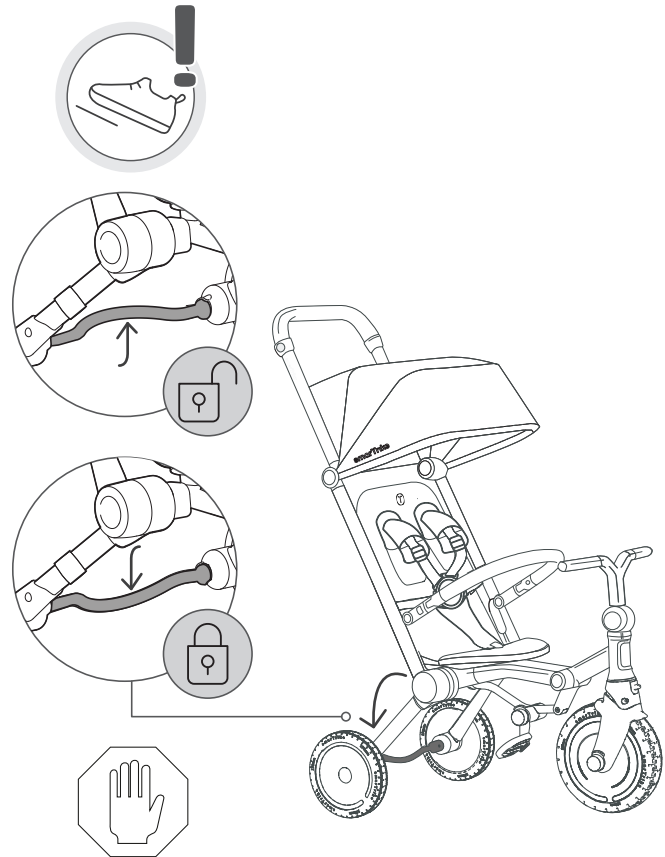
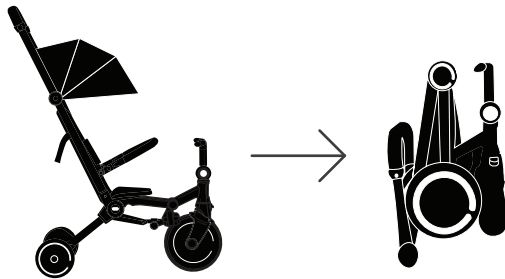


# 11.

---

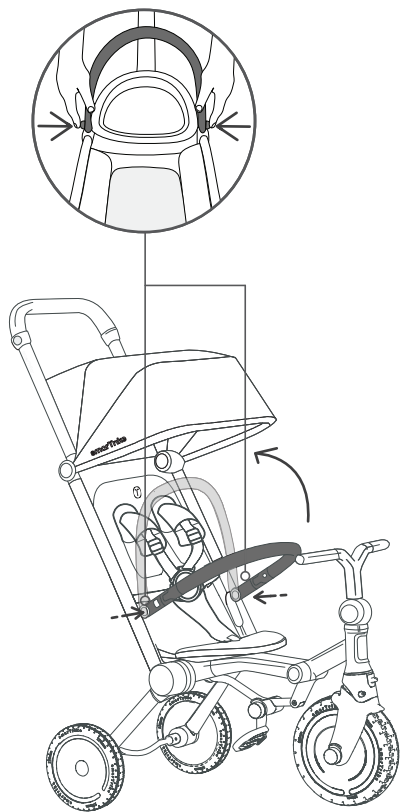


## 12.



13.

---



14.

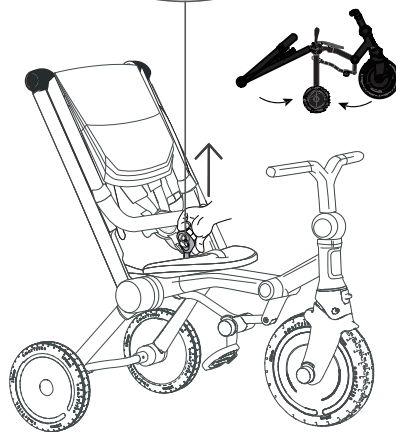
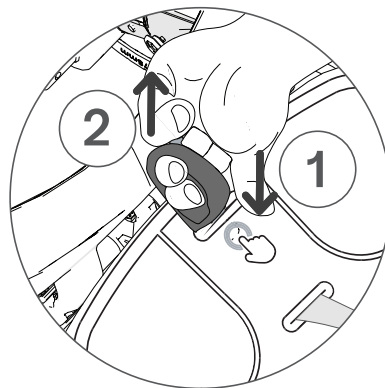
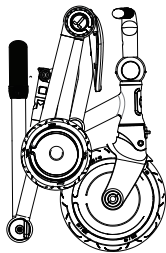
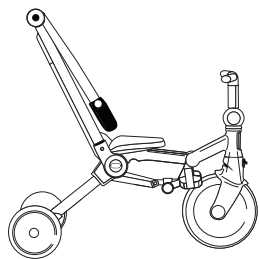
---



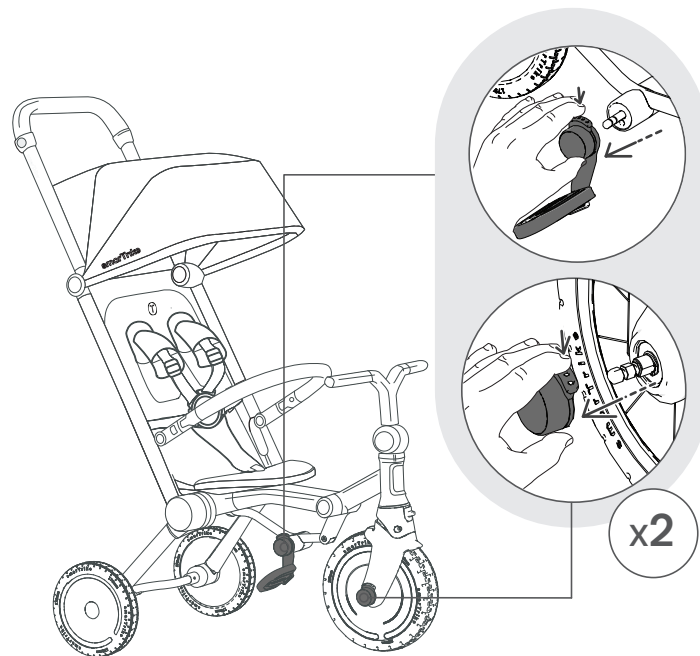
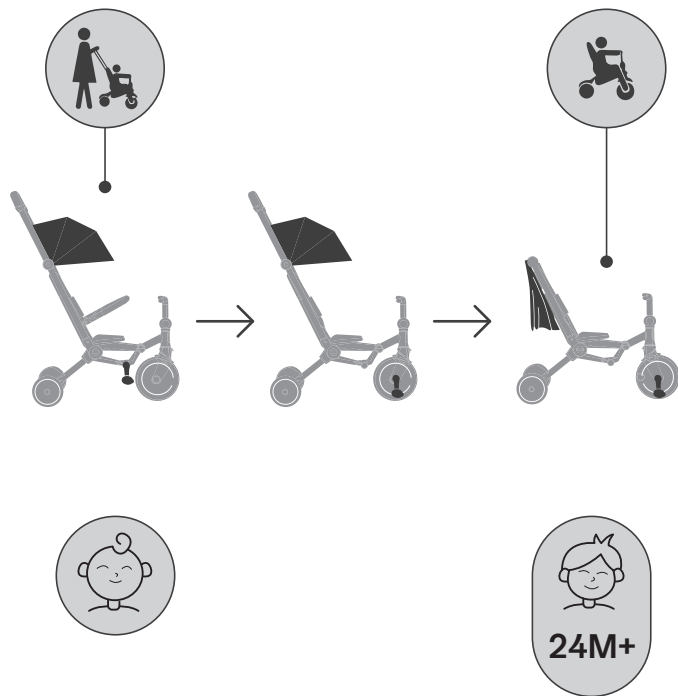


15.

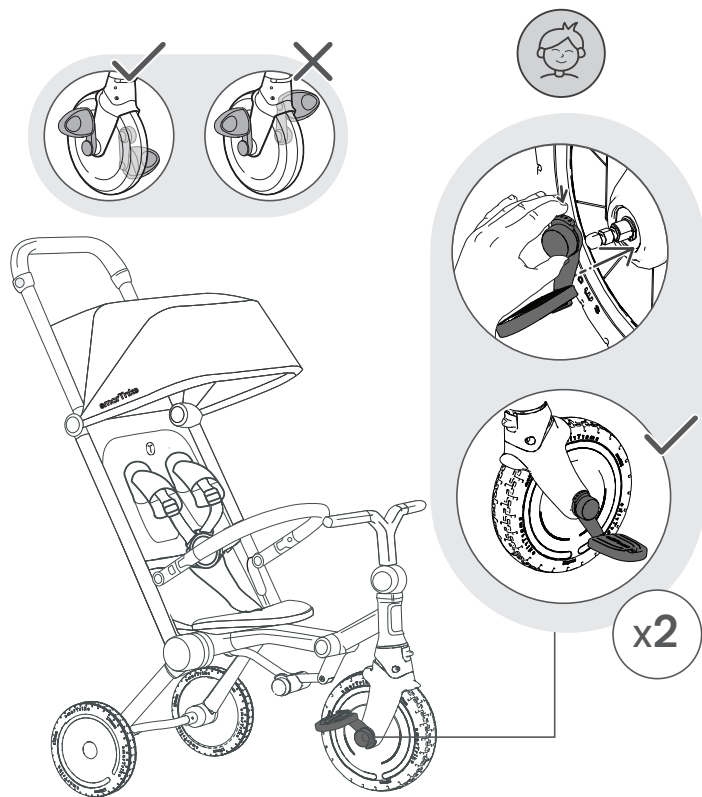
---



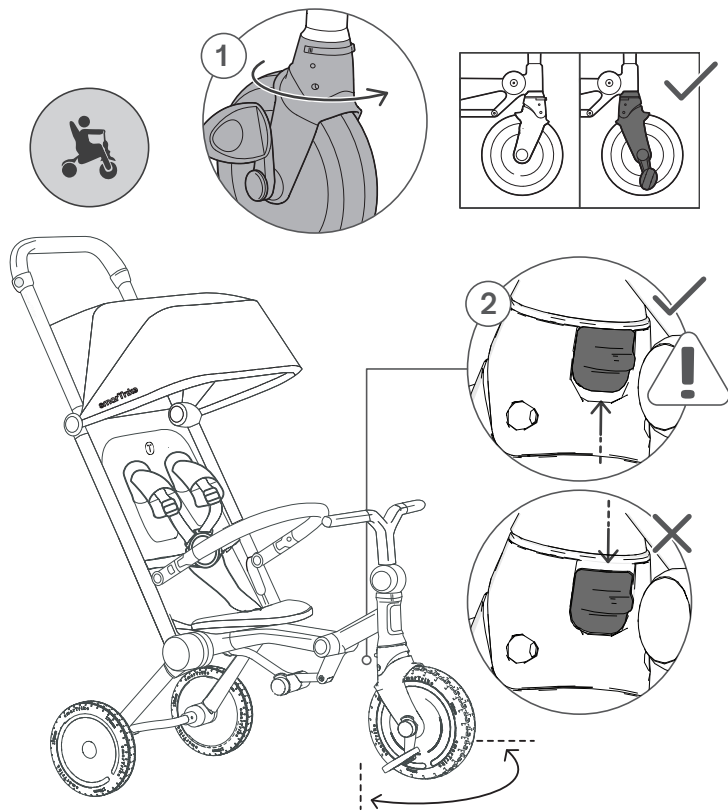
## 16.



# 17.



# 18.



19.

---

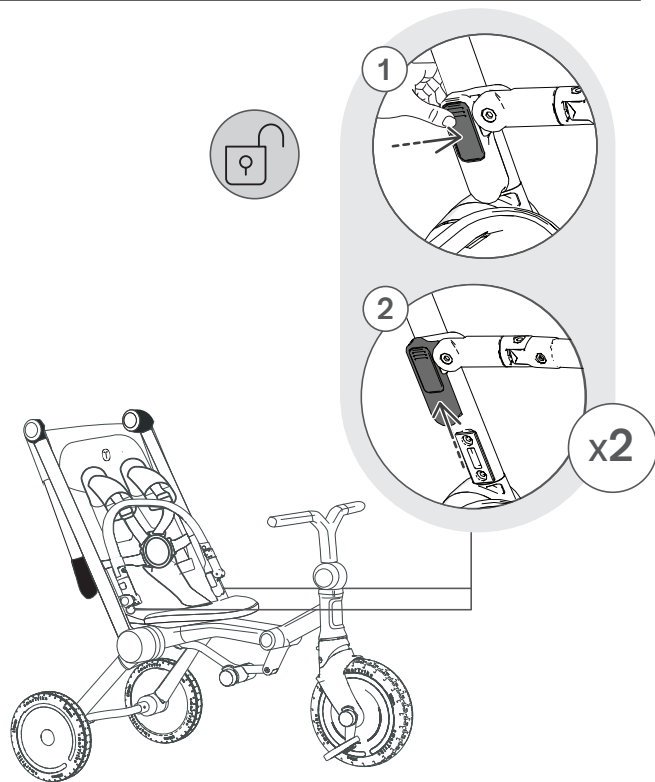


20.

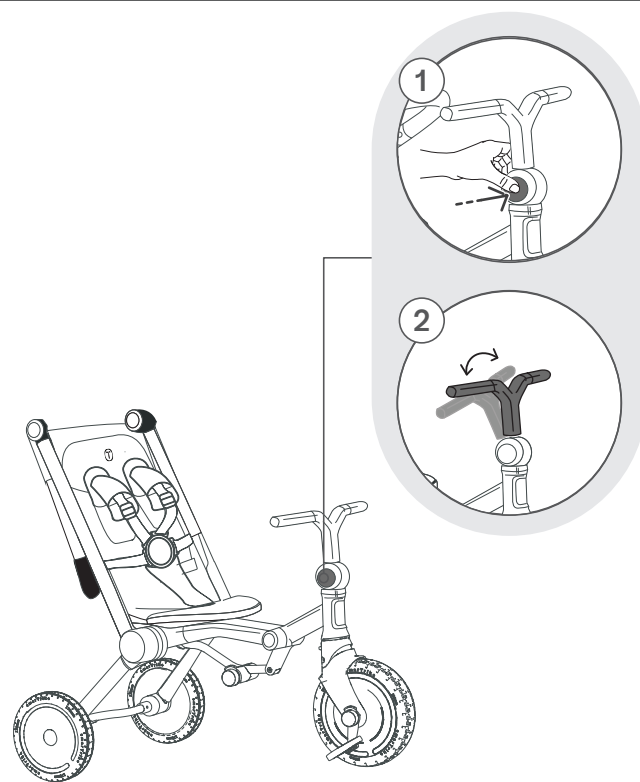
---



# 21.



# 22.



**IMPORTANT!** PLEASE READ CAREFULLY AND RETAIN THIS BOOKLET AND PACKAGING FOR FUTURE REFERENCE

### **Assembly**

1. Ensure that your working area is free of danger, always dispose packaging material in such way that it may not cause any harm.
2. The Stroller should be properly assembled by an adult.
3. Study the assembly instructions carefully before beginning work.
4. Follow the exact sequence of assembly shown by the numbers in the diagram.
5. Please note that manual work with tools may cause injury, take caution assembling the Stroller.
6. Do not leave any work tools around when making adjustments to the Stroller as these can be dangerous to children.

### **Maintenance**

The Stroller requires regular maintenance to ensure correct and safe performance. Regularly inspect the wheels, locks, brakes, harness, catches, seat adjusters, joints and fixings to ensure they are clean, secure and in full working order. If parts become stiff or difficult to operate, ensure dirt is not the cause, then try a light application of a silicon lubricant, ensuring it penetrates between the components. Regular lubrication of moving parts will extend the life of your product and make opening and folding easier. After exposure to damp conditions, dry off with a soft cloth and leave fully open in a warm environment. Storing damp will encourage mildew to form. Store in a dry place. Do not leave in sunlight for prolonged periods - some fabrics may fade.

### **Cleaning**

Care treatment for fabric and other accessories: Wipe clean with a damp cloth only. Do not bleach. Dry in shade thoroughly before re-use and avoid direct heat and sunlight. Do not iron. Do not dry clean. Never clean any part of the Stroller with abrasive, ammonia based, bleach based or spirit type cleaners. Never use substances which may cause pollution of the environment.

### **Safety & Warnings**

#### **For both Stroller & Tricycle Modes:**

#### **⚠WARNING:**

1. Never leave the child unattended.

2. This Stroller / Tricycle should always be used under the direct supervision of an adult.
3. Always use the restraint system.
4. Always ensure the Stroller / Tricycle brake is engaged before use and when placing and removing the child.
5. This Stroller / Tricycle is not suitable for use in an upright seat position for a child who cannot sit unaided or without support and is not recommended for a child under 6 months of age.
6. This Stroller / Tricycle should only be used on safe ground and should not be used near steps, slopes, roadways, public highways, or wet areas, be aware of the possibility of the vehicle can be tipped over.
7. Please be vigilant to prevent unexpected situations when children are at play to prevent damage or injury for which the manufacturer cannot be held liable for.
8. This Stroller / Tricycle is for private, residential use only (Not for commercial or public use).
9. Regular safety checks should be carried out to ensure integrity of assembly and to identify loose or dislocated components. Inspecting the Stroller / Tricycle at regular time intervals can prevent damage and injury.
10. To avoid injury and prevent finger entrapment ensure the child is kept away when folding and unfolding this Stroller / Tricycle.
11. In case any damage may occur, to ensure the safety of your child and preserve the lifespan of the product, please contact the store / distributor where the product was purchased.
12. Please only use replacement parts supplied or recommended by the manufacturer.
13. The Stroller / Tricycle may become unstable if a parcel bag or parcel rack, other than one recommended by the manufacturer, is used.
14. Do not use on stairs or escalators.
15. Only one rider at a time.
16. Do not let the child play with this product.

### **For Stroller Mode:**

#### **⚠WARNING:**

1. This Stroller is suitable from 6 Months up to 15 kg.
2. Always adjust the use of the Stroller to conditions encountered.
3. Please refrain from sudden and/or strong turn to prevent tipping over, danger of injuries.
4. Climbing on the handlebars could overbalance the Stroller, ending up by it tipping over, danger of injuries.
5. This Stroller is not suitable for running, skating, walking fast or any other sports.
6. Ensure that all locking devices are correctly engaged before use.
7. Any load attached to the handle and/or on the back of the backrest and/or on the sides of the vehicle will affect the stability of the vehicle.

8. Never leave the Stroller unattended with a child in it.
9. This seat unit is not suitable for children under 6 months.

### **For Tricycle Mode:**

#### **⚠️ WARNING:**

1. This Tricycle is suitable from 24 Months up to 17 kg.
2. Riding barefoot is not recommended, please ensure the child wears footwear.
3. Protective equipment such as helmets, gloves, knee pads and elbow pads should always be worn while riding in Tricycle mode.
4. For Tricycle usage, please instruct your child how to use it correctly and draw attention to possible sources of danger. The Tricycle should be used with caution, as it requires skill to avoid falls / collisions and causing injury to the child / third party.
5. Do not connect the Tricycle with any other vehicles or similar devices and not be driven / pulled by them.
6. Always ensure that your child's speed on the Tricycle stays at or below a comfortable walking pace.
7. Steering control is not suitable for a child under 2 years old.
8. Do not use on uneven or sloped terrain.

### **SmarTrike® 2-Year Limited Warranty**

We take pride in our innovative, high-quality products! SmarTrike® provides a 2-year limited warranty covering manufacturing defects in materials

and workmanship, effective from the date of purchase (proof of purchase required).

If you experience a manufacturing defect within this period, please visit [smartrike.com](https://smartrike.com) for assembly assistance, email us at [help@smartrike.com](mailto:help@smartrike.com), or contact one of our official support centers:

**United States & Canada (Toll-Free):** 1-855-SMTRIKE / 1-855-768-7453

**United Kingdom & European Union:** +44-20-3514-8561

**Australia:** +61-2-8046-6555

**Scan the QR code for more details.**





**IMPORTANT !** LISEZ ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ CE LIVRET ET L'EMBALLAGE POUR VOUS Y RÉFÉRER ULTÉRIEUREMENT

### **Assemblage**

1. Assurez-vous que la zone d'assemblage est sans danger, éliminez toujours les matériaux d'emballage de manière à ne pas causer de dégâts.
2. La poussette doit être correctement assemblée par un adulte.
3. Examinez soigneusement les instructions d'assemblage avant de commencer.
4. Respectez l'ordre d'assemblage indiqué par les numéros sur le schéma.
5. Veuillez noter que l'utilisation des outils peut causer des blessures, faites attention lors de l'assemblage de la poussette.
6. Ne laissez aucun outil à proximité lorsque vous réglez la poussette, pour ne pas mettre d'enfants en danger.

### **Entretien**

La poussette doit être régulièrement entretenue pour assurer un fonctionnement correct et en toute sécurité. Vérifiez régulièrement que les roues, les verrouillages, les freins, le harnais, les crochets, les éléments de réglage, les raccords et les fixations sont propres, en état de fonctionnement et sans danger. Si des pièces deviennent rigides ou difficiles à bouger, vérifiez qu'elles ne sont pas encrassées par de la saleté, puis appliquez un lubrifiant au silicone, en veillant à ce qu'il pénètre entre les composants. Une lubrification régulière des pièces mobiles prolongera la durée de vie de votre produit et facilitera son dépliage et son pliage. En cas d'exposition à des conditions humides, séchez le produit à l'aide d'un chiffon doux et laissez-le complètement déplié dans un endroit chaud. Le stockage dans l'humidité favorise la formation de moisissures. Rangez dans un endroit sec. Ne laissez pas au soleil pendant une période prolongée : certains tissus pourraient se décolorer.

### **Nettoyage**

Entretien des tissus et des autres accessoires : essuyez à l'aide d'un chiffon humide uniquement. Ne pas utiliser d'eau de javel. Faites complètement sécher à l'ombre avant toute réutilisation et évitez la chaleur et le soleil directs. Ne pas repasser. Ne pas nettoyer à sec. Ne nettoyez jamais des parties de la poussette avec des nettoyeurs abrasifs, à base d'ammoniaque, à base d'eau de Javel ou d'alcool. N'utilisez jamais de substances susceptibles de polluer l'environnement.

## **Sécurité et mises en garde**

### **Pour les modes poussette et tricycle :**

#### **⚠ MISE EN GARDE :**

1. Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.
2. Cette poussette/ce tricycle doit toujours être utilisé(e) sous la surveillance directe d'un adulte.
3. Utilisez toujours le système de maintien.
4. Assurez-vous toujours que le frein de la poussette/du tricycle est engagé avant utilisation et lorsque vous placez et retirez l'enfant.
5. La position assise droite de cette poussette/ce tricycle ne convient pas pour un enfant qui ne peut pas s'asseoir sans assistance et n'est pas recommandée pour les enfants de moins de 6 mois.
6. Utilisez cette poussette/ce tricycle uniquement sur un terrain qui ne présente aucun danger et à distance des escaliers, des pentes, des routes, des voies publiques ou des endroits humides, afin d'éviter tout basculement.
7. Veillez à éviter toute situation indésirable lorsque les enfants sont en train de jouer, pour ne pas causer de dommages ou de blessures, pour lesquels le fabricant ne saurait être tenu responsable.
8. Cette poussette/ce tricycle est destiné(e) à un usage privé et résidentiel seulement (non destiné(e) à une utilisation commerciale ou publique).
9. Des contrôles de sécurité réguliers doivent être effectués pour assurer l'intégrité de l'assemblage et repérer les composants desserrés ou disloqués. Une inspection de la poussette/du tricycle à intervalles réguliers permet d'éviter des dommages et des blessures.
10. Pour éviter que l'enfant ne se blesse ou ne se coince les doigts, assurez-vous qu'il est tenu à l'écart lors du pliage et du dépliage de cette poussette/ce tricycle.
11. En cas de détérioration du produit, pour assurer la sécurité de votre enfant et prolonger la durée de vie du produit, veuillez contacter le magasin/distributeur où vous l'avez acheté.
12. Utilisez uniquement des pièces de rechange fournies ou recommandées par le fabricant.
13. La poussette/le tricycle peut devenir instable si un sac de rangement ou un panier autre que celui recommandé par le fabricant est utilisé.
14. Ne pas utiliser dans les escaliers ou les escalators.
15. Un seul enfant à la fois.
16. Ne laissez pas votre enfant jouer avec ce produit.

### **Pour le mode poussette :**

#### **⚠ MISE EN GARDE :**

1. Cette poussette convient à des enfants de plus de 6 mois jusqu'à 15 kg.
2. Adaptez toujours l'utilisation de la poussette selon les conditions rencontrées.
3. Évitez de tourner brusquement et/ou fortement afin de ne pas basculer et provoquer des blessures.
4. Le fait de monter sur les poignées peut déséquilibrer la poussette, la faire basculer et provoquer des blessures.
5. Cette poussette ne convient pas pour la course à pied, le skating, la marche rapide ou tout autre sport.
6. Assurez-vous que tous les dispositifs de verrouillage sont engagés avant l'utilisation.
7. Le fait de suspendre une charge à la poignée et/ou à l'arrière du dossier et /ou sur les côtés du produit peut affecter sa stabilité.
8. Ne laissez jamais la poussette sans surveillance avec un enfant à l'intérieur.
9. Ce siège ne convient pas pour des enfant de moins de 6 mois.

### **Pour le mode tricycle :**

#### **⚠ MISE EN GARDE :**

1. Ce tricycle convient à des enfants de plus de 24 mois jusqu'à 17 kg.
2. Il n'est pas recommandé de conduire pieds nus, assurez-vous que l'enfant porte des chaussures.
3. Les équipements de protection tels que les casques, les gants, les genouillères et les coudières doivent toujours être portés pour rouler en mode tricycle.
4. Pour une utilisation en mode tricycle, apprenez à votre enfant à s'en servir correctement et attirez son attention sur les sources de danger possibles. Le tricycle doit être utilisé avec précaution et requiert une certaine habileté pour éviter les chutes/collisions et les blessures de l'enfant/d'un tiers.
5. Ne reliez pas le tricycle à d'autres véhicules ou dispositifs similaires et ne le laissez pas être conduit/tiré par ces derniers.
6. Assurez-vous toujours que votre enfant se déplace sur le tricycle à une vitesse égale ou inférieure à une allure de marche normale.
7. Le pilotage ne convient pas à un enfant de moins de 2 ans.
8. Ne pas utiliser sur un terrain irrégulier ou en pente.

## **SmarTrike® Garantie limitée 2 ans**

Nous sommes fiers de nos produits innovants de haute qualité ! SmarTrike® offre une garantie limitée de 2 ans contre les défauts

de fabrication et de main d'oeuvre, à compter de la date d'achat (preuve d'achat exigée).

Si vous rencontrez un problème de fabrication pendant cette période, consultez [smartrike.com](http://smartrike.com) pour rechercher une assistance

au montage, envoyez-nous un e-mail à [help@smartrike.com](mailto:help@smartrike.com),

ou prenez contact avec l'un de nos centres d'assistance officiels :

**États-Unis et Canada (numéro gratuit) :** 1-855-SMTRIKE / 1-855-768-7453

**Royaume-Uni et Union européenne :** +44-20-3514-8561

**Australie :** +61-2-8046-6555

**Scannez le code QR pour plus d'informations.**



**¡IMPORTANTE!** LEA ATENTAMENTE Y CONSERVE ESTE FOLLETO Y EL EMBALAJE PARA FUTURAS CONSULTAS

## **Montaje**

1. Asegúrese de que su zona de trabajo está libre de peligros, deseche siempre el material de embalaje de forma que no pueda causar ningún daño.
2. El cochecito debe ser montado correctamente por un adulto.
3. Estudie detenidamente las instrucciones de montaje antes de empezar a trabajar.
4. Siga la secuencia exacta de montaje mostrada por los números en el diagrama.
5. Tenga en cuenta que el trabajo manual con herramientas puede causar lesiones, tenga precaución al montar el Cochecito.
6. No deje ninguna herramienta de trabajo cerca cuando realice ajustes en el cochecito, ya que pueden ser peligrosas para los niños.

## **Mantenimiento**

El cochecito requiere un mantenimiento regular para garantizar un funcionamiento correcto y seguro. Inspeccione regularmente las ruedas, los cierres, los frenos, el arnés, los cierres, los ajustadores del asiento, las articulaciones y las fijaciones para asegurarse de que están limpios, son seguros y funcionan correctamente. Si las piezas se vuelven rígidas o difíciles de accionar, asegúrese de que la causa no es la suciedad y aplique un poco de lubricante de silicona, asegurándose de que penetra entre los componentes. La lubricación regular de las piezas móviles prolongará la vida útil del producto y facilitará su apertura y plegado. Tras exponerlo a la humedad, séquelo con un paño suave y déjelo completamente abierto en un lugar cálido. Si se almacena húmedo, favorecerá la formación de moho. Guárdelo en un lugar seco. No lo deje expuesto a la luz solar durante periodos prolongados, ya que algunos tejidos pueden desteñir.

## **Limpieza**

Tratamiento de cuidado para la tela y otros accesorios: Limpiar sólo con un paño húmedo. No usar lejía. Séquelo bien a la sombra antes de volver a utilizarlo y evite el calor directo y la luz solar. No planchar. No limpiar en seco. No limpie nunca ninguna parte del cochecito con productos abrasivos, amoníaco, lejía o alcohol. No utilice nunca sustancias que puedan contaminar el medio ambiente.

## **Seguridad y advertencias**

### **Tanto para el cochecito como para el triciclo:**

#### **⚠ ADVERTENCIA:**

1. Nunca deje al niño desatendido.
2. Este cochecito / triciclo debe usarse siempre bajo la supervisión directa de un adulto.
3. Utilice siempre el sistema de retención.
4. Asegúrese siempre de que el freno del cochecito / triciclo está accionado antes de usarlo y al colocar y retirar al niño.
5. Este cochecito / triciclo no es adecuado para su uso en posición vertical para un niño que no pueda sentarse sin ayuda o sin apoyo y no se recomienda para niños menores de 6 meses.
6. Este cochecito / triciclo sólo debe usarse en terrenos seguros y no debe usarse cerca de escalones, pendientes, carreteras, vías públicas o zonas húmedas, tenga en cuenta la posibilidad de que el vehículo pueda volcar.
7. Esté atento para evitar situaciones inesperadas cuando los niños estén jugando para evitar daños o lesiones de los que el fabricante no se hace responsable.
8. Este cochecito / triciclo es para uso privado, residencial solamente (no apto para uso comercial o público).
9. Deben realizarse comprobaciones de seguridad periódicas para garantizar la integridad del montaje e

identificar componentes sueltos o dislocados. La inspección periódica del cochecito / triciclo puede evitar daños y lesiones.

10. Para evitar lesiones y prevenir que el niño se atrape los dedos, asegúrese de mantenerlo alejado al plegar y desplegar este cochecito / triciclo.

11. En caso de que se produzca algún daño, para garantizar la seguridad de su hijo y preservar la vida útil del producto, póngase en contacto con la tienda / distribuidor donde adquirió el producto.

12. Utilice únicamente piezas de repuesto suministradas o recomendadas por el fabricante.

13. El cochecito / triciclo puede volverse inestable si se utiliza una bolsa o un portapaquetes que no sean los recomendados por el fabricante.

14. No lo utilice en escaleras o escaleras mecánicas.

15. Sólo puede ir una persona a la vez.

16. No deje que el niño juegue solo con este producto.

### **Para el modo cochecito:**

#### **⚠ ADVERTENCIA:**

1. El cochecito es adecuado desde los 6 meses hasta los 15 kg.

2. Ajuste siempre el uso del cochecito a las condiciones encontradas.

3. Evite girar bruscamente o con fuerza para evitar que vuelque y provocar lesiones.

4. Subirse al manillar podría desequilibrar el cochecito y acabar volcándolo, con el consiguiente riesgo de lesiones.

5. El cochecito no es adecuado para correr, patinar, caminar rápido o practicar cualquier otro deporte.

6. Asegúrese de que todos los dispositivos de bloqueo están correctamente acoplados antes de su uso.

7. Cualquier carga fijada en el asa y/o en la parte posterior del respaldo y/o en los laterales del vehículo afectará a la estabilidad del mismo.

8. No deje nunca el cochecito sin vigilancia con un niño dentro.

9. Esta unidad de asiento no es adecuada para niños menores de 6 meses.

### **Para el modo triciclo:**

#### **⚠ ADVERTENCIA:**

1. Este triciclo es adecuado desde los 24 meses hasta los 17 kg.

2. No se recomienda montar descalzo, asegúrese de que el niño lleva calzado.

3. Debe llevar siempre equipo de protección, como casco, guantes, rodilleras y coderas, cuando monte en triciclo.

4. Para el uso del triciclo, enseñe a su hijo a utilizarlo correctamente y señale las posibles fuentes de peligro.

El triciclo debe utilizarse con precaución, ya que requiere habilidad para evitar caídas / colisiones y causar lesiones al niño / a terceros.

5. No conecte el triciclo con otros vehículos o dispositivos similares y no se deje conducir / arrastrar por ellos.

6. Asegúrese siempre de que la velocidad de su hijo en el triciclo se mantiene en o por debajo de un ritmo cómodo para caminar.

7. El control de dirección no es adecuado para niños menores de 2 años.

8. No lo utilice en terrenos irregulares o inclinados.

### **Garantía limitada de 2 años SmarTrike®**

Estamos orgullosos de nuestros productos innovadores y de alta calidad. SmarTrike® ofrece una garantía limitada de 2 años

que cubre los defectos de fabricación en materiales y mano de obra, efectiva a partir de la fecha de compra (se requiere prueba de compra).

Si experimenta un defecto de fabricación dentro de este período, visite [smartrike.com](http://smartrike.com) para asistencia de montaje, envíenos un correo

electrónico a [help@smartrike.com](mailto:help@smartrike.com),

o póngase en contacto con uno de nuestros centros de asistencia oficiales:

**Estados Unidos y Canadá (llamada gratuita):** 1-855-SMTRIKE / 1-855-768-7453

**Reino Unido y Unión Europea:** +44-20-3514-8561

**Australia:** +61-2-8046-6555

**Escanee el código QR para obtener más información.**



**WICHTIG!** BITTE LESEN SIE DIESE BROSCHÜRE UND DIE VERPACKUNG SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE SIE ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF.

### **Montage**

1. Sorgen Sie dafür, dass Ihr Arbeitsbereich frei von Gefahren ist. Entsorgen Sie Verpackungsmaterial stets so, dass es keinen Schaden anrichten kann.

2. Der Kinderwagen sollte von einem Erwachsenen ordnungsgemäß montiert werden.

3. Lesen Sie die Montageanleitung sorgfältig durch, bevor Sie mit der Arbeit beginnen.

4. Halten Sie sich genau an die Reihenfolge der Montage, die durch die Nummern in der Abbildung dargestellt wird.
5. Bitte beachten Sie, dass manuelle Arbeiten mit Werkzeugen zu Verletzungen führen können. Seien Sie bei der Montage des Kinderwagens vorsichtig.
6. Lassen Sie keine Werkzeuge herumliegen, wenn Sie Einstellungen am Kinderwagen vornehmen, da diese für Kinder gefährlich sein können.

## **Wartung**

Der Kinderwagen muss regelmäßig gewartet werden, um seine korrekte und sichere Funktion zu gewährleisten. Überprüfen Sie regelmäßig die Räder, Schlösser, Bremsen, Gurte, Verschlüsse, Sitzverstellungen, Gelenke und Befestigungen, um sicherzustellen, dass sie sauber, sicher und voll funktionsfähig sind. Wenn Teile schwergängig werden oder sich nur noch schwer bedienen lassen, stellen Sie sicher, dass kein Schmutz die Ursache ist, und versuchen Sie dann, ein leichtes Silikonschmiermittel aufzutragen, das zwischen die Komponenten eindringt. Eine regelmäßige Schmierung der beweglichen Teile verlängert die Lebensdauer des Produkts und erleichtert das Öffnen und Falten. Trocknen Sie das Produkt mit einem weichen Tuch ab, nachdem es Feuchtigkeit ausgesetzt war, und lassen Sie es vollständig geöffnet in einer warmen Umgebung stehen. Eine feuchte Lagerung fördert die Bildung von Schimmel. Lagern Sie es an einem trockenen Ort. Setzen Sie das Produkt nicht über einen längeren Zeitraum dem Sonnenlicht aus - einige Stoffe können ausbleichen.

## **Reinigung**

Pflegebehandlung für Stoff und anderes Zubehör: Wischen Sie sie nur mit einem feuchten Tuch ab. Nicht bleichen. Trocknen Sie es vor der Wiederverwendung gründlich im Schatten und vermeiden Sie direkte Hitze und Sonnenlicht. Nicht bügeln. Nicht chemisch reinigen. Reinigen Sie keine Teile des Kinderwagens mit Scheuermitteln, Ammoniak, Bleichmitteln oder alkoholhaltigen Mitteln. Verwenden Sie keine Substanzen, die die Umwelt verschmutzen könnten.

## **Sicherheit & Warnungen**

### **Sowohl für den Kinderwagen- als auch für den Dreirad-Modus:**

#### **⚠️ WARNUNG:**

1. Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt.
2. Dieser Kinderwagen/dieses Dreirad sollte immer unter der direkten Aufsicht eines Erwachsenen benutzt werden.
3. Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem.



4. Vergewissern Sie sich, dass die Bremse des Kinderwagens/Dreirads vor der Benutzung und beim Hineinsetzen und Herausnehmen des Kindes immer angezogen ist.
5. Dieser Kinderwagen/dieses Dreirad ist nicht für die Verwendung in einer aufrechten Sitzposition für ein Kind geeignet, das nicht alleine oder ohne Unterstützung sitzen kann, und wird nicht für ein Kind unter 6 Monaten empfohlen.
6. Dieser Kinderwagen/dieses Dreirad sollte nur auf sicherem Boden verwendet werden und nicht in der Nähe von Stufen, Abhängen, Straßen, öffentlichen Wegen oder nassen Bereichen. Seien Sie sich der Möglichkeit bewusst, dass das Fahrzeug umkippen kann.
7. Bitte seien Sie wachsam, um unerwartete Situationen zu vermeiden, wenn Kinder spielen, um Schäden oder Verletzungen zu verhindern, für die der Hersteller nicht haftbar gemacht werden kann.
8. Dieser Kinderwagen/dieses Dreirad ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt (nicht für kommerziellen oder öffentlichen Gebrauch).
9. Führen Sie regelmäßige Sicherheitsprüfungen durch, um die Unversehrtheit des Zusammenbaus zu gewährleisten und um lose oder verrutschte Komponenten zu erkennen. Eine regelmäßige Inspektion des Kinderwagens/Dreirads kann Schäden und Verletzungen verhindern.
10. Um Verletzungen zu vermeiden und das Einklemmen von Fingern zu verhindern, halten Sie Ihr Kind beim Zusammen- und Auseinanderklappen des Kinderwagens/Dreirads fern.
11. Sollte ein Schaden auftreten, wenden Sie sich bitte an das Geschäft / den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben, um die Sicherheit Ihres Kindes zu gewährleisten und die Lebensdauer des Produkts zu erhalten.
12. Bitte verwenden Sie nur Ersatzteile, die vom Hersteller geliefert oder empfohlen werden.
13. Der Kinderwagen/das Dreirad kann instabil werden, wenn eine andere als die vom Hersteller empfohlene Gepäcktasche oder ein Gepäckträger verwendet wird.
14. Benutzen Sie ihn nicht auf Treppen oder Rolltreppen.
15. Nur ein Fahrer zur gleichen Zeit.
16. **WARNUNG:** Lassen Sie Ihr Kind nicht mit diesem Produkt spielen.

### **Für den Kinderwagen-Modus:**

#### **⚠️ WARNUNG:**

1. Dieser Kinderwagen ist für Kinder ab 6 Monaten bis zu 15 kg geeignet.
2. Passen Sie die Verwendung des Kinderwagens immer an die jeweiligen Bedingungen an.
3. Vermeiden Sie plötzliche und/oder starke Wendungen, um ein Umkippen und die Gefahr von Verletzungen zu vermeiden.
4. Das Klettern auf den Lenker kann den Kinderwagen aus dem Gleichgewicht bringen, so dass er umkippt,

was zu Verletzungen führen kann.

5. Dieser Kinderwagen ist nicht zum Laufen, Skaten, Schnellgehen oder für andere Sportarten geeignet.

6. Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass alle Verriegelungen korrekt eingerastet sind.

7. Jede Last, die am Griff und/oder an der Rückseite der Rückenlehne und/oder an den Seiten des Kinderwagens befestigt ist, beeinträchtigt die Stabilität des Kinderwagens.

8. Lassen Sie den Kinderwagen niemals unbeaufsichtigt, wenn ein Kind darin sitzt.

9. Diese Sitzeinheit ist nicht für Kinder unter 6 Monaten geeignet.

### **Für den Dreirad-Modus:**

#### **⚠️WARNUNG:**

1. Dieses Dreirad ist für Kinder ab 24 Monaten und bis zu 17 kg geeignet.

2. Barfuß fahren wird nicht empfohlen. Bitte achten Sie darauf, dass das Kind Schuhwerk trägt.

3. Schutzausrüstung wie Helme, Handschuhe, Knieschützer und Ellbogenschützer sollten beim Fahren im Dreirad-Modus immer getragen werden.

4. Bitte weisen Sie Ihr Kind in die korrekte Benutzung des Dreirads ein und machen Sie es auf mögliche Gefahrenquellen aufmerksam. Das Dreirad sollte mit Vorsicht benutzt werden, da es Geschicklichkeit erfordert, um Stürze/Zusammenstöße und Verletzungen des Kindes/Dritter zu vermeiden.

5. Verbinden Sie das Dreirad nicht mit anderen Fahrzeugen oder ähnlichen Geräten und lassen Sie es nicht von ihnen fahren/ziehen.

6. Achten Sie immer darauf, dass die Geschwindigkeit Ihres Kindes auf dem Dreirad bei oder unter einem angenehmen Gehtempo bleibt.

7. Die Lenksteuerung ist für ein Kind unter 2 Jahren nicht geeignet.

8. Benutzen Sie das Dreirad nicht auf unebenem oder schrägem Gelände.

### **SmarTrike 2 Jahre eingeschränkte Garantie**

Wir sind stolz auf unsere innovativen, hochwertigen Produkte! SmarTrike gewährt eine 2-jährige eingeschränkte Garantie auf Material- und Verarbeitungsfehler, die ab dem Kaufdatum gilt (Kaufnachweis erforderlich). Sollten Sie innerhalb dieses Zeitraums einen Herstellungsfehler feststellen, besuchen Sie bitte [smartrike.com](http://smartrike.com), um Hilfe bei der Montage zu erhalten, schicken Sie uns eine E-Mail an [help@smartrike.com](mailto:help@smartrike.com), oder kontaktieren Sie eines unserer offiziellen Support-Center:

**Vereinigte Staaten & Kanada (gebührenfrei):** 1-855-SMTRIKE / 1-855-768-7453

**Vereinigtes Königreich & Europäische Union:** +44-20-3514-8561

**Australien:** +61-2-8046-6555

**Scannen Sie den QR-Code für weitere Details.**



**IMPORTANTE!** LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE QUESTO OPUSCOLO E LA CONFEZIONE PER FUTURE CONSULTAZIONI.

## **Montaggio**

1. Assicurarsi che l'area di lavoro sia libera da pericoli e smaltire sempre il materiale di imballaggio in modo tale che non possa causare danni ambientali o alle persone e/o animali.
2. Il Passeggino deve essere montato correttamente solo da parte di un adulto.
3. Studiare attentamente le istruzioni prima di iniziare il lavoro di montaggio.
4. Seguire esattamente la sequenza di montaggio indicata dai numeri nello schema.
5. Si tenga conto che il lavoro manuale con utensili può causare lesioni; fare attenzione durante il montaggio del Passeggino.
6. Non lasciare attrezzi da lavoro in giro quando si effettuano regolazioni sul Passeggino, poiché potrebbero essere pericolosi per i bambini.

## **Manutenzione**

Il Passeggino richiede una manutenzione regolare per garantirne il corretto e sicuro funzionamento. Controllare regolarmente le ruote, i bloccaggi, i freni, le imbracature, i fermi, i regolatori dei sedili, i giunti e i fissaggi per assicurarsi che siano puliti, sicuri e perfettamente funzionanti. Se i componenti diventano rigidi o difficili da usare, accertarsi che la causa non sia lo sporco, quindi provare con una leggera applicazione di lubrificante al silicone, assicurandosi che penetri tra i componenti. La lubrificazione regolare delle parti mobili prolungherà la durata del prodotto e ne faciliterà l'apertura e la chiusura. Dopo l'esposizione all'umidità, asciugare con un panno morbido e lasciare completamente aperto in un ambiente caldo. Conservare in un luogo umido favorisce la formazione di muffa. Conservare in un luogo asciutto. Non lasciare alla luce del sole per periodi prolungati: alcuni tessuti potrebbero sbiadire.

## **Pulizia**

Cura del tessuto e degli altri accessori: pulire esclusivamente con un panno umido. Non usare candeggina. Lasciare asciugare completamente all'ombra prima di riutilizzarlo, evitando l'esposizione diretta al calore e alla luce solare. Non stirare. Non lavare a secco. Non pulire mai nessuna parte del Passeggino con detergenti abrasivi, a base di ammoniacale, candeggina o alcol. Non utilizzare mai sostanze che potrebbero causare inquinamento ambientale.

## **Sicurezza e avvertenze**

### **Per entrambe le Modalità Passeggino e Triciclo:**

#### **⚠ATTENZIONE:**

1. Non lasciare mai il bambino incustodito.
2. Questo Passeggino/Triciclo deve essere sempre utilizzato sotto la diretta supervisione di un adulto.
3. Utilizzare sempre il sistema di ritenuta.
4. Assicurarsi sempre che il freno del Passeggino/Triciclo sia inserito prima dell'uso e quando si posiziona o si rimuove il bambino.
5. Questo Passeggino/Triciclo non è adatto all'uso in posizione eretta da parte di bambini che non riescono a stare seduti senza aiuto o supporto e non è raccomandato per bambini di età inferiore a 6 mesi.
6. Questo Passeggino/Triciclo deve essere utilizzato solo su terreni sicuri e non deve essere utilizzato vicino a gradini, pendii, strade, autostrade pubbliche o zone umide. Prestare attenzione al rischio di ribaltamento del veicolo.
7. Prestare attenzione per evitare situazioni impreviste quando i bambini giocano, per evitare danni o lesioni, per i quali il produttore non può essere ritenuto responsabile.
8. Questo Passeggino/Triciclo è destinato esclusivamente all'uso privato e residenziale (non all'uso commerciale o pubblico).
9. È necessario effettuare controlli di sicurezza regolari per garantire l'integrità del gruppo e individuare componenti allentati o dislocati. Ispezionare il Passeggino/Triciclo a intervalli regolari può prevenire danni e lesioni.
10. Per evitare lesioni e impedire che le dita restino intrappolate, assicurarsi che il bambino sia tenuto lontano quando si apre e si chiude il Passeggino/Triciclo.
11. In caso di danni, per garantire la sicurezza del bambino e preservare la durata del prodotto, contattare il negozio/distributore presso cui è stato acquistato.
12. Utilizzare solo parti di ricambio fornite o consigliate dal produttore.
13. Il Passeggino/Triciclo potrebbe diventare instabile se si utilizza una borsa porta pacchi o un portapacchi diversi da quelli consigliati dal produttore.
14. Non utilizzare su scale o scale mobili.
15. Solo un passeggero alla volta.
16. Non lasciare che il bambino giochi con questo prodotto.

### **Per la Modalità Passeggino:**

#### **⚠ATTENZIONE:**

1. Questo Passeggino è adatto dai 6 mesi fino a 15 kg.
2. Adattare sempre l'uso del Passeggino alle condizioni reali ed effettive riscontrate.
3. Evitare curve brusche e/o improvvise per evitare ribaltamenti e pericoli di lesioni.
4. Salire sul manubrio potrebbe far sbilanciare il Passeggino, facendolo ribaltare e causando lesioni.
5. Questo Passeggino non è adatto per correre, pattinare, camminare velocemente o praticare altri sport.
6. Assicurarsi che tutti i dispositivi di bloccaggio siano correttamente inseriti e funzionanti prima dell'uso.
7. Qualsiasi carico fissato alla maniglia e/o sul retro dello schienale e/o sui lati del veicolo comprometterà la stabilità del veicolo stesso.
8. Non lasciare mai il Passeggino incustodito con un bambino a bordo.
9. Questo seggiolino non è adatto a bambini di età inferiore a 6 mesi.

### **Per la Modalità Triciclo:**

#### **⚠ATTENZIONE:**

1. Questo Triciclo è adatto dai 24 mesi fino a 17 kg.
2. È sconsigliato andare in giro a piedi nudi; assicurarsi che il bambino indossi sempre le calzature.
3. Quando si utilizza i Modalità Triciclo, è sempre necessario indossare dispositivi di protezione individuale come caschi, guanti, ginocchiere e gomitiere.
4. Per l'utilizzo del Triciclo, spiegare al bambino come utilizzarlo correttamente e segnalare le possibili fonti di pericolo. Il Triciclo deve essere utilizzato con cautela, poiché richiede abilità per evitare cadute/collisioni e lesioni al bambino o a terzi.
5. Non collegare il Triciclo ad altri veicoli o dispositivi simili e non farsi guidare/trainare da essi.
6. Assicurarsi sempre che la velocità del bambino sul Triciclo rimanga uguale o inferiore a un passo confortevole.
7. Il controllo dello sterzo non è adatto a bambini di età inferiore a 2 anni.
8. Non utilizzare su terreni irregolari o in pendenza.

## **Garanzia limitata SmarTrike® di 2 anni**

Siamo orgogliosi dei nostri prodotti innovativi e di alta qualità!

SmarTrike® offre una garanzia limitata di 2 anni che copre i difetti di fabbricazione relativi a materiali e manodopera,

a partire dalla data di acquisto (è richiesta la prova di acquisto). Se si riscontrano difetti di fabbricazione entro questo periodo,

visitare [smartrike.com](http://smartrike.com) per assistenza al montaggio, inviare un'e-mail all'indirizzo [help@smartrike.com](mailto:help@smartrike.com)

contattare uno dei nostri centri di supporto ufficiali:

**Stati Uniti e Canada (numero verde):** 1-855-SMTRIKE / 1-855-768-7453

**Regno Unito e Unione Europea:** +44-20-3514-8561

**Australia:** +61-2-8046-6555

**Per maggiori dettagli scansionare il codice QR.**



**BELANGRIJK!** LEES DIT BOEKJE EN DE VERPAKKING AANDACHTIG DOOR EN BEWAAR DEZE VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK

## **Montage**

1. Zorg ervoor dat uw werkgebied vrij is van gevaar, gooi verpakkingsmateriaal altijd zo weg dat het geen schade kan veroorzaken.
2. De kinderwagen moet op de juiste manier door een volwassene worden gemonteerd.
3. Bestudeer de montagehandleiding aandachtig voordat u met de werkzaamheden begint.
4. Volg de exacte volgorde van montage zoals aangegeven door de nummers in de afbeelding.
5. Houd er rekening mee dat handmatig werken met gereedschap letsel kan veroorzaken, wees voorzichtig bij het monteren van de kinderwagen.
6. Laat geen gereedschap rondslingeren als u aanpassingen aan de kinderwagen maakt, aangezien deze gevaarlijk kunnen zijn voor kinderen.

## Onderhoud

De kinderwagen heeft regelmatig onderhoud nodig om een correcte en veilige werking te garanderen. Inspecteer regelmatig de wielen, vergrendelingen, remmen, gordels, haken, stoelverstellingen, scharnieren en bevestigingen om er zeker van te zijn dat ze schoon, veilig en volledig in orde zijn. Als onderdelen stug worden of moeilijk werken, controleer dan of vuil niet de oorzaak is en breng een licht siliconenvet aan dat tussen de onderdelen doordringt. Regelmatig smeren van bewegende delen verlengt de levensduur van uw product en maakt het openen en opvouwen gemakkelijker. Na blootstelling aan vochtige omstandigheden, afdrogen met een zachte doek en volledig open laten staan in een warme omgeving. Vochtig opbergen bevordert de vorming van schimmel. Bewaar de kinderwagen op een droge plaats. Niet langdurig in zonlicht laten liggen aangezien sommige stoffen kunnen verkleuren.

## Reiniging

Onderhoud van stoffen en andere accessoires: Uitsluitend afnemen met een vochtige doek. Niet bleken. Grondig drogen in de schaduw voor hergebruik en vermijd directe hitte en zonlicht. Niet strijken. Niet chemisch laten reinigen. Reinig de kinderwagen nooit met schuurmiddelen, ammoniakhoudende, bleekhoudende of spiritushoudende reinigingsmiddelen. Gebruik nooit middelen die het milieu kunnen vervuilen.

## Veiligheidswaarschuwingen

### Voor zowel kinderwagens als driewielers:

#### **WAARSCHUWING:**

1. Laat het kind nooit zonder toezicht achter.
2. Deze kinderwagen/driewieler moet altijd onder direct toezicht van een volwassene worden gebruikt.
3. Gebruik altijd het veiligheidssysteem.
4. Zorg er altijd voor dat de rem van de kinderwagen/driewieler is ingeschakeld vóór gebruik en bij het plaatsen en verwijderen van het kind.
5. Deze kinderwagen/ driewieler is niet geschikt voor gebruik in een rechtopstaande zitpositie voor een kind dat niet zelfstandig of zonder ondersteuning kan zitten en wordt niet aanbevolen voor een kind jonger dan 6 maanden.
6. Deze kinderwagen/driewieler mag alleen worden gebruikt op een veilige ondergrond en mag niet worden gebruikt in de buurt van trappen, hellingen, wegen, openbare wegen of natte gebieden. Houd er rekening mee dat de kinderwagen kan omvallen.
7. Wees waakzaam om onverwachte situaties te voorkomen wanneer kinderen aan het spelen zijn om schade

of letsel te voorkomen waarvoor de fabrikant niet aansprakelijk kan worden gesteld.

8. Deze kinderwagen/driewieler is uitsluitend bestemd voor privégebruik (niet voor commercieel of openbaar gebruik).

9. Voer regelmatig veiligheidscontroles uit om de integriteit van de montage te garanderen en losse of losgeraakte onderdelen te identificeren. Het regelmatig inspecteren van de kinderwagen/driewieler kan schade en letsel voorkomen.

10. Om letsel en beknelling van vingers te voorkomen, dient u ervoor te zorgen dat het kind uit de buurt blijft tijdens het in- en uitklappen van deze kinderwagen/driewieler.

11. Mocht er schade ontstaan, neem dan contact op met de winkel/distributeur waar u het product heeft gekocht om de veiligheid van uw kind te garanderen en de levensduur van het product te verlengen.

12. Gebruik alleen vervangingsonderdelen die door de fabrikant worden geleverd of aanbevolen.

13. De kinderwagen/driewieler kan instabiel worden als een andere dan de door de fabrikant aanbevolen transporttas of rek voor wordt gebruikt.

14. Niet gebruiken op trappen of roltrappen.

15. Slechts één gebruiker tegelijk.

16. Laat het kind niet met dit product spelen.

### **Voor kinderwagenmodus:**

#### **⚠ WAARSCHUWING:**

1. Deze kinderwagen is geschikt voor kinderen van 6 maanden tot 15 kg.

2. Pas het gebruik van de kinderwagen altijd aan de omstandigheden aan.

3. Vermijd plotselinge en/of sterke bochten om omvallen te voorkomen. Dit levert gevaar voor letsel op.

4. Klimmen op de handgrepen kan de kinderwagen uit balans brengen, waardoor deze omvalt met gevaar voor letsel.

5. Deze kinderwagen is niet geschikt voor hardlopen, skaten, snelwandelen of andere sporten.

6. Zorg ervoor dat alle vergrendelingen correct zijn vastgezet vóór gebruik.

7. Eventuele last die aan de handgreep en/of aan de achterkant van de rugleuning en/of aan de zijkanten van de kinderwagen is bevestigd, beïnvloedt de stabiliteit van de kinderwagen.

8. Laat de kinderwagen nooit onbeheerd achter met een kind erin.

9. Dit zitje is niet geschikt voor kinderen jonger dan 6 maanden.



## **Voor driewielermodus:**

### **⚠ WAARSCHUWING:**

1. Deze driewieler is geschikt vanaf 24 maanden tot 17 kg.
2. Blootsvoets rijden wordt afgeraden. Zorg ervoor dat het kind schoenen draagt.
3. Draag altijd beschermende uitrusting zoals helmen, handschoenen, knie- en elleboogbeschermers tijdens het rijden in de driewielermodus.
4. Instrueer uw kind bij het gebruik van de driewieler hoe het deze correct moet gebruiken en wijs het op mogelijke bronnen van gevaar. De driewieler moet voorzichtig gebruikt worden, omdat het vaardigheid vereist om vallen/ botsingen te voorkomen en letsel bij het kind/ derden te veroorzaken.
5. Koppel de driewieler niet aan andere voertuigen of soortgelijke apparaten en laat het kind er niet door rijden/trekken.
6. Zorg er altijd voor dat de snelheid van uw kind op de driewieler gelijk is aan of lager is dan een comfortabel wandeltempo.
7. Besturing is niet geschikt voor kinderen jonger dan 2 jaar.
8. Niet gebruiken op oneffen of hellend terrein.

## **SmarTrike® 2 jaar beperkte garantie**

Wij zijn trots op onze innovatieve producten van hoge kwaliteit! SmarTrike® biedt 2 jaar beperkte garantie op fabricagefouten in materiaal

en vakmanschap, ingaande op de aankoopdatum (aankoopbewijs vereist). Als u binnen deze periode een fabricagefout ervaart, ga dan

naar [smartrike.com](http://smartrike.com) voor hulp bij de montage, stuur een e-mail naar [help@smartrike.com](mailto:help@smartrike.com),

of neem contact op met één van onze officiële ondersteuningscentra:

**Verenigde Staten en Canada (gratis):** 1-855-SMTRIKE / 1-855-768-7453

**Verenigd Koninkrijk en Europese Unie:** +44-20-3514-8561

**Australië:** +61-2-8046-6555

**Scan de QR-code voor meer informatie.**



**IMPORTANTE! LEIA ATENTAMENTE E GUARDE ESTE FOLHETO E A EMBALAGEM PARA FUTURA CONSULTA****Montagem**

1. Assegure que o seu espaço de trabalho está livre de riscos e elimine os materiais de embalagem de forma a não ferir ninguém.
2. O Carrinho deve ser montado corretamente por um adulto.
3. Estude atentamente as instruções de montagem antes de começar o trabalho.
4. Siga a sequência exata de montagem indicada pelos números no diagrama.
5. Tenha em atenção que o trabalho manual com ferramentas pode causar ferimentos, tenha cuidado ao montar o Carrinho.
6. Não deixe ferramentas de trabalho à vista quando estiver a fazer ajustes no Carrinho, pois as ferramentas podem ser perigosas para as crianças.

**Manutenção**

O Carrinho requer manutenção regular para garantir um desempenho correto e seguro. Verifique regularmente a limpeza, segurança e funcionalidade das rodas, travões, freios, cintos, fechos, ajustes do assento, juntas e fixações. Se as peças ficarem rígidas ou difíceis de utilizar, assegure que a sujidade não é a causa e depois tente aplicar uma pequena quantidade de lubrificante de silicone, assegurando que penetra entre os componentes. A lubrificação regular das peças móveis prolongará a vida útil do seu produto e facilitará a abertura e o dobrar. Após exposição a condições húmidas, seque com um pano macio e deixe totalmente aberto num ambiente quente. Armazene em locais húmidos favorece a formação de bolor. Armazene num local seco. Não deixe exposto à luz solar por períodos prolongados - alguns tecidos podem desbotar.

**Limpeza**

Cuidados com o tecido e outros acessórios: Limpe apenas com um pano húmido. Não utilize lixívia. Seque bem à sombra antes de reutilizar e evite o calor direto e a luz solar. Não passar a ferro. Não lavar a seco. Nunca limpe qualquer parte do Carrinho com produtos abrasivos, à base de amoníaco, lixívia ou álcool. Nunca utilize substâncias que possam causar poluição do ambiente.

## **Segurança e advertências**

### **Para os Modos Carrinho e Triciclo:**

#### **⚠️ ADVERTÊNCIA:**

1. Nunca deixe a criança sem supervisão.
2. Este Carrinho/Triciclo deve ser sempre utilizado sob a supervisão direta de um adulto.
3. Utilize sempre o sistema de retenção.
4. Assegure sempre que o travão do Carrinho/Triciclo está acionado antes de utilizar e ao colocar e retirar a criança.
5. Este Carrinho/Triciclo não é adequado para utilização numa posição vertical para uma criança que não consiga sentar-se sem ajuda ou sem apoio e não é recomendado para crianças com menos de 6 meses de idade.
6. Este Carrinho/Triciclo só deve ser utilizado em terrenos seguros e não deve ser utilizado perto de degraus, declives, estradas, vias públicas ou áreas molhadas; esteja ciente da possibilidade de o veículo tombar.
7. Quando as crianças estiverem a brincar, tenha cuidado para evitar circunstâncias imprevistas que possam causar ferimentos ou danos pelos quais o fabricante não responsabiliza-se.
8. Este Carrinho/Triciclo é apenas para uso privado e residencial (não para utilização comercial ou público).
9. Devem ser realizadas verificações de segurança regulares para assegurar a integridade da montagem e identificar componentes soltos ou deslocados. A inspeção do Carrinho/Triciclo em intervalos regulares pode evitar danos e ferimentos.
10. Para evitar ferimentos e impedir que os dedos fiquem presos, assegure que a criança mantém-se afastada ao dobrar e desdobrar este Carrinho/Triciclo.
11. Por favor, entre em contacto com o revendedor ou distribuidor onde o produto foi comprado em caso de danos para proteger a segurança da sua criança e prolongar a vida útil do produto.
12. Por favor, utilize apenas peças de substituição fornecidas ou recomendadas pelo fabricante.
13. O Carrinho/Triciclo pode tornar-se instável se for utilizada uma bolsa ou suporte para bagagem que não seja recomendado pelo fabricante.
14. Não utilize em escadas ou escadas rolantes.
15. Apenas um utilizador de cada vez.
16. Não deixe a criança brincar com este produto.

### **Para o Modo Carrinho:**

#### **⚠️ ADVERTÊNCIA:**

1. Este Carrinho é adequado para crianças dos 6 meses até 15 kg.
2. Ajuste sempre o uso do Carrinho às condições encontradas.

3. Por favor, evite curvas bruscas e/ou fortes para evitar tombos e risco de ferimentos.
4. Subir no guidão pode desequilibrar o Carrinho, o que pode causar tombos e ferimentos.
5. Este Carrinho não é adequado para correr, deslizar, andar rápido ou praticar qualquer outro desporto.
6. Assegure que todos os dispositivos de travamento estejam corretamente engatados antes de utilizar.
7. Qualquer carga colocada no guidador e/ou na parte de trás do encosto e/ou nas laterais do veículo afetará a estabilidade do veículo.
8. Nunca deixe o Carrinho sem vigilância com uma criança dentro.
9. Esta unidade de assento não é adequada para crianças com menos de 6 meses.

### **Para o Modo Triciclo:**

#### **⚠️ ADVERTÊNCIA:**

1. Este Triciclo é adequado para crianças dos 24 meses até 17 kg.
2. Não é recomendável andar descalço, por favor, assegure que a criança esteja a vestir calçado.
3. Ao andar no modo Triciclo, deve utilizar sempre equipamento de proteção, como capacetes, luvas, joelheiras e cotoveleiras.
4. Por favor, assegure que o seu filho compreende a forma correta de utilizar um Triciclo e indique quaisquer perigos potenciais. O Triciclo deve ser utilizado com cuidado, pois requer habilidade para evitar quedas/colisões e causar ferimentos à criança/terceiros.
5. Não conecte o Triciclo a outros veículos ou dispositivos semelhantes e não o conduza/puxe com eles.
6. Assegure sempre que a velocidade da criança no Triciclo permanece igual ou inferior a um ritmo de caminhada confortável.
7. O controlo da direção não é adequado para crianças com menos de 2 anos de idade.
8. Não utilize em terrenos irregulares ou inclinados.

### **Garantia Limitada de 2 Anos da SmarTrike®**

Orgulhamo-nos dos nossos produtos inovadores e de alta qualidade! A partir da data de compra, a SmarTrike® oferece uma garantia limitada de 2 anos que cobre defeitos de fabrico em materiais e mão de obra (é necessária prova de compra). Se encontrar um defeito de fabrico dentro deste período, visite smartrike.com para obter assistência na montagem, envie-nos um e-mail para [help@smartrike.com](mailto:help@smartrike.com), ou contacte um dos nossos centros de assistência oficial:

**Estados Unidos e Canadá (Ligação Gratuita):** 1-855-SMTRIKE / 1-855-768-7453

**Reino Unido e União Europeia:** +44-20-3514-8561

**Austrália:** +61-2-8046-6555

**Digitalize o código QR para obter mais detalhes.**





**VIGTIGT!** LÆS OMHYGGELIGT OG OPBEVAR DETTE HÆFTE OG EMBALLAGEN TIL FREMTIDIG BRUG

### **Montering**

1. Sørg for, at dit arbejdsområde er frit for farer, og bortskaf altid emballagemateriale på en sådan måde, at det ikke kan forårsage skade.
2. Barnevognen skal samles korrekt af en voksen.
3. Læs monteringsvejledningen grundigt, før du begynder på arbejdet.
4. Følg den nøjagtige monteringsrækkefølge, der er vist med numrene i diagrammet.
5. Vær opmærksom på, at manuelt arbejde med værktøj kan forårsage skader, så vær forsigtig med at samle barnevognen.
6. Lad ikke arbejdsredskaber ligge fremme, når der foretages justeringer på vognen, da de kan være farlige for børn.

### **Vedligeholdelse**

Barnevognen kræver regelmæssig vedligeholdelse for at fungere korrekt og sikkert. Efterse jævnligt hjul, låse, bremses, sele, låse, sædejustering, samlinger og fastgørelser for at sikre, at de er rene, sikre og i fuld funktionsdygtig stand. Hvis dele bliver stive eller vanskelige at betjene, skal du sikre dig, at snavs ikke er årsagen, og derefter prøve en let påføring af et silikonesmøremiddel, der sikrer, at det trænger ind mellem komponenterne. Regelmæssig smøring af bevægelige dele forlænger dit produkts levetid og gør det lettere at åbne og folde det. Når produktet har været udsat for fugt, skal du tørre det af med en blød klud og lade det stå helt åbent i et varmt miljø. Fugtig opbevaring fremmer dannelsen af mug. Opbevar på et tørt sted. Må ikke stå i sollys i længere tid - nogle stoffer kan falme.

### **Rengøring**

Plejebehandling til stof og andet tilbehør: Må kun tørres af med en fugtig klud. Må ikke bleges. Tør grundigt i skyggen før genbrug, og undgå direkte varme og sollys. Må ikke stryges. Må ikke renses. Rengør aldrig nogen del af barnevognen med slibende, ammoniakbaserede, blegemiddelbaserede eller spritbaserede rengøringsmidler. Brug aldrig stoffer, der kan forurene miljøet.

## **Sikkerhed og advarsler**

### **Til både barnevogn og trehjulede cykel:**

#### **⚠ ADVARSEL:**

1. Lad aldrig barnet være uden opsyn.
2. Denne klapvogn/trehjulede cykel bør altid bruges under direkte opsyn af en voksen.
3. Brug altid fastholdelsessystemet.
4. Sørg altid for, at barnevognens/den trehjulede cykels bremse er aktiveret før brug, og når barnet placeres og fjernes.
5. Denne klapvogn/trehjulede cykel er ikke egnet til brug i oprejst siddestilling til et barn, der ikke kan sidde selv eller uden støtte, og anbefales ikke til et barn under 6 måneder.
6. Denne klapvogn/trehjulede cykel bør kun bruges på sikker grund og bør ikke bruges i nærheden af trapper, skråninger, veje, offentlige veje eller våde områder, vær opmærksom på muligheden for, at køretøjet kan vælte.
7. Vær opmærksom på at forhindre uventede situationer, når børn leger, for at undgå skader, som producenten ikke kan holdes ansvarlig for.
8. Denne klapvogn / trehjulede cykel er kun til privat brug (ikke til kommerciel eller offentlig brug).
9. Der bør udføres regelmæssige sikkerhedstjek for at sikre, at samlingen er intakt, og for at identificere løse eller forskudte komponenter. Eftersyn af barnevognen/den trehjulede cykel med jævne mellemrum kan forebygge skader og tilskadekomst.
10. For at undgå skader og forhindre, at fingre kommer i klemme, skal du sørge for, at barnet holdes på afstand, når klapvognen/den trehjulede cykel klappes sammen og foldes ud.
11. Hvis der opstår skader, bedes du kontakte den butik/distributør, hvor produktet er købt, for at sikre dit barns sikkerhed og bevare produktets levetid.
12. Brug kun reservedele, der er leveret eller anbefalet af producenten.
13. Klapvognen/den trehjulede cykel kan blive ustabil, hvis der anvendes en pakkepose eller pakkeholder, som ikke er anbefalet af producenten.
14. Må ikke bruges på trapper eller rulletrapper.
15. Kun én rytter ad gangen.
16. Lad ikke barnet lege med dette produkt.

### **Til klapvognstilstand:**

#### **⚠ ADVARSEL:**

1. Denne klapvogn er velegnet fra 6 måneder og op til 15 kg.
2. Tilpas altid brugen af barnevognen til de forhold, du møder.
3. Undgå pludselige og/eller kraftige drejninger for at undgå, at den vælter, og for at undgå skader.

4. Hvis man klatrer op på styret, kan man få overbalance i vognen, så den vælter, og man risikerer at komme til skade.
5. Denne klapvogn er ikke egnet til løb, skøjteløb, hurtig gang eller andre former for sport.
6. Sørg for, at alle låseanordninger er korrekt aktiveret før brug.
7. Enhver last, der er fastgjort til håndtaget og/eller på bagsiden af ryglænet og/eller på køretøjets sider, vil påvirke køretøjets stabilitet.
8. Efterlad aldrig vognen uden opsyn med et barn i den.
9. Denne sædeenhed er ikke egnet til børn under 6 måneder.

### **Til Trehjulet cykel Mode:**

#### **⚠ ADVARSEL:**

1. Denne trehjulede cykel er velegnet fra 24 måneder og op til 17 kg.
2. Det anbefales ikke at ride barfodet, så sørg for, at barnet har fodtøj på.
3. Beskyttelsesudstyr som hjelm, handsker, knæbeskyttere og albuebeskyttere skal altid bæres, når man kører i trehjulet tilstand.
4. Ved brug af trehjulet cykel skal du instruere dit barn i at bruge den korrekt og gøre opmærksom på mulige farekilder. Den trehjulede cykel skal bruges med forsigtighed, da den kræver færdigheder for at undgå fald/kollisioner og skader på barnet/andre.
5. Den trehjulede cykel må ikke forbindes med andre køretøjer eller lignende enheder og må ikke køres/trækkes af dem.
6. Sørg altid for, at dit barns hastighed på den trehjulede cykel holder sig på eller under et behageligt gangtempo.
7. Styringen er ikke egnet til børn under 2 år.
8. Må ikke bruges på ujævnt eller skrånende terræn.

### **SmarTrike® 2 års begrænset garanti**

Vi er stolte af vores innovative produkter af høj kvalitet! SmarTrike® giver 2 års begrænset garanti, der dækker fabrikationsfejl i materialer

og udførelse, gældende fra købsdatoen (købsbevis kræves). Hvis du oplever en produktionsfejl inden for denne periode,

bedes du besøge [smartrike.com](http://smartrike.com) for at få hjælp til montering eller sende os en e-mail på [paehelp@smartrike.com](mailto:paehelp@smartrike.com), eller kontakt et af vores officielle supportcentre:

**USA og Canada (gratis):** 1-855-SMTRIKE / 1-855-768-7453

**Storbritannien og Den Europæiske Union:** +44-20-3514-8561  
**Australien:** +61-2-8046-6555  
**Scan QR-koden for at få flere detaljer.**



**VIKTIGT!** LÄS NOGGRANT OCH BEVAR DENNA HÄFTE OCH FÖRPACKNING FÖR FRAMTIDA REFERENS

### **Montering**

1. Se till att ditt arbetsområde är fritt från fara, kassera alltid förpackningsmaterial på ett sådant sätt att det inte orsakar någon skada.
2. Barnvagnen ska sättas ihop ordentligt av en vuxen.
3. Läs brukanvisningen noggrant innan arbetet påbörjas.
4. Följ den exakta monteringssekvensen som visas av siffrorna i diagrammet.
5. Observera att manuellt arbete med verktyg kan orsaka skada, var försiktig när du monterar barnvagnen.
6. Lämna inte några arbetsredskap i närheten när du gör justeringar av vagnen eftersom dessa kan vara farliga för barn.

### **Underhåll**

Barnvagnen kräver regelbundet underhåll för att säkerställa korrekt och säker funktion. Inspektera regelbundet hjul, lås, bromsar, sele, spärrhakar, sätesjusteringar, leder och fästen för att säkerställa att de är rena, säkra och i fullt fungerande skick. Om delar blir styva eller svåra att använda, se till att smuts inte är orsaken, försök sedan med en lätt applicering av ett silikonsmörjmedel för att säkerställa att det tränger in mellan komponenterna. Regelbunden smörjning av rörliga delar förlänger produktens livslängd och gör öppning och hopfällning lättare. Efter exponering i fuktiga förhållanden, torka av med en mjuk trasa och låt stå helt öppet i en varm miljö. Att förvara fukt uppmuntrar mögel att bildas. Förvara på en torr plats. Lämna inte i solljus under längre perioder - vissa tyger kan blekna.



## Rengörning

Skötselbehandling av tyg och andra tillbehör: Rengör endast med en fuktig trasa. Blek ej. Torka noggrant i skuggan före återanvändning och undvik direkt värme och solljus. Stryk ej. Får inte kemtvättas. Rengör aldrig någon del av barnvagnen med slipmedel, ammoniakbaserade, blekmedelsbaserade eller spritbaserade rengöringsmedel. Använd aldrig ämnen som kan förorena miljön.

## Säkerhet och varningar

### För både barnvagns- och trehjulingsläge:

#### ⚠ VARNING!

1. Lämna aldrig barn utan uppsikt.
2. Denna barnvagn/trehjuling ska alltid användas under direkt uppsikt av en vuxen.
3. Använd alltid säkerhetsanordningen.
4. Se alltid till att barnvagns-/trehjulingsbromsen är åtdragen före användning och när barnet placeras och tas bort.
5. Denna vagn/trehjuling är inte lämplig för användning i upprätt sittställning för ett barn som inte kan sitta självständigt eller utan stöd och rekommenderas inte för ett barn under 6 månaders ålder.
6. Denna barnvagn/trehjuling bör endast användas på säker mark och bör inte användas nära trappor, sluttningar, vägar, allmänna vägar eller våta områden, var medveten om möjligheten att vagnen kan välta.
7. Var uppmärksam för att förhindra oväntade situationer när barn leker för att förhindra skador som tillverkaren inte kan hållas ansvarig för.
8. Denna barnvagn/trehjuling är endast avsedd för privat bruk i bostäder (ej för kommersiellt eller offentligt bruk).
9. Regelbundna säkerhetskontroller bör utföras för att säkerställa monterings integritet och för att identifiera lösa eller dislokerade komponenter. Att inspektera barnvagnen/trehjulingen med jämna mellanrum kan förhindra skador och personskador.
10. För att undvika skador och förhindra att fingrarna kläms, se till att barnet hålls på avstånd när denna barnvagn/trehjuling fälls ihop och ut.
11. Om någon skada kan uppstå, för att säkerställa ditt barns säkerhet och bevara produktens livslängd, kontakta butiken/distributören där produkten köptes.
12. Använd endast reservdelar som tillhandahålls eller rekommenderas av tillverkaren.
13. Barnvagnen/trehjulingen kan bli instabil om en paketpåse eller paketställ, annat än det som rekommenderas av tillverkaren, används
14. Använd ej i trappor eller rulltrappor.

15. Endast ett barn åt gången.

16. Låt inte barnet leka med denna produkt.

### **För barnvagnsläge**

#### **⚠️WARNING!**

1. Denna barnvagn passar från 6 månader upp till 15 kg.
2. Anpassa alltid användningen av barnvagnen efter de rådande förhållandena.
3. Avstå från plötsliga och/eller kraftiga svängar för att förhindra vältning, risk för skador.
4. Att klättra på styret kan överbalansera vagnen, vilket kan sluta med att den välter, risk för skador.
5. Denna barnvagn är inte lämplig för löpning, skridskoåkning, snabb promenad eller någon annan sport.
6. Se till att alla låsanordningar är ordentligt låsta innan användning.
7. All belastning som är fäst vid handtaget och/eller på baksidan av ryggstödet och/eller på vagnens sidor påverkar vagnens stabilitet.
8. Lämna aldrig barnvagnen utan tillsyn med ett barn i den.
9. Den här sittdelen är inte lämplig för barn under 6 månader.

### **För trehjulingsläge:**

#### **⚠️WARNING!**

1. Denna trehjuling är lämplig från 24 månader upp till 17 kg.
2. Att åka barfota rekommenderas inte, se till att barnet bär skor.
3. Skyddsutrustning som hjälmar, handskar, knäskydd och armbågsskydd ska alltid bäras när du cyklar i trehjulingsläge.
4. För användning av trehjulingen, instruera ditt barn hur det ska användas på rätt sätt och uppmärksamma möjliga faror. Trehjulingen bör användas med försiktighet, eftersom den kräver skicklighet för att undvika fall/krockar och orsaka skador på barnet/tredje part.
5. Anslut inte trehjulingen med andra fordon eller liknande anordningar och låt dig inte köras/dras av dem.
6. Se alltid till att ditt barns hastighet på trehjulingen håller sig på eller under en bekväm gångtakt.
8. Styrningen är inte lämplig för barn under 2 år.
9. Använd inte på ojämn eller sluttande terräng.

### **SmarTrike® 2 års begränsad garanti**

Vi är stolta över våra innovativa, högkvalitativa produkter! SmarTrike® ger en 2-årig begränsad garanti som täcker tillverkningsfel i material och utförande, från och med inköpsdatumet (inköpsbevis krävs).

Om du upplever ett tillverkningsfel inom denna period, besök [smartrike.com](https://smartrike.com) för monteringshjälp, maila oss på

help@smartrike.com,  
eller kontakta något av våra officiella supportcenter:  
**USA och Kanada (avgiftsfritt):** 1-855-SMTRIKE / 1-855-768-7453  
**Storbritannien och Europeiska unionen:** +44-20-3514-8561  
**Australien:** +61-2-8046-6555  
**Skanna QR-koden för mer information.**



**VIKTIG!** LES NØYE OG TA VARE PÅ DETTE HEFTET OG EMBALLASJEN FOR FREMTIDIG BRUK

### Montering

1. Sørg for at arbeidsområdet er fritt for farer, og kast alltid emballasjemateriale på en slik måte at det ikke kan forårsake skade.
2. Barnevognen skal monteres riktig av en voksen.
3. Les monteringsanvisningen nøye før du begynner arbeidet.
4. Følg den nøyaktige monteringsrekkefølgen som er angitt med tallene i diagrammet.
5. Vær oppmerksom på at manuelt arbeid med verktøy kan forårsake personskader, og vær derfor forsiktig når du monterer barnevognen.
6. Ikke la arbeidsverktøy ligge fremme når du foretar justeringer på vognen, da dette kan være farlig for barn.

### Vedlikehold

Barnevognen krever regelmessig vedlikehold for å sikre korrekt og sikker bruk. Kontroller hjulene, låsene, bremsene, selen, låsene, setejusteringene, leddene og festeanordningene regelmessig for å sikre at de er rene, sikre og fungerer som de skal. Hvis deler blir stive eller vanskelige å betjene, må du forsikre deg om at det ikke er smuss som er årsaken, og deretter prøve å smøre dem lett med et silikonsmøremiddel og sørge for at det trenger inn mellom komponentene. Regelmessig smøring av bevegelige deler forlenger produktets levetid og gjør det enklere å åpne og brette det. Etter å ha vært utsatt for fuktighet, tørk av med en myk klut og la den stå helt åpen i et varmt miljø. Oppbevaring i fuktig tilstand fremmer muggdannelse. Oppbevares på et tørt sted. Ikke la plaggene stå i sollys over lengre tid - noen stoffer kan falme.

### Rengjøring

Pleiebehandling for stoff og annet tilbehør: Tørk kun av med en fuktig klut. Må ikke blekes. Tørk grundig

i skyggen før gjenbruk, og unngå direkte varme og sollys. Må ikke strykes. Må ikke renses. Rengjør aldri noen del av barnevognen med slipende, ammoniakkbaserte, blekemiddelbaserte eller spritbaserte rengjøringsmidler. Bruk aldri stoffer som kan forårsake forurensning av miljøet.

## **Sikkerhet og advarsler**

### **For både barnevogn- og trehjulssykkelmodus:**

#### **△ADVARSEL:**

1. La aldri barnet være uten tilsyn.
2. Denne barnevognen/trehjulssykkelen skal alltid brukes under direkte oppsyn av en voksen.
3. Bruk alltid sikkerhetssystemet.
4. Sørg alltid for at barnevognens/trehjulssykkelens brems er aktivert før bruk og når barnet settes i og tas ut av vognen.
5. Denne barnevognen/trehjulssykkelen er ikke egnet for bruk i oppreist sittestilling for et barn som ikke kan sitte selv eller uten støtte, og anbefales ikke for barn under 6 måneder.
6. Denne barnevognen/trehjulssykkelen skal kun brukes på trygt underlag og bør ikke brukes i nærheten av trapper, skråninger, veier, offentlige veier eller våte områder, og vær oppmerksom på muligheten for at kjøretøyet kan velte.
7. Vær oppmerksom på å forhindre uventede situasjoner når barn leker, for å unngå skader som produsenten ikke kan holdes ansvarlig for.
8. Denne barnevognen/trehjulssykkelen er kun til privat bruk (ikke til kommersiell eller offentlig bruk).
9. Regelmessige sikkerhetskontroller bør utføres for å sikre at monteringen er intakt og for å identifisere løse eller forvridd komponenter. Ved å inspisere barnevognen/trehjulssykkelen med jevne mellomrom kan du forebygge skader og personskader.
10. For å unngå skader og hindre at fingrene kommer i klem, må du sørge for at barnet holdes på avstand når du bretter sammen og bretter ut denne barnevognen/trehjulssykkelen.
11. Hvis det skulle oppstå en skade, må du kontakte butikken/distributøren der produktet ble kjøpt, for å ivareta barnets sikkerhet og produktets levetid.
12. Bruk kun reservedeler som leveres eller anbefales av produsenten.
13. Barnevognen/trehjulssykkelen kan bli ustabil hvis det brukes en annen pakkepose eller pakkeholder enn den som er anbefalt av produsenten.
14. Må ikke brukes i trapper eller rulletrapper.
15. Bare én rytter om gangen.
16. Ikke la barn leke med dette produktet.

### **For barnevognmodus:**

#### **⚠ ADVARSEL:**

1. Denne vognen passer fra 6 måneder og opp til 15 kg.
2. Tilpass alltid bruken av barnevognen til de forholdene du møter.
3. Unngå brå og/eller kraftige svinger for å unngå velt og fare for personskader.
4. Hvis du klatrer opp på styret, kan vognen få overbalanse og ende opp med å velte, med fare for personskader.
5. Denne vognen er ikke egnet for løping, skøyter, rask gange eller annen sport.
6. Sørg for at alle låseanordninger er riktig innkoblet før bruk.
7. Eventuell last festet til håndtaket og/eller på baksiden av ryggstøtten og/eller på sidene av kjøretøyet vil påvirke kjøretøyets stabilitet.
8. La aldri barnevognen stå uten tilsyn med et barn i den.
9. Denne sitteenheten er ikke egnet for barn under 6 måneder.

### **For Tricycle Mode:**

#### **⚠ ADVARSEL:**

1. Denne trehjulssykkelen passer fra 24 måneder og opp til 17 kg.
2. Det anbefales ikke å ri barbeint, så sørg for at barnet har på seg fottøy.
3. Beskyttelsesutstyr som hjelm, hansker, knebeskyttere og albuebeskyttere skal alltid brukes under kjøring i Tricycle-modus.
4. Ved bruk av trehjulssykkelen må du instruere barnet i riktig bruk og gjøre det oppmerksom på mulige farekilder. Trehjulssykkelen bør brukes med forsiktighet, da den krever ferdigheter for å unngå fall/kollisjoner og skader på barnet/andre.
5. Trehjulssykkelen må ikke kobles sammen med andre kjøretøy eller lignende enheter og ikke kjøres/trekkes av dem.
6. Sørg alltid for at barnets hastighet på trehjulssykkelen holder seg på eller under et behagelig gangtempo.
7. Styringen er ikke egnet for barn under 2 år.
8. Må ikke brukes i ujevnt eller skrånende terreng.

### **SmarTrike® 2-års begrenset garanti**

Vi er stolte av våre innovative produkter av høy kvalitet! SmarTrike® gir 2 års begrenset garanti som dekker produksjonsfeil i materialer og utførelse, med virkning fra kjøpsdatoen (kjøpsbevis kreves). Hvis du opplever en produksjonsfeil i løpet av denne perioden, kan du gå til [smartrike.com](https://smartrike.com) for å få

monteringshjelp,  
eller sende oss en e-post på [påhelp@smartrike.com](mailto:påhelp@smartrike.com) ,  
eller ta kontakt med et av våre offisielle supportsentre:  
**USA og Canada (avgiftsfritt):** 1-855-SMTRIKE / 1-855-768-7453  
**Storbritannia og Den europeiske union:** +44-20-3514-8561  
**Australia:** +61-2-8046-6555  
**Skann QR-koden for mer informasjon.**



**ВАЖНО! ПОЖАЛУЙСТА, ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ И СОХРАНИТЕ ДАННЫЙ БУКЛЕТ И УПАКОВКУ ДЛЯ ПОСЛЕДУЮЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ**  
**Сборка**

1. Убедитесь, что ваше рабочее пространство безопасно, и утилизируйте упаковочные материалы так, чтобы они не представляли опасности.
2. Сборку коляски должен проводить только взрослый человек.
3. Перед началом сборки внимательно ознакомьтесь с инструкцией по сборке.
4. Следуйте точно указанной последовательности сборки, указанной номерами на схеме.
5. Обратите внимание, что работа с инструментами может быть опасной и привести к травмам, будьте осторожны при сборке коляски.
6. Не оставляйте инструменты вблизи во время настройки коляски, так как они могут быть опасны для детей.

### **Обслуживание**

Коляска требует регулярного обслуживания для обеспечения правильной и безопасной эксплуатации. Регулярно проверяйте колеса, замки, тормоза, ремни безопасности, застежки, регулировки сиденья, соединения и крепления, чтобы убедиться, что они чистые, надежно закреплены и находятся в исправном состоянии. Если какие-либо части становятся тугими или трудно поддаются регулировке, убедитесь, что причиной не является грязь, после чего нанесите небольшое количество силиконовой смазки, чтобы она проникла между компонентами. Регулярная смазка подвижных частей продлит

срок службы вашего изделия и упростит процесс его открытия и складывания. После воздействия влаги протрите коляску мягкой тканью и оставьте полностью раскрытой в теплом помещении для сушки. Хранение в сыром состоянии способствует образованию плесени. Храните в сухом месте. Не оставляйте на прямом солнечном свете длительное время – некоторые ткани могут выцветать.

### **Очистка**

Уход за тканью и другими принадлежностями: протирайте только влажной тканью. Не использовать отбеливатель. Перед повторным использованием тщательно высушите в тени, избегая прямого тепла и солнечного света. Не гладить. Не подвергать химической чистке. Никогда не очищайте части коляски с помощью абразивных, аммиачных, отбеливающих или спиртосодержащих средств. Не используйте вещества, которые могут загрязнить окружающую среду.

### **Безопасность и предупреждения**

**Для использования в режимах коляски и трехколесного велосипеда:**

#### **⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**

1. Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.
2. Эту коляску / трехколесный велосипед следует использовать только под прямым наблюдением взрослого.
3. Всегда используйте систему удержания.
4. Перед использованием, а также при посадке и высаживании ребенка всегда проверяйте, что тормоза коляски / трехколесного велосипеда включены.
5. Эта коляска / трехколесный велосипед не подходит для использования в вертикальном положении для ребенка, который не может сидеть без посторонней помощи или без поддержки, а также не рекомендуется для детей младше 6 месяцев.
6. Эту коляску / трехколесный велосипед следует использовать только на безопасных покрытиях и не использовать рядом с лестницами, склонами, дорогами, общественными магистралями или на влажных участках. Будьте осторожны, так как существует вероятность опрокидывания транспортного средства.
7. Будьте внимательны, чтобы избежать неожиданных ситуаций во время игры детей и предотвратить возможные повреждения или травмы, за которые производитель не несет ответственности.
8. Эта коляска / трехколесный велосипед предназначен только для частного, домашнего использования (а не для коммерческого или общественного использования).
9. Регулярно проверяйте безопасность, чтобы убедиться в целостности сборки и обнаружить ослабленные или смещенные детали. Периодические осмотры коляски / трехколесного велосипеда

помогут предотвратить повреждения и травмы.

10. Чтобы избежать травм и защемления пальцев, убедитесь, что ребенок находится на безопасном расстоянии во время складывания и раскладывания коляски / трехколесного велосипеда.

11. В случае повреждения, чтобы обеспечить безопасность вашего ребенка и продлить срок службы изделия, пожалуйста, обратитесь в магазин или к дистрибьютору, где был приобретен продукт.

12. Используйте только запасные части, предоставленные или рекомендованные производителем.

13. Коляска / трехколесный велосипед может стать нестабильным, если используется сумка для вещей или багажная сетка, не рекомендованные производителем.

14. Не используйте на лестницах или эскалаторах.

15. Не более одного пассажира одновременно.

16. Не позволяйте ребенку играть с этим изделием.

#### **Для режима коляски:**

##### **▲ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**

1. Эта коляска предназначена для детей от 6 месяцев и весом до 15 кг.

2. Всегда подстраивайте использование коляски под текущие условия.

3. Избегайте резких и/или сильных поворотов, чтобы предотвратить опрокидывание и избежать травм.

4. Если ребенок взберется на руль, это может привести к опрокидыванию коляски, что чревато травмами.

5. Эта коляска не предназначена для бега, катания на роликах, быстрого ходьбы или других спортивных активностей.

6. Перед использованием убедитесь, что все запорные устройства зафиксированы правильно.

7. Любая нагрузка, прикрепленная к рулю, спинке сиденья или бокам коляски, повлияет на ее устойчивость.

8. Никогда не оставляйте коляску без присмотра с ребенком в ней.

9. Это сиденье не подходит для детей младше 6 месяцев.

#### **Для режима трехколесного велосипеда:**

##### **▲ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**

1. Этот трехколесный велосипед подходит для детей от 24 месяцев и весом до 17 кг.

2. Не рекомендуется ездить босиком, убедитесь, что на ребенке есть обувь.

3. Во время использования в режиме трехколесного велосипеда всегда следует носить защитное снаряжение, например, шлем, перчатки, наколенники и налокотники.

4. Для использования трехколесного велосипеда объясните ребенку, как правильно им пользоваться, и



обратите внимание на возможные источники опасности. Трехколесный велосипед следует использовать с осторожностью, так как для предотвращения падений/столкновений требуются навыки, чтобы избежать травм для ребенка/окружающих.

5. Не соединяйте трехколесный велосипед с другими транспортными средствами или подобными устройствами, а также не позволяйте тянуть или вести его с их помощью.

6. Убедитесь, что скорость движения ребенка на трехколесном велосипеде не превышает темп обычной ходьбы.

7. Рулевое управление не предназначено для детей младше 2 лет.

8. Не используйте на неровных или наклонных поверхностях.

## **2-летняя ограниченная гарантия SmarTrike®**

Мы гордимся нашими инновационными и высококачественными продуктами! SmarTrike® предоставляет 2-летнюю ограниченную гарантию, покрывающую дефекты материалов и изготовления, начиная с даты покупки (необходимо предоставить доказательство покупки).

Если в течение этого периода вы обнаружите дефект производства, посетите [smartrike.com](http://smartrike.com) для получения помощи по сборке, напишите нам на [help@smartrike.com](mailto:help@smartrike.com), or contact one of our official support centers:

или обратитесь в один из наших официальных центров поддержки:

**США и Канада (звонки бесплатны):** 1-855-SMTRIKE / 1-855-768-7453

**Великобритания и Европейский Союз:** +44-20-3514-8561

**Австралия:** +61-2-8046-6555

**Отсканируйте QR-код для получения дополнительных сведений.**



**TÄRKEÄÄ!** LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ TÄMÄ ESITE JA PAKKAUS MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN.

## **Kokoaminen**

1. Varmista, että työskentelyalueesi on vaaraton, ja hävitä pakkausmateriaali aina siten, ettei siitä voi aiheutua haittaa.

2. Aikuisen on koottava rattaat asianmukaisesti.
3. Tutustu asennusohjeisiin huolellisesti ennen työn aloittamista.
4. Noudata tarkkaa kokoonpanojärjestystä, joka on esitetty kuvassa olevilla numeroilla.
5. Huomaa, että käsityö työkaluilla voi aiheuttaa vammoja, ole varovainen rattaiden kokoamisessa.
6. Älä jätä työvälineitä paikalleen, kun teet säätöjä rattaisiin, sillä ne voivat olla vaarallisia lapsille.

## **Huolto**

Lastenrattaat vaativat säännöllistä huoltoa, jotta ne toimisivat oikein ja turvallisesti. Tarkasta säännöllisesti pyörät, lukot, jarrut, valjaat, salvat, istuimen säätimet, nivelet ja kiinnikkeet varmistaaksesi, että ne ovat puhtaat, turvalliset ja täysin toimintakuntoiset. Jos osat muuttuvat jäykiksi tai vaikeasti käytettäviksi, varmista, että syy ei ole lika, ja yritä levittää kevyesti silikonivoiteluainetta varmistaen, että se tunkeutuu osien väliin. Liikkuvien osien säännöllinen voitelu pidentää tuotteen käyttöikää ja helpottaa avaamista ja taittamista. Kun olet altistunut kosteille olosuhteille, kuivaa se pehmeällä liinalla ja jätä kokonaan auki lämpimään tilaan. Kosteaa varastointi edistää homeen muodostumista. Säilytä kuivassa paikassa. Älä jätä pidemmäksi aikaa auringonvaloon - jotkin kankaat voivat haalistua.

## **Puhdistus**

Kankaan ja muiden tarvikkeiden hoitokäsittely: Pyyhi puhtaaksi vain kostealla liinalla. Ei saa valkaista. Kuivaa varjossa huolellisesti ennen uudelleenkäyttöä ja vältä suoraa lämpöä ja auringonvaloa. Älä silitä. Ei kuivapesua. Älä koskaan puhdista mitään rattaiden osaa hankaavilla, ammoniakkipohjaisilla, valkaisuainepohjaisilla tai alkoholipohjaisilla puhdistusaineilla. Älä koskaan käytä aineita, jotka voivat saastuttaa ympäristöä.

## **Turvallisuus ja varoitukset**

### **Sekä lastenrattaiden että kolmipyöräisen polkupyörän toimintatiloihin:**

#### **▲VAROITUS:**

1. Älä koskaan jätä lasta valvomatta.
2. Näitä lastenrattaita / kolmipyöräistä polkupyörää tulee aina käyttää aikuisen välittömässä valvonnassa.
3. Käytä aina turvaistuinjärjestelmää.
4. Varmista aina, että lastenrattaiden jarru on kytketty ennen käyttöä ja lasta laitettaessa ja otettaessa pois.
5. Tämä rattaat / kolmipyörä ei sovellu käytettäväksi pystyasennossa istuimella lapselle, joka ei pysty istumaan yksin tai ilman tukea, eikä sitä suositella alle 6 (kuuden) kuukauden ikäiselle lapselle.
6. Tätä lastenrattaita / kolmipyörää saa käyttää vain turvallisella alustalla, eikä sitä saa käyttää portaiden,

rinteiden, teiden, yleisten teiden tai märkien alueiden läheisyydessä, sillä ajoneuvo voi kaatua.

7. Ole valppaana, jotta vältät odottamattomat tilanteet lasten leikkiessäsi, jotta vältät vahingot tai vammat, joista valmistaja ei ole vastuussa.

8. Tämä rattaat / kolmipyörä on tarkoitettu vain yksityiseen, kotikäyttöön (ei kaupalliseen tai julkiseen käyttöön).

9. Säännölliset turvallisuustarkastukset on tehtävä kokoonpanon eheyden varmistamiseksi ja löystyneiden tai siirtyneiden osien tunnistamiseksi. Tarkastamalla rattaat / kolmipyöräisen polkupyörän säännöllisin väliajoin voidaan estää vaurioita ja loukkaantumisia.

10. Vammojen välttämiseksi ja sormien tarttumisen estämiseksi varmista, että lapsi pysyy poissa lastenrattaita/ kolmipyörää taittaessasi ja purkaessasi.

11. Jos vaurioita ilmenee, ota yhteyttä liikkeeseen/jakelijaan, josta tuote on ostettu, jotta lapsesi turvallisuus voidaan varmistaa ja tuotteen käyttöikä säilyttää.

12. Käytä vain valmistajan toimittamia tai suosittelemia varaosia.

13. Lastenrattaat / kolmipyörä voivat muuttua epävakaaiksi, jos käytetään muuta kuin valmistajan suosittelemaa pakettipussia tai pakettitelinettä.

14. Älä käytä portaissa tai liukuportaissa.

15. Vain yksi kuljetettava kerrallaan.

16. Älä anna lapsen leikkiä tällä tuotteella.

### **Lastenrattaiden tilassa:**

#### **⚠VAROITUS:**

1. Nämä rattaat sopivat 6 kuukauden ikäisestä aina 15 kg:n painoon asti.

2. Säädä rattaiden käyttö aina olosuhteiden mukaan.

3. Vältä äkillisiä ja/tai voimakkaita käännöksiä kaatumisen ja loukkaantumisvaaran välttämiseksi.

4. Ohjaustangon päälle kiipeäminen voi aiheuttaa rattaiden epätasapainon ja kaatumisen, mikä voi johtaa loukkaantumisvaaraan.

5. Tämä rattaat eivät sovellu juoksuun, luisteluun, nopeaan kävelyyn tai muuhun urheiluun.

6. Varmista ennen käyttöä, että kaikki lukituslaitteet ovat kunnolla kiinni.

7. Kaikki kahvaan ja/tai selkänöjan selkänöjaan ja/tai ajoneuvon sivuille kiinnitetty kuorma vaikuttaa ajoneuvon vakauteen.

8. Älä koskaan jätä rattaita ilman valvontaa lapsen ollessa siinä.

9. Tämä istuinyksikkö ei sovellu alle 6 (kuuden) kuukauden ikäisille lapsille.

## Kolmipyörätilassa:

### ⚠VAROITUS:

1. Tämä kolmipyörä sopii 24 kuukauden ikäiselle ja enintään 17 kg painavalle lapselle.
2. Paljain jaloin ratsastamista ei suositella, joten varmista, että lapsella on jalkineet.
3. Suojavarusteita, kuten kypärää, käsineitä, polvi- ja kyynärsuojia, on käytettävä aina kolmipyöräisessä ajossa.
4. Jos käytät kolmipyörää, opasta lasta käyttämään sitä oikein ja kiinnitä huomiota mahdollisiin vaaranlähteisiin. Kolmipyöräistä polkupyörää tulee käyttää varoen, sillä se vaatii taitoa välttää putoamiset / törmäykset ja lapsen / kolmannen osapuolen loukkaantuminen.
5. Älä yhdistä kolmipyörää muihin ajoneuvoihin tai vastaaviin laitteisiin, äläkä aja / vedä sitä niiden avulla.
6. Varmista aina, että lapsesi nopeus kolmipyöräisessä polkupyörässä pysyy mukavassa kävelyvauhdissa tai sen alapuolella.
7. Ohjaus ei sovellu alle 2-vuotiaalle lapselle.
8. Älä käytä epätasaisessa tai kaltevassa maastossa.

## **SmarTrike® 2 vuoden rajoitettu takuu**

Olemme ylpeitä innovatiivisista ja korkealaatuisista tuotteistamme! SmarTrike® antaa 2 vuoden rajoitetun takuun, joka kattaa valmistusvirheet

materiaalissa ja valmistuksessa ja joka on voimassa ostopäivästä alkaen (ostotodistus vaaditaan).

Jos havaitset valmistusvirheen tämän ajanjakson aikana, käy osoitteessa [smartrike.com](https://smartrike.com) saadaksesi apua kokoonpanossa tai lähetä meille

sähköpostia osoitteeseen [help@smartrike.com](mailto:help@smartrike.com),

tai ota yhteyttä johonkin virallisista tukikeskuksistamme:

**Yhdysvallat ja Kanada (maksuton):** 1-855-SMTRIKE / 1-855-768-7453

**Yhdistynyt kuningaskunta ja Euroopan unioni:** +44-20-3514-8561

**Australia:** +61-2-8046-6555

**Skannaa QR-koodi saadaksesi lisätietoja.**



**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!** ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΦΥΛΛΑΔΙΟ ΚΑΙ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ

### **Συναρμολόγηση**

1. Βεβαιωθείτε ότι ο χώρος εργασίας σας δεν ενέχει κινδύνους και να απορρίπτετε πάντα το υλικό της συσκευασίας με τρόπο που να μην προκαλεί καμία βλάβη.
2. Το Καρότσι θα πρέπει να συναρμολογηθεί σωστά από έναν ενήλικα.
3. Μελετήστε προσεκτικά τις οδηγίες συναρμολόγησης πριν ξεκινήσετε την εργασία.
4. Ακολουθήστε την ακριβή ακολουθία της συναρμολόγησης που φαίνεται από τους αριθμούς στο διάγραμμα.
5. Σημειώστε ότι η χειρωνακτική εργασία με εργαλεία μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό. Να είστε προσεκτικοί όταν συναρμολογείτε το Καρότσι.
6. Μην αφήνετε τριγύρω τα εργαλεία εργασίας όταν κάνετε τροποποιήσεις στο Καρότσι, καθώς μπορεί αυτά να είναι επικίνδυνα για τα παιδιά.

### **Συντήρηση**

Το Καρότσι χρειάζεται τακτική συντήρηση προκειμένου να διασφαλίζεται η σωστή και ασφαλής λειτουργία του. Να επιθεωρείτε τακτικά τους τροχούς, τις κλειδαριές, τα φρένα, τον ιμάντα, τα κουμπώματα, τους προσαρμογείς του καθίσματος, τους συνδέσμους και τα στηρίγματα προκειμένου να βεβαιωθείτε ότι είναι καθαρά, ασφαλή και σε πλήρη λειτουργία. Εάν τα εξαρτήματα γίνονται σκληρά ή η λειτουργία τους καθίσταται δύσκολη, βεβαιωθείτε ότι αυτό δεν οφείλεται σε βρωμιά και, στη συνέχεια, δοκιμάστε μια ελαφριά εφαρμογή λιπαντικού σιλικόνης, διασφαλίζοντας ότι διεισδύει ανάμεσα στα εξαρτήματα. Η τακτική λίπανση των κινούμενων τμημάτων θα παρατείνει τη διάρκεια ζωής του προϊόντος σας και θα κάνει το άνοιγμα και το δίπλωμα ευκολότερο. Μετά από έκθεση σε συνθήκες υγρασίας, στεγνώστε με ένα μαλακό πανί και αφήστε το τελείως ανοιχτό σε θερμό περιβάλλον. Η αποθήκευση όταν είναι υγρό θα ενθαρρύνει τον σχηματισμό μούχλας. Αποθηκεύστε σε στεγνό χώρο. Μην το αφήνετε εκτεθειμένο στο φως του ήλιου για παρατεταμένες χρονικές περιόδους - κάποια υφάσματα μπορεί να ξεθωριάσουν.

### **Καθαρισμός**

Φροντίδα για το ύφασμα και τα άλλα εξαρτήματα: Σκουπίστε μόνο με ένα υγρό πανί. Μη χρησιμοποιείτε χλωρίνη. Στεγνώστε σχολαστικά στη σκιά πριν από την εκ νέου χρήση και αποφύγετε την άμεση θερμότητα

και το φως του ήλιου. Μη σιδερώνετε. Μην κάνετε στεγνό καθάρισμα. Ποτέ μην καθαρίζετε κανένα μέρος του Καροτσιού με λειαντικά καθαριστικά με βάση την αμμωνία, τη χλωρίνη ή το οινόπνευμα. Ποτέ μη χρησιμοποιείτε ουσίες που μπορεί να προκαλέσουν ρύπανση του περιβάλλοντος.

### **Ασφάλεια & προειδοποιήσεις** **Για λειτουργίες ως Καρότσι & ως Τρίκυκλο:**

#### **▲ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:**

1. Ποτέ μην αφήνετε το παιδί χωρίς επίβλεψη.
2. Αυτό το Καρότσι/Τρίκυκλο θα πρέπει πάντα να χρησιμοποιείται υπό την άμεση επίβλεψη ενός ενήλικα.
3. Να χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα συγκράτησης.
4. Να βεβαιώνετε πάντα ότι το φρένο του Καροτσιού/Τρίκυκλου έχει ενεργοποιηθεί πριν από τη χρήση και κατά την τοποθέτηση και απομάκρυνση του παιδιού.
5. Αυτό το Καρότσι/Τρίκυκλο δεν είναι κατάλληλο για χρήση σε όρθια θέση καθίσματος για ένα παιδί που δεν μπορεί να καθίσει χωρίς βοήθεια ή χωρίς υποστήριξη και δεν συνιστάται για παιδιά ηλικίας κάτω των 6 μηνών.
6. Αυτό το Καρότσι/Τρίκυκλο θα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σε ασφαλές έδαφος και δεν θα πρέπει να χρησιμοποιείται κοντά σε σκαλιά, κεκλιμένα επίπεδα, λεωφόρους, δημόσιους αυτοκινητόδρομους ή βρεγμένες περιοχές. Να έχετε υπόψη σας την πιθανότητα ανατροπής του οχήματος.
7. Να είστε προσεκτικοί προκειμένου να εμποδίσετε απρόβλεπτες καταστάσεις όταν τα παιδιά παίζουν για να εμποδίσετε τη ζημιά ή τον τραυματισμό για τα οποία δεν μπορεί να φέρει ευθύνη ο κατασκευαστής.
8. Αυτό το Καρότσι/Τρίκυκλο είναι μόνο για ιδιωτική, οικιακή χρήση (Δεν είναι για εμπορική ή δημόσια χρήση).
9. Θα πρέπει να διενεργούνται τακτικοί έλεγχοι ασφαλείας προκειμένου να διασφαλίζεται η ακεραιότητα της συναρμολόγησης και να εντοπίζονται τα χαλαρά ή μετατοπισμένα εξαρτήματα. Η επιθεώρηση του Καροτσιού/Τρίκυκλου σε τακτικά χρονικά διαστήματα μπορεί να εμποδίσει τη ζημιά και τον τραυματισμό.
10. Προκειμένου να αποφύγετε τραυματισμούς και να εμποδίσετε την παγίδευση των δαχτύλων, βεβαιωθείτε ότι το παιδί είναι μακριά όταν διπλώνετε και ξεδιπλώνετε αυτό το Καρότσι/Τρίκυκλο.
11. Σε περίπτωση που λάβει χώρα τυχόν ζημιά και προκειμένου να διασφαλίσετε την ασφάλεια του παιδιού σας και να διατηρήσετε τη διάρκεια ζωής του προϊόντος, επικοινωνήστε με το κατάστημα/τον διανομέα από όπου αγοράσατε το προϊόν.
12. Χρησιμοποιήστε μόνο ανταλλακτικά που παρέχονται ή συνιστώνται από τον κατασκευαστή.
13. Το Καρότσι / Τρίκυκλο μπορεί να καταστεί ασταθές εάν χρησιμοποιηθεί τσάντα δεμάτων ή σχάρα δεμάτων, εκτός από εκείνη που συνιστάται από τον κατασκευαστή.
14. Μην το χρησιμοποιείτε σε σκάλες ή κυλιόμενες σκάλες.
15. Μόνο ένας αναβάτης τη φορά.

16.Μην αφήνετε το παιδί να παίζει με αυτό το προϊόν.

### **Για Λειτουργία Καροτσιού:**

#### **⚠️ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:**

1. Αυτό το Καρότσι είναι κατάλληλο για χρήση από 6 μηνών έως 15 kg.
2. Η χρήση του Καροτσιού πρέπει να προσαρμόζεται πάντα ανάλογα με τις συνθήκες.
3. Αποφύγετε τις ξαφνικές και/ή δυνατές στροφές για να εμποδίσετε την ανατροπή. Κίνδυνος τραυματισμών.
4. Το σκαρφάλωμα στο τιμόνι μπορεί να κάνει το Καρότσι να χάσει την ισορροπία του, οδηγώντας στην ανατροπή του. Κίνδυνος τραυματισμών.
5. Αυτό το Καρότσι δεν είναι κατάλληλο για τρέξιμο, πατινάζ, γρήγορο περπάτημα ή οποιαδήποτε άλλα αθλήματα.
6. Βεβαιωθείτε ότι όλες οι συσκευές κλειδώματος είναι σωστά ενεργοποιημένες πριν από τη χρήση.
7. Τυχόν φορτίο, το οποίο είναι προσαρτημένο στη λαβή και/ή στο πίσω μέρος της πλάτης και/ή στα πλάγια του οχήματος, θα επηρεάσει τη σταθερότητα του οχήματος.
8. Ποτέ μην αφήνετε το Καρότσι χωρίς επίβλεψη με ένα παιδί μέσα σε αυτό.
9. Αυτή η μονάδα καθίσματος δεν είναι κατάλληλη για παιδιά ηλικίας κάτω από 6 μηνών.

### **Για Λειτουργία Τρίκυκλου:**

#### **⚠️ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:**

1. Αυτό το Τρίκυκλο είναι κατάλληλο για χρήση από 24 μηνών έως 17 kg.
2. Δεν συνιστάται η οδήγηση με ξυπόλυτα πόδια. Βεβαιωθείτε ότι το παιδί φοράει υποδήματα.
3. Θα πρέπει να φοριέται πάντα προστατευτικός εξοπλισμός όπως κράνη, γάντια, επιγονατίδες και προστατευτικά αγκώνων κατά την οδήγηση σε λειτουργία Τρίκυκλου.
4. Για τη χρήση Τρίκυκλου, δώστε οδηγίες στο παιδί σας σχετικά με το πώς να το χρησιμοποιεί σωστά και επιστήστε του την προσοχή στις πιθανές πηγές κινδύνου. Το Τρίκυκλο θα πρέπει να χρησιμοποιείται με προσοχή, καθώς απαιτεί δεξιότητες για την αποφυγή των πτώσεων/συγκρούσεων και την πρόκληση τραυματισμών στο παιδί/σε κάποιον τρίτο.
5. Μη συνδέετε το Τρίκυκλο με οποιοδήποτε άλλο όχημα ή παρόμοιες συσκευές και μην επιτρέπετε να οδηγείται / έλκεται από αυτά.
6. Να βεβαιώνετε πάντα ότι η ταχύτητα του παιδιού σας στο Τρίκυκλο παραμένει σε ή κάτω από έναν άνετο ρυθμό βαδίσματος.
7. Ο έλεγχος οδήγησης δεν είναι κατάλληλος για παιδιά κάτω των 2 ετών.
8. Να μη χρησιμοποιείται σε μη ομαλό ή κεκλιμένο έδαφος.

## Περιορισμένη εγγύηση 2 ετών SmarTrike®

Είμαστε υπερήφανοι για τα καινοτόμα, υψηλής ποιότητας προϊόντα μας! Η SmarTrike® παρέχει περιορισμένη εγγύηση 2 ετών, η οποία καλύπτει τα κατασκευαστικά ελαττώματα σε υλικά και εργασία και ισχύει από την ημερομηνία αγοράς (απαιτείται απόδειξη αγοράς).

Εάν αντιμετωπίσετε κατασκευαστικό ελάττωμα εντός αυτής της περιόδου, επισκεφτείτε τη διεύθυνση smartrike.com για βοήθεια στη συναρμολόγηση, στείλτε μας email στη διεύθυνση help@smartrike.com, ή επικοινωνήστε με ένα από τα επίσημα κέντρα υποστήριξης μας:

**Ηνωμένες Πολιτείες & Καναδάς (Χωρίς χρέωση):** 1-855-SMTRIKE / 1-855-768-7453

**Ηνωμένο Βασίλειο & Ευρωπαϊκή Ένωση:** +44-20-3514-8561

**Αυστραλία:** +61-2-8046-6555

**Σκανάρετε τον κωδικό QR για περισσότερες λεπτομέρειες.**



**ВАЖНО!** МОЛЯ, ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И СЪХРАНЕТЕ ТАЗИ БРОШУРА И ОПАКОВКАТА ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ  
Сглобяване

1. Изберете безопасно място за сглобяване. Изхвърлете опаковките така, че да не застрашават деца или домашни любимци.
2. С оглед надлежното спазване на инструкциите, количката трябва да бъде сглобена от възрастен.
3. Преди да започнете сглобяването, прочетете внимателно инструкциите.
4. Следвайте стриктно последователността, показана с номера върху илюстрациите.
5. Бъдете внимателни при работа с инструменти, тъй като могат да причинят наранявания.



6. Докато сглобявате количката, не оставяйте инструментите без надзор – те могат да са опасни за децата.

### **Техническа поддръжка**

Извършвайте редовна техническа поддръжка на количката, за да осигурите нейната безопасна и правилна употреба. Редовно проверявайте колелата, заключващите механизми, спирачките, предпазните колани, закопчалките, регулаторите на седалката, съединенията и крепежните елементи, за да се уверите, че са чисти, здраво закрепени и в изправност. При затруднено движение или заклиняване на части проверете за замърсявания и при необходимост нанесете малко силиконова смазка между компонентите. Редовното смазване на движещите се части удължава експлоатационния живот и улеснява сгъването и разгъването на количката. След излагане на влага избършете с мека кърпа и оставете количката напълно отворена в топло помещение.

Избягвайте съхранение на влажни места – това може да доведе до образуване на мухъл.

Съхранявайте на сухо. Не излагайте продължително на пряка слънчева светлина – някои текстилни материали могат да избледнеят.

### **Почистване**

Грижа за текстилните и други компоненти: Почиствайте с влажна кърпа. Не използвайте белина.

Преди повторна употреба оставете да изсъхне напълно на сянка, като избягвате пряка топлина и слънчева светлина. Не гладете. Не подлагайте на химическо чистене. Никога не използвайте абразивни, амонячни, избелващи или спиртни препарати. Не използвайте вещества, които могат да замърсят околната среда.

### **Предупреждения и мерки за безопасност**

**За ползване и като детска количка, и като триколка:**

#### **⚠️ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

1. Никога не оставяйте детето без надзор.
2. Детската количка/триколката трябва да се използва само под постоянно наблюдение от възрастен.
3. Винаги използвайте системата за обезопасяване.
4. Преди употреба, както и при поставяне и сваляне на детето, винаги проверявайте дали спирачката е задействана.
5. Тази детска количка/триколка не е подходяща за използване в режим на конфигурация за седнало положение, ако детето не може да седи самостоятелно или без опора. Не се препоръчва за деца под 6 месеца.

6. Използвайте детската количка/триколката само върху равни, безопасни повърхности. Избягвайте стълби, наклони, улични пътни платна, пътища и мокри терени – има риск от преобръщане.
7. Бъдете бдителни и следете внимателно играта на детето, за да предотвратите инциденти. Производителят не носи отговорност при неправилна употреба.
8. Тази детска количка/триколка е предназначена само за непрофесионално, битово ползване (не е за търговска или обществена употреба).
9. За да гарантирате безопасното ползване, извършвайте редовни проверки за разхлабени или разместени компоненти. Редовните проверки на детската количка/триколката могат да предотвратят повреди и наранявания.
10. За да избегнете нараняване и прищипване на пръсти, внимавайте при сгъване и разгъване на количката/триколката. Дръжте детето на безопасно разстояние, за да не се доближи до подвижните части.
11. За да осигурите безопасността на детето и продължителния срок на експлоатация на продукта, при повреда се обръщайте към търговеца или дистрибутора.
12. Използвайте само резервни части, предоставени или препоръчани от производителя.
13. Използването на чанта или багажник, които не са препоръчани от производителя, може да наруши стабилността на детската количка/триколката.
14. Не използвайте по стълби или ескалатори.
15. Продуктът е предназначен само за едно дете.
16. Не позволявайте на детето да си играе с този продукт.

#### **За режим „детска количка“:**

#### **⚠️ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**

1. Тази количка е подходяща за деца над 6 месеца с тегло до 15 кг.
2. Използвайте количката съобразно конкретната среда и условия.
3. Избягвайте резки движения и завои – това може да доведе до преобръщане.
4. Не позволявайте на детето да се катери или да сяда върху кормилната ръкохватка, тъй като това може да наруши баланса на количката и да доведе до преобръщане и риск от наранявания.
5. Количката не е предназначена за ползване по време на спортни дейности като бягане, каране на ролери или бързо ходене.
6. Преди употреба проверете дали всички заключващи механизми са активирани.
7. Товари, прикрепени към кормилната ръкохватка, облегалката или отстрани, влияят върху стабилността.
8. Никога не оставяйте количката без надзор, когато в нея има дете.
9. Конфигурацията за седнало положение не е подходяща за деца под 6 месеца.

## За режим „триколка“

### ▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

1. Тази триколка е подходяща за деца, навършили 24 месеца и с тегло до 17 кг.
2. Детето не трябва да се вози босо – винаги го обувайте.
3. В режим „триколка“ детето винаги трябва да носи предпазна екипировка – каска, ръкавици, наколенки и налакътници.
4. Научете детето как правилно да управлява триколката и го наблюдавайте внимателно – карането изисква умения за избягване на сблъсъци и падания.
5. Триколката трябва да се използва внимателно, тъй като управлението ѝ изисква умения за избягване на падания, сблъсъци и наранявания на детето или трети лица.
6. Не свързвайте триколката с други подобни возила или с превозни средства и не я теглете.
7. Не позволявайте скоростта на триколката при возене на детето да надвишава скоростта на спокойно ходене.
8. Кормилното управление не е подходящо за деца под 2 години.
9. Не използвайте върху неравен или наклонен терен.

## 2-годишна ограничена гаранция на SmarTrike®

Гордеем се с нашите иновативни и висококачествени продукти! SmarTrike® предоставя 2-годишна ограничена гаранция за производствени дефекти в материалите и изработката, валидна от датата на покупката (необходимо е доказателство за покупка).

Ако в рамките на този срок установите производствен дефект, посетете [smartrike.com](http://smartrike.com) или пишете на [help@smartrike.com](mailto:help@smartrike.com).

Можете да се свържете и с някой от нашите официални центрове за техническа поддръжка:

**Съединени щати и Канада (безплатен телефонен номер):** 1-855-SMTRIKE / 1-855-768-7453

**Обединено кралство и Европейски съюз:** +44-20-3514-8561

**Австралия:** +61-2-8046-6555

**За повече информация сканирайте QR кода.**





**ÖNEMLİ!** LÜTFEN DİKKATLİCE OKUYUN VE BU KİTAPÇIĞI VE AMBALAJI İLERİDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN

### **Montaj**

1. Çalışma alanınızın tehlikesiz olduğundan emin olun, ambalaj malzemesini her zaman zarar vermeyecek şekilde atın.
2. Bebek Arabası bir yetişkin tarafından düzgün bir şekilde monte edilmelidir.
3. Çalışmaya başlamadan önce montaj talimatlarını dikkatlice inceleyin.
4. Şemadaki numaralarla gösterilen montaj sırasını tam olarak takip edin.
5. Aletlerle elle çalışmanın yaralanmaya neden olabileceğini lütfen unutmayın, Bebek Arabasını monte ederken dikkatli olun.
6. Çocuklar için tehlikeli olabileceğinden, Bebek Arabasında ayarlamalar yaparken etrafta herhangi bir çalışma aleti bırakmayın.

### **Bakım**

Bebek Arabası, doğru ve güvenli performans göstermesini sağlamak için düzenli bakım gerektirir. Temiz, güvenli ve tam çalışır durumda olduklarından emin olmak için tekerlekleri, kilitleri, frenleri, emniyet kemerini, mandalları, koltuk ayarlayıcılarını, bağlantıları ve sabitlemeleri düzenli olarak kontrol edin. Parçalar sertleşirse veya çalıştırılmaları zorlaşırsa, buna kirin neden olmadığından emin olun, ardından bileşenlerin arasına nüfuz ettiğinden emin olacak şekilde hafif bir silikon yağlayıcı uygulamayı deneyin. Hareketli parçaların düzenli olarak yağlanması ürününüzün ömrünü uzatacak ve açılıp katlanmasını kolaylaştıracaktır. Nemli koşullara maruz kaldıktan sonra yumuşak bir bezle kurulayın ve ılık bir ortamda tamamen açık bırakın. Nemli şekilde saklamak küf oluşumuna yol açar. Kuru bir yerde saklayın. Uzun süre güneş ışığında bırakmayın - bazı kumaşlar solabilir.

### **Temizlik**

Kumaş ve diğer aksesuarlar için bakım işlemi: Sadece nemli bir bezle silerek temizleyin. Ağartıcı kullanmayın. Tekrar kullanmadan önce gölgede iyice kurutun ve doğrudan ısı ve güneş ışığından kaçının. Ütülemeyin. Kuru temizleme yapmayın. Bebek Arabasının herhangi bir parçasını asla aşındırıcı, amonyak bazlı, çamaşır suyu bazlı veya ispirto tipi temizleyicilerle temizlemeyin. Çevre kirliliğine neden olabilecek maddeleri asla kullanmayın.

## **Güvenlik ve uyarılar**

### **Hem Bebek Arabası hem de Üç Tekerlekli Bisiklet Modları için:**

#### **▲UYARI:**

1. Çocuğu asla gözetimsiz bırakmayın.
2. Bu Bebek Arabası / Üç Tekerlekli Bisiklet her zaman bir yetişkinin doğrudan gözetimi altında kullanılmalıdır.
3. Her zaman emniyet sistemini kullanın.
4. Kullanmadan önce ve çocuğu yerleştirirken ve çıkarırken her zaman Bebek Arabası / Üç Tekerlekli Bisiklet freninin devrede olduğundan emin olun.
5. Bu Bebek Arabası / Üç Tekerlekli Bisiklet, yardımsız veya desteksiz oturamayan çocuklar için dik koltuk pozisyonunda kullanıma uygun değildir ve 6 aylıktan küçük çocuklar için önerilmez.
6. Bu Bebek Arabası / Üç Tekerlekli Bisiklet yalnızca güvenli zeminde kullanılmalı ve basamakların, eğimlerin, yolların, halka açık otoyolların veya ıslak alanların yakınında kullanılmamalıdır, aracın devrilme olasılığının farkında olun.
7. Üreticinin sorumlu tutulamayacağı hasar veya yaralanmaları önlemek üzere çocuklar oyun oynarken beklenmedik durumları önlemek için lütfen dikkatli olun.
8. Bu Bebek Arabası / Üç Tekerlekli Bisiklet yalnızca özel, konut kullanımı içindir (Ticari veya kamu kullanımı için değildir).
9. Montajın bütünlüğünü sağlamak ve gevşek veya yerinden çıkmış bileşenleri tespit etmek için düzenli güvenlik kontrolleri yapılmalıdır.
10. Bebek Arabasının / Üç Tekerlekli Bisikletin düzenli aralıklarla kontrol edilmesi hasar ve yaralanmaları önleyebilir.
11. Yaralanmaları ve parmak sıkışmasını önlemek için, bu Bebek Arabasını / Üç Tekerlekli Bisikleti katlarken ve açarken çocuğun uzak tutulmasını sağlayın.
12. Herhangi bir hasar oluşması durumunda, çocuğunuzun güvenliğini sağlamak ve ürünün kullanım ömrünü korumak için lütfen ürünün satın alındığı mağaza / distribütör ile iletişime geçin.
13. Lütfen yalnızca üretici tarafından sağlanan veya önerilen yedek parçaları kullanın.
14. Üretici tarafından tavsiye edilenin dışında bir koli çantası veya koli rafı kullanılırsa Bebek Arabası / Üç Tekerlekli Bisiklet dengesiz hale gelebilir.
15. Merdivenlerde veya yürüyen merdivenlerde kullanmayın.
16. Her seferinde sadece bir sürücü.

### **Bebek Arabası Modu için:**

#### **▲UYARI:**

1. Bu Bebek Arabası 6 aydan 15 kg'a kadar uygundur.

2. Bebek Arabasının kullanımını her zaman karşılaşılan koşullara göre ayarlayın.
3. Devrilmeyi ve yaralanma tehlikesini önlemek için lütfen ani ve/veya güçlü dönüşlerden kaçınin.
4. Gidona tırmanmak Bebek Arabasının dengesini bozarak devrilmesine ve yaralanma tehlikesine yol açabilir.
5. Bu Bebek Arabası koşmak, paten kaymak, hızlı yürümek veya diğer sporlar için uygun değildir.
6. Kullanmadan önce tüm kilitleme cihazlarının doğru şekilde takıldığından emin olun.
7. Tutamağa ve/veya sırtlığın arkasına ve/veya aracın yanlarına takılan herhangi bir yük aracın dengesini etkileyecektir.
8. Bebek Arabasını içinde bir çocuk varken asla gözetimsiz bırakmayın.
9. Bu koltuk ünitesi 6 aydan küçük çocuklar için uygun değildir.

### **Üç Tekerlekli Bisiklet Modu için:**

#### **⚠ UYARI:**

1. Bu Üç Tekerlekli Bisiklet 24 aydan 17 kg'a kadar uygundur.
2. Çıplak ayakla binilmesi tavsiye edilmez, lütfen çocuğun ayakkabı giydiğinden emin olun.
3. Üç Tekerlekli Bisiklet modunda sürüş sırasında kask, eldiven, dizlik ve dirseklik gibi koruyucu ekipmanlar her zaman takılmalıdır.
4. Üç tekerlekli bisiklet kullanımı için lütfen çocuğunuzu doğru şekilde nasıl kullanacağı konusunda bilgilendirin ve olası tehlike kaynaklarına dikkat çekin. Üç Tekerlekli Bisiklet, düşmelerden / çarpışmalardan ve çocuğun / üçüncü tarafın yaralanmasına neden olmaktan kaçınma becerisi gerektirdiğinden dikkatli kullanılmalıdır.
5. Üç Tekerlekli Bisikleti başka araçlara veya benzer cihazlara bağlamayın ve onlar ile sürmeyin / çekmeyin.
6. Çocuğunuzun Üç Tekerlekli Bisiklet üzerindeki hızının her zaman rahat bir yürüme hızında veya bunun altında kalmasını sağlayın.
7. Direksiyon kumandası 2 yaşından küçük çocuklar için uygun değildir.
8. Engebeli veya eğimli arazilerde kullanmayın.

### **SmarTrike® 2 Yıllık Sınırlı Garanti**

Yenilikçi, yüksek kaliteli ürünlerimizle gurur duyuyoruz! SmarTrike®, satın alma tarihinden itibaren geçerli olmak üzere malzeme ve işçilikteki üretim hatalarını kapsayan 2 yıllık sınırlı bir garanti sağlar (satın alma belgesi gereklidir). Bu süre içinde bir üretim hatası ile karşılaşırsanız, montaj yardımı için lütfen [smartrike.com](http://smartrike.com) adresini ziyaret edin, [help@smartrike.com](mailto:help@smartrike.com) adresinden

bize e-posta gönderin veya resmi destek merkezlerimizden biriyle iletişime geçin:

**Amerika Birleşik Devletleri ve Kanada (Ücretsiz):**

1-855-SMTRIKE / 1-855-768-7453

**Birleşik Krallık & Avrupa Birliği:** +44-20-3514-8561

**Avustralya:** +61-2-8046-6555

**Daha fazla ayrıntı için QR kodunu tarayın.**



**DŮLEŽITÉ!** TUTO BROŽURKU SI, PROSÍM, POZORNĚ PŘEČTĚTE A UCHOVEJTE JI I OBLAL PRO BUDOUCÍ POTŘEBU

### **Sestavení**

1. Zajistěte, aby ve vašem pracovním prostoru nebylo nic nebezpečného, obalový materiál vždy zlikvidujte takovým způsobem, že nebude moci způsobit žádné zranění.
2. Kočárek by měl řádně sestavit dospělý člověk.
3. Před zahájením práci si přečtěte montážní návod.
4. Dodržujte přesný postup sestavení, zobrazený čísly v grafickém znázornění.
5. Povšimněte si, prosím, že ruční práce s náradím může způsobit zranění, při sestavování kočárku buďte opatrní.
6. Žádné pracovní nářadí nenechávejte ležet kolem, až budete provádět nastavení kočárku, jelikož to může být dětem nebezpečné.

### **Údržba**

Kočárek vyžaduje pravidelnou údržbu, aby se zajistilo správné a bezpečné fungování. Pravidelně kontrolujte kola, zámky, brzdy, postroj, záchytky, nastavovače sedátka, klouby a spojovací materiál, abyste zajistili, že

jsou čisté, bezpečné a plně funkční. Pokud díly začnou být ztuhlé nebo se s nimi bude obtížně manipulovat, zajistěte, aby příčinou nebyly nečistoty, potom zkuste nanést nepatrné množství silikonového mazadla a zajistěte, aby proniklo mezi součásti. Pravidelné mazání pohybujících se dílů prodlouží životnost vašeho výrobku a zajistí jeho snadné otevírání a rozkládání. Po vystavení vlhkým podmínkám kočárek vysušte suchým hadříkem a nechte jej úplně otevřený v teplém prostředí. Skladování ve vlhkém stavu jen podpoří tvorbu plísně. Skladujte jej na suchém místě. Nenechávejte jej na slunečním světle po delší dobu - některé látky mohou vyblednout.

## **Čištění**

Ošetření a péče o látky a další příslušenství: Otírejte pouze vlhkým hadříkem. Nepoužívejte bělicí prostředek. Před opětovným použitím jej důkladně vysušte ve stínu a vyhněte se přímému teplu a slunečnímu světlu. Nežehlete jej. Nečistěte jej chemicky. Žádný díl kočárku nikdy nečistěte čističem brusným, obsahujícím čpavek, obsahujícím bělicí prostředek nebo lihovým čističem. Nikdy nepoužívejte látky, které mohou způsobit znečištění životního prostředí.

## **Bezpečnost a výstrahy**

### **Jak pro režim kočárku, tak i tříkolky:**

#### **▲ VÝSTRAHA:**

1. Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
2. Kočárek/tříkolka by měla být vždy použita pod přímým dozorem dospělého.
3. Vždy používejte zádržný systém.
4. Vždy zajistěte, že brzda kočárku/tříkolky bude použita před použitím a při vkládání a vyjímání dítěte.
5. Tento kočárek/tříkolka není vhodná k použití v poloze vzpřímeného sedadla u dítěte, které nedokáže sedět bez pomoci nebo bez podpory a není doporučená pro dítě mladší 6 měsíců.
6. Kočárek/tříkolka by měla být používána pouze na bezpečné zemi a neměla by být používána blízko schodů, svahů, vozovek, veřejných dálnic nebo mokrých oblastí, buďte si vědomi toho, že se může převrátit.
7. Buďte opatrní, prosím, abyste zabránili neočekávaným situacím, když si děti hrají, abyste zabránili poškození nebo zranění, za které výrobce nemůže být činěn odpovědným.
8. Kočárek/tříkolka je pouze pro soukromé, obytné použití (ne pro komerční nebo veřejné použití).
9. Měly by být prováděny pravidelné bezpečnostní kontroly, aby se zajistila neporušenost sestavy a zjistily se uvolněné nebo pohnuté součásti. Kontroly kočárku/tříkolky v pravidelných intervalech mohou zabránit poškození nebo zranění.
10. Z důvodu zabránění zranění a předcházení zachycení prstu zajistěte, aby dítě bylo od kočárku/tříkolky dále, když jej skládáte a rozkládáte.



11. Když dojde k nějakému poškození, tak z důvodu zajištění bezpečnosti vašeho dítěte a zachování životnosti výrobku, kontaktujte obchod/distributora, u kterého jste si výrobek zakoupili.
12. Používejte pouze náhradní díly, dodané nebo doporučené výrobcem.
13. Kočárek/tríkolka může začít být nestabilní, pokud použijete jinou tašku na zásilky nebo držák na zásilky než ten, který byl doporučen výrobcem.
14. Nepoužívejte na schodech nebo eskalátorech.
15. Pouze pro jedno dítě najednou
16. Nenechávejte děti, aby si hrály s tímto výrobkem.

### **Režim kočárku:**

#### **▲ VÝSTRAHA:**

1. Tento kočárek je vhodný pro děti od 6 měsíců až do 15 kg.
2. Použití kočárku vždy přizpůsobte prostředí, se kterým se setkáte.
3. Vyhněte se náhlému a/nebo intenzivnímu zatáčení prosím, abyste zabránili převrácení, nebezpečí nebo zranění.
4. Lezení na řídítka může převážit kočárek a následně jej převrátit, hrozí nebezpečí zranění.
5. Kočárek není vhodný k běhání, bruslení, rychlému chození nebo jiným sportům.
6. Před použitím zajistěte, aby byly všechny zajišťovací zařízení správně zapnuté.
7. Jakýkoli náklad, připevněný k držadlu a/nebo zadní části opěradla a/nebo na stranách vozidla ovlivní stabilitu vozidla.
8. Kočárek nikdy nenechávejte bez dozoru, když je v něm dítě.
9. Tato část sedadla není vhodná pro děti mladší 6 měsíců.

### **Režim tříkolky:**

#### **▲ VÝSTRAHA:**

1. Tato tříkolka je vhodná pro děti od 24 měsíců až do 17 kg.
2. Jízda naboso není doporučena, zajistěte, aby dítě na sobě mělo obuv, prosím.
3. Když pojedete v režimu tříkolky, tak byste na sobě vždy měli mít ochranné pomůcky, jako helmy, rukavice, kolenní chrániče a loketní chrániče.
4. Při použití tříkolky, prosím, vašemu dítěti ukažte, jak ji má správně používat a upozorněte jej na možné zdroje nebezpečí. Při používání tříkolky byste vždy měli být opatrní, jelikož vyžaduje zručnost k zabránění pádům/nárazům a způsobení zranění dítěti/třetí straně.
5. Tříkolku nepřipojujte k žádným jiným vozidlům nebo podobným zařízením a nenechte se jimi pohánět/táhnout.
6. Vždy zajistěte, aby rychlost vašeho dítěte na tříkolce byla menší než pohodlné, procházkové tempo.

7. Ovládání řízení není vhodné u dětí mladších 2 let.

8. Nepoužívejte na nerovném, svažujícím se terénu.

### **2letá omezená záruka SmarTrike®**

Jsme hrdí na naše inovativní, vysoce kvalitní výrobky! SmarTrike® poskytuje 2letou omezenou záruku, která se vztahuje na výrobní vady

v materiálu a řemeslném zpracování, platnou od data zakoupení (je vyžadován doklad o koupi).

Pokud narazíte na výrobní vadu během tohoto období, tak prosím navštivte [smartrike.com](http://smartrike.com), ohledně pomoci se sestavením nám

pošlete e-mail na [help@smartrike.com](mailto:help@smartrike.com),

nebo kontaktujte jedno z našich oficiálních center podpory:

**Spojené státy & Kanada (bezplatné):** 1-855-SMTRIKE / 1-855-768-7453

**Spojené království & Evropská unie:** +44-20-3514-8561

**Austrálie:** +61-2-8046-6555

**Ohledně dalších podrobností naskenujte QR kód.**



**DÔLEŽITÉ!** POZORNE SI PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE SI TÚTO PRÍRUČKU A BALENIE PRE BUDÚCE POUŽITIE

### **Montáž**

1. Uistite sa, že vaše pracovisko je mimo nebezpečenstva. Obalový materiál vždy zlikvidujte tak, aby nespôsobil žiadne zranenie.

2. Kočík by mal byť správne zostavený dospelou osobou.

3. Pred začatím montáže si pozorne prečítajte montážny návod.

4. Dodržujte presnú postupnosť montáže znázornenú číslami na obrázku.

5. Upozorňujeme, že manuálna práca s nástrojmi môže spôsobiť zranenie, preto buďte pri montáži kočíka opatrní.

6. Pri nastavovaní kočíka nenechávajte okolo seba žiadne pracovné nástroje, pretože môžu byť nebezpečné pre deti.

## **Údržba**

Kočík si vyžaduje pravidelnú údržbu, aby sa zabezpečil správny a bezpečný chod. Pravidelne kontrolujte kolesá, zámky, brzdy, postroje, západky, nastavovače sedadla, klby a upevnenia, aby ste sa uistili, že sú čisté, bezpečné a v plnom prevádzkovom stave. Ak sa časti stanú stuhnutými alebo sa s nimi ťažko pracuje, uistite sa, že príčinou nie sú nečistoty, a potom skúste naniesť tenkú vrstvu silikónového maziva, aby preniklo medzi komponenty. Pravidelné mazanie pohyblivých častí predĺži životnosť vášho výrobku a uľahčí skladanie a rozkladanie. Po vystavení vlhkému prostrediu osušte kočík mäkkou handričkou a nechajte ho úplne otvorený v teplom prostredí. Skladovanie vo vlhkom prostredí podporuje tvorbu plesní. Skladujte na suchom mieste. Nenechávajte dlhodobo na slnku – niektoré látky môžu vyblednúť.

## **Čistenie**

Starostlivosť o látku a ostatné príslušenstvo: utierajte iba čistou vlhkou handričkou. Nebieliť. Pred opätovným použitím dôkladne vysušte v tieni a vyhýbajte sa priamemu teplu a slnečnému žiareniu. Nežehlite. Nečistite chemicky. Nikdy nečistite žiadnu časť kočíka abrazívnymi čistiacimi prostriedkami, čistiacimi prostriedkami na báze amoniaku, bielinidla alebo liehu. Nikdy nepoužívajte látky, ktoré môžu spôsobiť znečistenie životného prostredia.

## **Bezpečnostné upozornenia**

### **Pre režim kočíka aj trojkolky:**

#### **⚠ UPOZORNENIA:**

1. Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru.
2. Tento kočík/trojkolka by sa mal vždy používať pod priamym dohľadom dospeléj osoby.
3. Vždy používajte zádržný systém.
4. Pred použitím a pri umiestňovaní a vyberaní dieťaťa sa vždy uistite, že je brzda kočíka/trojkolky zabrzdená.
5. Tento kočík/trojkolka nie je vhodný na použitie vo vzpriamenej polohe pre dieťa, ktoré nemôže sedieť bez pomoci alebo bez opory a neodporúča sa pre dieťa mladšie ako 6 mesiacov.
6. Tento kočík/trojkolka by sa mal používať iba na bezpečnom povrchu a nemal by sa používať v blízkosti schodov, svahov, vozoviek, verejných komunikácií alebo mokrých priestorov. Dávajte si pozor na možnosť prevrátenia vozidla.
7. Keď sa deti hrajú, buďte ostražití, aby ste predišli poškodeniu alebo zraneniu, za ktoré výrobca nenesie

zodpovednosť.

8. Tento kočík/trojkolka je určený len na súkromné, rezidenčné použitie (nie je určený na komerčné ani verejné použitie).

9. Pravidelné bezpečnostné kontroly by sa mali vykonávať, aby sa zabezpečila integrita zostavy a identifikovali uvoľnené alebo dislokované komponenty. Pravidelná kontrola kočíka/trojkolky môže zabrániť poškodeniu alebo zraneniu.

10. Aby ste predišli zraneniu a zachyteniu prstov, uistite sa, že dieťa nie je pri skladaní a rozkladaní tohto kočíka/trojkolky v tesnej blízkosti.

11. V prípade akéhokoľvek poškodenia kontaktujte predajcu/distribútora, u ktorého ste produkt zakúpili, aby ste zabezpečili bezpečnosť vášho dieťaťa a predĺžili životnosť produktu.

12. Používajte iba náhradné diely dodané alebo odporúčané výrobcom.

13. Kočík/trojkolka sa môže stať nestabilným, ak sa použije iná taška alebo nosič na balíky, ako je odporúčaný výrobcom.

14. Nepoužívajte na schodoch alebo eskalátoroch.

15. Iba jedno dieťa naraz.

16. Nenechajte dieťa hrať sa s týmto výrobkom.

### **Pre režim kočíka:**

#### **⚠ UPOZORNENIA:**

1. Tento kočík je vhodný od 6 mesiacov do 15 kg.

2. Vždy prispôsobte používanie kočíka podmienkam.

3. Vyhnite sa náhlym a/alebo silným otáčaniam, aby ste predišli prevráteniu alebo nebezpečenstvu zranenia.

4. Lezenie na riadidlá by mohlo prevážiť kočík, čo by mohlo viesť k jeho prevráteniu alebo nebezpečenstvu zranenia.

5. Tento kočík nie je vhodný na beh, korčuľovanie, rýchlu chôdzu ani žiadne iné športy.

6. Pred použitím sa uistite, že všetky blokovacie zariadenia sú správne zaistené.

7. Akákoľvek záťaž pripevnená k rukoväti a/alebo na zadnej strane operadla a/alebo na bokoch vozidla ovplyvní stabilitu vozidla.

8. Nikdy nenechávajte kočík bez dozoru s dieťaťom v ňom.

9. Táto sedačka nie je vhodná pre deti mladšie ako 6 mesiacov.

### **Pre režim trojkolky:**

#### **⚠ UPOZORNENIA:**

1. Táto trojkolka je vhodná pre deti od 24 mesiacov do 17 kg.

2. Jazda naboso sa neodporúča; uistite sa, že dieťa je obuté.
3. Počas jazdy v režime trojkolky by sa mali vždy nosiť ochranné pomôcky, ako sú prilby, rukavice, chrániče kolien a lakťov.
4. Pri používaní trojkolky poučte svoje dieťa, ako ju správne používať, a upozornite ho na možné nebezpečenstvá. Trojkolka by sa mala používať opatrne, pretože vyžaduje zručnosť, aby sa predišlo pádom/kolíziám a zraneniu dieťaťa/tretej osoby.
5. Nepripájajte trojkolku k žiadnym iným vozidlám alebo podobným zariadeniam a nenechajte sa nimi poháňať/ťahat'.
6. Vždy sa uistite, že rýchlosť vášho dieťaťa na trojkolke zostáva na úrovni pohodlného tempa chôdze alebo pomalšej.
7. Ovládanie riadenia nie je vhodné pre dieťa mladšie ako 2 roky.
8. Nepoužívajte na nerovnom alebo svahovitom teréne.

### **2-ročná obmedzená záruka SmarTrike®**

Sme hrdí na naše inovatívne a vysoko kvalitné produkty! SmarTrike® poskytuje 2-ročnú obmedzenú záruku, ktorá sa vzťahuje na výrobné chyby materiálu a spracovania a platí od dátumu nákupu (vyžaduje sa doklad o kúpe). Ak sa v tejto lehote vyskytne výrobná chyba, navštívte stránku [smartrike.com](https://smartrike.com), kde vám pomôžu s montážou, napíšte nám e-mail na adresu

[help@smartrike.com](mailto:help@smartrike.com) alebo kontaktujte jedno z našich oficiálnych centier podpory:

**Spojené štáty a Kanada (bezplatná linka):** 1-855-SMTRIKE / 1-855-768-7453

**Spojené kráľovstvo a Európska únia:** +44-20-3514-8561

**Austrália:** +61-2-8046-6555

**Naskenujte QR kód a dozviete sa viac informácií.**



**POMEMBNO!** TO KNJIŽICO PREBERITE POZORNO IN JO SKUPAJ Z EMBALAŽO SHRANITE ZA UPORABO V PRIHODNOSTI

### **Sestavljanje**

1. Poskrbite, da bo vaše delovno območje brez nevarnosti, vedno zavržite embalažni material na tak način, da ne bo moglo povzročiti nobene škode.
2. Otroški voziček mora pravilno sestaviti odrasla oseba.
3. Pred začetkom dela pozorno preberite navodila za sestavljanje.
4. Upoštevajte natančno zaporedje sestavljanja, ki je prikazano s številkami na sliki.
5. Upoštevajte, da lahko ročno delo z orodjem povzroči poškodbe, zato bodite pri sestavljanju otroškega vozička pozorni.
6. Pri izvajanju prilagoditev otroškega vozička ne pustite nobenih delovnih orodij v okolici, ker so lahko nevarna za otroke.

### **Vzdrževanje**

Otroški voziček je treba redno vzdrževati, da se zagotovi pravilno in varno delovanje. Redno preverjajte kolesa, ključavnice, zavore, pasove, prestrezne elemente, nastavljalne elemente za sedež, zglobe in pritrdilne elemente.

Če deli otrdijo ali jih je težko upravljati, poskrbite, da razlog ni umazanija, nato pa poskusite z lahkim nanosom silikonskega maziva ter zagotovite, da prodre med komponente.

Redno mazanje premičnih delov podaljša življenjsko dobo izdelka in olajša razgrinjanje ter zlaganje.

Po izpostavljanju mokrim pogojem izdelek posušite z mehko krpo in ga pustite popolnoma razgrnjenega v toplem okolju.

Shranjevanje v mokrem okolju spodbuja rast plesni. Izdelek shranjujte na suhem mestu.

Ne pustite ga dalje časa izpostavljenega sončni svetlobi – tkanina lahko delno obledi.

### **Čiščenje**

Negovanje tkanine in drugih dodatkov: izvedite samo brisanje z mehko krpo.

Ne uporabljajte belila.

Temeljito ga posušite v senci pred ponovno uporabo in preprečite neposredno toploto ter sončno svetlobo.

Ne likajte.

Ne čistite v kemični čistilnici.

enega dela otroškega vozička nikoli ne čistite z abrazivnimi čistili, čistili na osnovi amonijaka ali čistili na osnovi belila oziroma špirita.

Nikoli ne uporabljajte snovi, ki lahko onesnažijo okolje.

## **Varnost in opozorila**

### **Za načina otroškega vozička in tricikla:**

#### **⚠ OPOZORILO:**

1. Otroka nikoli ne pustite brez nadzora
2. Ta otroški voziček/tricikel je treba vedno uporabljati pod neposrednim nadzorom odrasle osebe.
3. Vedno uporabljajte sistem za zadrževanje.
4. Pred uporabo in pri nameščanju ter odstranjevanju otroka vedno poskrbite, da bo zavora otroškega vozička/tricikla sprožena.
5. Ta otroški voziček/tricikel ni primeren za uporabo v pokončnem položaju sedeža za otroka, ki ne more sedeti brez pomoči ali podpore ter ni priporočen za otroka, mlajšega od 6 mesecev.
6. Ta otroški voziček/tricikel se lahko uporablja samo na varnih tleh in se ne sme uporabljati v bližini stopnic, strmin, cest, javnih cest ali mokrih območij, pazite pa tudi na možnost, da se vozilo prevrne.
7. Bodite pozorni, da preprečite nepričakovane situacije, ko se otroci igrajo, da preprečite materialne ali telesne poškodbe za katere ni odgovoren proizvajalec.
8. Otroški voziček/tricikel je za zasebno uporabo v rezidenčnih območjih (ni za komercialno ali javno uporabo).
9. Redna varnostna preverjanja je treba izvesti za zagotovitev celovitosti sklopa in za identifikacijo ohlapnih ali dislociranih komponent. Pregledovanje otroškega vozička/tricikla v rednih presledkih lahko prepreči materialne in telesne poškodbe.
10. Za preprečitev poškodb in ujetja prstov poskrbite, da se otrok ne bo približeval, ko otroški voziček/tricikel razgrinjate in zlagate.
11. Če lahko pride do kakršnih koli poškodb, se za zagotovitev varnosti otroka in ohranitev izdelka obrnite na trgovino/distributerja, kjer je bil izdelek kupljen.
12. Uporabite samo nadomestne dele, ki jih dobavlja ali priporoča proizvajalec.
13. Otroški voziček/tricikel lahko postane nestabilen, če se uporablja vrečko ali stojalo za pakete, ki ga ni priporočil proizvajalec.
14. Izdelka ne uporabljajte na stopnicah ali tekočih stopnicah.
15. V izdelek se lahko namesti le enega otroka naenkrat.
16. Ne dovolite, da bi se z izdelkom igral otrok.

## **Za način otroškega vozička**

### **⚠ OPOZORILO:**

1. Ta otroški voziček je primeren za otroke od 6. mesca starosti in do teže 15 kg.
2. Uporabo otroškega vozička vedno prilagodite trenutnim pogojem.
3. Ne izvajajte nenadnih ali močnih premikov, da preprečite prevrnitev in nevarnost poškodb.
4. Plezanje na ročaje lahko spremeni ravnotežje otroškega vozička, zaradi česar se prekučne, kar predstavlja nevarnost poškodb.
5. Ta otroški voziček ni primeren za tek, rolkanje, hitro hojo ali druge športe.
6. Pred uporabo poskrbite, da bodo vse zaporne naprave pravilno sprožene.
7. Kakršno koli breme, pritrjeno na ročaj in/ali zadnjo stran naslona za hrbet in/ali stranic izdelka vplivajo na stabilnost izdelka.
8. Otroškega vozička, v katerem je otrok, nikoli ne pustite brez nadzora.
9. Ta enota sedeža ni primerna za otroke do 6. meseca starosti.

## **Za način tricikla:**

### **⚠ OPOZORILO:**

1. Ta tricikel je primeren za otroke od 24. meseca starosti in do teže 17 kg.
2. Priporoča se, da naj otrok pri namestitvi ne bo bos, poskrbite, da bo obut.
3. Pri uporabi v načinu tricikla naj se vedno uporablja zaščitno opremo, kot so čelade, rokavice, podloge za kolena in komolce.
4. Za uporabo tricikla svojemu otroku naročite, kako naj ga uporablja pravilno in ga opozorite na morebitne vire nevarnosti. Tricikel je treba uporabljati previdno, ker je za preprečitev padcev/trkov in preprečitev poškodb otroka/tretjih oseb potrebna spretnost.
5. Tricikla ne povezuje z drugimi vozili ali podobnimi napravami, s katerimi ga ne smete voziti/vleči.
6. Vedno poskrbite, da bo hitrost otroka na triciklu pod tempom udobne hoje.
7. Krmilo ni primerno za otroke do 2. leta starosti.
8. Izdelka ne uporabljajte na neravnem ali strmem terenu.

## **2-letna omejena garancija za SmarTrike®**

Ponosni smo na naše inovativnem visokokakovostne izdelke!

SmarTrike® zagotavlja 2-letno omejeno garancijo, ki krije napake v materialih in delu pri izdelavi in začne veljati od dne nakupa



(potrebno je dokazilo nakupa).

Če v tem času izkusite okvaro v izdelavi, obiščite spletno mesto [smartrike.com](http://smartrike.com) za pomoč pri sestavljanju ali pa pošljite e-poštno sporočilo na naslov [help@smartrike.com](mailto:help@smartrike.com), ali pa se obrnite na enega od naših uradnih centrov za podporo.

**Združene države in Kanada (brezplačno):** 1-855-SMTRIKE / 1-855-768-7453

**Združeno kraljestvo in Evropska unija:** +44-20-3514-8561

**Avstralija:** +61-2-8046-6555

**Za več podrobnosti skenirajte kodo QR**



**VAŽNO!** MOLIMO POZORNO PROČITAJTE I ZADRŽITE OVAJ LETAK I PAKIRANJE ZA BUDUĆU  
REFERENCU  
Sklapanje

1. Osigurajte da na vašem radnom prostoru nema opasnosti, uvijek bacite materijal za pakiranje na način da ne može naštetiti ni na koji način.
2. Dječja kolica treba ispravno da sklopi odrasla osoba.
3. Proučite upute za sklapanje pažljivo prije početka rada.
4. Pratite točan redoslijed sklapanja prikazan brojevima u dijagramu.
5. Molimo imajte na umu da ručni rad s alatima može uzrokovati ozljedu, pazite prigodom sklapanja kolica.
6. Nemojte ostavljati nikakve radne alate oko kada podešavate kolica jer oni mogu biti opasni po djecu.

### **Održavanje**

Dječja kolica zahtijevaju redovito održavanje kako bi se osigurale ispravne i sigurne izvedbe. Redovito pregledavajte kotače, brave, kočnice, remen, zakačke, podešivače sjedišta, spojeve i pričvrsnice kako biste osigurali da su oni čisti, sigurni i da rade ispravno. Ako dijelovi postanu kruti ili teški za rad, uvjerite se da prljavština nije uzrok tomu, zatim pokušajte s nanošenjem tankog sloja silikonskog lubrikanta, osiguravajući da je on prodrio između komponenti. Redovito podmazivanje pokretnih dijelova produžit će trajanje vašeg

proizvoda i učiniti otvaranje i sklapanje lakšim. Nakon izlaganja vlažnim uvjetima, osušite mekom krpom i ostavite ih do kraja otvorenima u toplom okolišu. Ako ih pohranite vlažne, nastat će plijesanj. Čuvati na suhom mjestu. Nemojte na suncu ostavljati dulje vrijeme - neke tkanine mogu izbljediti.

## **Čišćenje**

Tretman za njegu za tkaninu i drugi pribor: brišite samo vlažnom krpom. Nemojte koristiti izbjeljivač. Osušite na sjeni pažljivo prije ponovne uporabe i izbjegavajte izravnu toplotu i sunčevo svjetlo. Nemojte peglati. Nemojte vršiti kemijsko čišćenje. Nikada nemojte čistiti bilo koji dio kolica abrazivnim sredstvima, na bazi amonijaka, izbjeljivača ili alkohola. Nikada nemojte koristiti supstance koje mogu uzrokovati zagađenje okoliša.

## **Sigurnost i upozorenja**

### **I za način Kolica i za način Tricikl:**

#### **▲ UPOZORENJE:**

1. nikada nemojte ostavljati dijete bez nadzora;
2. Ova/ovaj kolica/ tricikl uvijek se trebaju/a koristiti pod izravnim nadzorom odrasle osobe.
3. Uvijek koristite sigurnosni sustav.
4. Uvijek osigurajte da je kočnica kolica/ tricikla uključena prije uporabe kada stavljate i uklanjate dijete.
5. Ova kolica/ tricikl nisu/nije pogodna/ pogodan za uporabu u položaju uspravnog sjedišta za dijete koje ne može sjediti bez pomoći ili bez potpore, te se ne preporuča za dijete mlađe od šest godina.
6. Kolica/ tricikl trebaju/treba se koristiti samo na sigurnom tlu, te se ne bi trebala/o koristiti u blizini stuba, nagiba, cesta, javnih cesta ili vlažnih područja, pazite na mogućnost da se vozilo prevrne.
7. Molimo vas budite oprezni kako biste spriječili neočekivane situacije kada se djeca igraju kako biste spriječili oštećenje ili ozljedu za što se proizvođač ne može smatrati odgovornim.
8. Ova kolica/ ovaj tricikl služi samo za privatnu uporabu doma (nije za komercijalnu ili javnu uporabu).
9. Redovite sigurnosne provjere trebaju se obaviti kako bi se osigurala cjelovitost sklopa i kako bi se identificirale labave ili pomjerene komponente. Pregled kolica/ tricikla u redovitim vremenskim intervalima može spriječiti oštećenje ili ozljedu.
10. Kako biste izbjegli ozljedu i spriječili hvatanje prstiju osigurajte da se dijete drži dalje kada sklapate i otvarate kolica/ tricikl.
11. U slučaju da se bilo kakvo oštećenje dogodi, kako biste osigurali svoje dijete i očuvali trajanje proizvoda, molimo kontaktirajte prodavaonicu/ distributera kod kojeg ste kupili proizvod.
12. Molimo koristite zamjenske dijelove koje preporuča proizvođač.
13. Kolica/ tricikl mogu/može postati nestabilna/an ako koristite vrećicu ili stalak za pakete koje proizvođač ne preporuča.

14. Nemojte koristiti na stubama ili dizalima.
15. Vozač smije biti samo jedan odjednom.
16. Nemojte dopustiti da se dijete igra s ovim proizvodom.

### **Za način rada Kolica:**

#### **⚠ UPOZORENJE:**

1. kolica su pogodna za dob od šest mjeseci i do 15 kg.
2. Uvijek podesite uporabu kolica prema okolnim uvjetima.
3. Molimo suzdržite se od iznenadnih i/ili jakih zakretanja kako biste spriječili prevrtanje, opasnost od ozljeda.
4. Penjanje na ručke može kolica učiniti i nestabilnim, prevrnuti ih, te izazvati opasnost od ozljeda.
5. Kolica nisu pogodna za trčanje, klizanje, brzo hodanje ili bilo koji drugi sport.
6. Osigurajte da su svi uređaji za zaključavanje ispravno uključeni prije uporabe.
7. Bilo kakvo opterećenje na ručku i/ili na stražnjoj strani naslona i/ili na stranama vozila utjecat će na stabilnost vozila.
8. Nikada nemojte kolica ostavljati bez nadzora dok je dijete u njima.
9. Ova jedinica sa sjedištem nije pogodna za djecu mlađu od šest mjeseci.

### **Za način rada Tricikl:**

#### **⚠ UPOZORENJE:**

1. tricikl je pogodan za dob do 24 mjeseca i do 17 kg.
2. Vožnja bosih nogu se ne preporuča, molimo osigurajte da dijete nosi obuću.
3. Dok dijete vozi u načinu rada Tricikl, treba uvijek nositi zaštitnu opremu poput kaciga, rukavica, jastučića za koljena i jastučića za lakat.
4. Za uporabu tricikla, uvijek uputite svoje dijete da ga ispravno koristi i privucite pozornost na moguće izvore opasnosti. Tricikl se treba koristiti oprezno, jer zahtijeva sposobnosti za izbjegavanje padova/ sudara i uzrokovanje ozljeda djetetu/ trećoj strani.
5. Nemojte tricikl povezivati s bilo kakvim drugim vozilima ili sličnim uređajima, te se njima ne smije voziti/ vući.
6. Uvijek osigurajte da brzina vašeg djeteta na triciklu bude na udobnoj brzini hodanja ili ispod nje.
7. Kontrola upravljanja nije pogodna za dijete mlađe od dvije godine.
8. Nemojte da koristite na neravnim niti nagnutim terenima.

### **Ograničeno dvogodišnje jamstvo za SmarTrike®**

Mi smo ponosni na naše inovativne, visokokvalitetne proizvode! SmarTrike® pruža ograničeno dvogodišnje jamstvo koje pokriva proizvodne

kvarove u materijalu i izradi a koje važi od datuma kupnje (potreban je dokaz o kupnji).  
Ako vam se, tijekom ovog razdoblja, dogodi proizvodni kvar, molimo posjetite [smartrike.com](https://smartrike.com) za pomoć pri sklapanju, pošaljite nam e-poruku na [help@smartrike.com](mailto:help@smartrike.com),

ili kontaktirajte jedan od naših službenih centara za podršku:

**SAD i Kanada (besplatni broj):** 1-855-SMTRIKE / 1-855-768-7453

**Velika Britanija i Evropska Unija:** +44-20-3514-8561

**Australija:** +61-2-8046-6555

**Skenirajte QR kod za više pojedinosti.**



**SVARĪGI!** LŪDZU, UZMANĪGI IZLASIET UN SAGLABĀJIET ŠO BUKLETU UN IEPAKOJUMU TURPMĀKAI LIETOŠANAI

### Montāža

1. Pārliecinieties, ka darba zona ir brīva no briesmām; vienmēr atbrīvojieties no iepakojuma materiāla tā, lai tas nevarētu radīt kaitējumu.
2. Ratiņi ir pareizi jāsamontē pieaugušajam.
3. Pirms darba uzsākšanas rūpīgi izpētiēt montāžas instrukciju.
4. Ievērojiet precīzu montāžas secību, kas norādīta ar skaitļiem shēmā.
5. Nemiet vērā, ka manuāls darbs ar instrumentiem var izraisīt traumas; esiet piesardzīgi, montējot ratiņus.
6. Veicot ratiņu regulēšanu, neatstājiet apkārt nekādus darba rīkus, jo tie var būt bīstami bērniem.

### Apkope

Lai nodrošinātu pareizu un drošu ratiņu darbību, tiem nepieciešama regulāra apkope. Regulāri pārbaudiet riteņus, slēdzenes, bremzes, drošības jostas, fiksatorus, sēdekļa regulētājus, savienojumus un stiprinājumus, lai pārliecinātos, ka tie ir tīri, droši un pilnībā darba kārtībā. Ja detaļas kļūst stīvas vai grūti darbināmas, pārliecinieties, vai tā cēlonis nav netīrumi, un pēc tam mēģiniet viegli uzklāt silikona eļļošanas līdzekli, nodrošinot, ka tas iekļūst starp detaļām. Regulāra kustīgo daļu eļļošana paildzinās izstrādājuma kalpošanas laiku un atvieglos atvēršanu un salocīšanu. Pēc pakļaušanas mitriem apstākļiem nosusiniet ar mikstu drānu un atstājiet pilnībā atvērtu siltā vidē. Uzglabāšana mitrā stāvoklī veicina pelējuma veidošanos. Uzglabāt sausā

vietā. Neatstājiet ilgstoši saules gaismā – daži audumi var izbalēt.

## **Tīršana**

Auduma un citu piederumu kopšana: tīrīt tikai ar mitru drānu. Nebalināt. Pirms atkārtotas lietošanas rūpīgi nožāvējiet ēnā un izvairieties no tieša karstuma un saules gaismas. Negludināt. Nelietot ķīmisko tīrīšanu. Nekādā gadījumā netīriet nevienu ratiņu daļu ar abrazīviem, amonjaka, balinātāju vai spirta tīrīšanas līdzekļiem. Nekad neizmantojiet vielas, kas var radīt vides piesārņojumu.

## **Drošība un brīdinājumi**

### **Gan ratiņu, gan trīsriteņa režīmiem:**

#### **▲ BRĪDINĀJUMS:**

1. Nekad neatstājiet bērnu bez uzraudzības.
2. Šo ratiņus / trīsriteni vienmēr jālieto tiešā pieaugušo uzraudzībā.
3. Vienmēr izmantojiet ierobežotājsistēmu.
4. Vienmēr pārliecinieties, ka pirms lietošanas un bērna ievietošanas un izņemšanas ir ieslēgtas ratiņu / trīsriteņa bremzes.
5. Šis ratiņi / trīsritenis nav piemērots lietošanai vertikālā sēdpozijā bērnam, kurš nespēj sēdēt bez palīdzības vai bez atbalsta, un to nav ieteicams lietot bērnam līdz 6 mēnešu vecumam.
6. Šos ratiņus / trīsriteni drīkst izmantot tikai uz drošas virsmas, un tos nedrīkst izmantot pakāpienu, nogāžu, ielas braucamās daļas, šosejas vai mitru vietu tuvumā; jāapzinās, ka transportlīdzeklis var apgāzties.
7. Lūdzu, esiet uzmanīgi, lai novērstu neparedzētas bērnu spēlēšanās situācijas, lai izvairītos no bojājumiem vai traumām, par kurām ražotājs nevar būt atbildīgs.
8. Šie ratiņi/trīsritenis ir paredzēts tikai privātai lietošanai dzīvojamajā vidē (nav paredzēts komerciālai vai publiskai lietošanai).
9. Jāveic regulāras drošības pārbaudes, lai pārliecinātos par montāžas drošumu un konstatētu valīgas vai izkustējušās detaļas. Regulāri veicot ratiņu / trīsriteņa pārbaudi, var novērst bojājumus un traumas.
10. Lai izvairītos no traumām un nepieļautu pirkstu iesprūšanu, pārliecinieties, ka bērns atrodas drošā attālumā, kad saliekat vai izlaižat šos ratiņus / trīsriteni.
11. Gadījumā, ja rodas bojājumi, lai nodrošinātu bērna drošību un saglabātu izstrādājuma kalpošanas laiku, lūdzu, sazinieties ar veikalu / izplatītāju, kurā izstrādājums tika iegādāts.
12. Lūdzu, izmantojiet tikai ražotāja piegādātās vai ieteiktās rezerves daļas.
13. Ratiņi / trīsritenis var kļūt nestabils, ja tiek izmantots cita, nevis ražotāja ieteiktā paku soma vai paku turētājs.
14. Nelietojiet uz kāpnēm vai eskalatoriem.
15. Vienlaicīgi drīkst braukt tikai viens braucējs.

16. Neļaujiet bērnam spēlēties ar šo izstrādājumu.

### **Ratiņu režīmā:**

#### **▲BRĪDINĀJUMS:**

1. Šie ratiņi ir piemēroti no 6 mēnešiem līdz 15 kg.
2. Vienmēr pielāgojiet ratiņu lietošanu konkrētajiem apstākļiem.
3. Lūdzu, atturieties no pēkšņas un/vai spēcīgas pagriešanās, lai izvairītos no apgāšanās, traumu draudiem.
4. Kāpjot uz stūres, ratiņi var zaudēt līdzsvaru, kā rezultātā tie var apgāzties un radīt traumu draudus.
5. Šis ratiņi nav piemēroti skriešanai, slidošanai, ātrai iešanai vai citiem sporta veidiem.
6. Pirms lietošanas pārlicinieties, ka visas bloķēšanas ierīces ir pareizi ieslēgtas.
7. Jebkāda krava, kas piestiprināta pie roktura un/vai atzveltnes aizmugurējā daļā, un/vai uz transportlīdzekļa sāniem, ietekmēs transportlīdzekļa stabilitāti.
8. Nekad neatstājiet ratiņus bez uzraudzības, ja tajos atrodas bērns.
9. Šis sēdeklis nav piemērots bērniem, kas jaunāki par 6 mēnešiem.

### **Trīsriteņa režīmā:**

#### **▲BRĪDINĀJUMS:**

1. Šis trīsritenis ir piemērots no 24 mēnešu vecuma līdz 17 kg.
2. Nav ieteicams braukt basām kājām; lūdzu, pārlicinieties, ka bērns valkā apavus.
3. Braucot trīsriteņa režīmā, vienmēr jālieto aizsargapriekojums, piemēram, ķivere, cimdī, ceļgalu un elkoņu sargi.
4. Trīsriteņa lietošanas laikā, lūdzu, instruējiet bērnu, kā to pareizi lietot, un pievērsiet uzmanību iespējamiem apdraudējuma avotiem. Trīsritenis jālieto piesardzīgi, jo ir nepieciešamas iemaņas, lai izvairītos no kritieniem/sadursmēm un bērna/ trešās personas traumu gūšanas.
5. Nesavietojiet trīsriteni ar citiem transportlīdzekļiem vai līdzīgām ierīcēm un nevelciet to.
6. Vienmēr pārlicinieties, ka bērna ātrums, braucot ar trīsriteni, nepārsniedz normālas iešanas ātrumu.
7. Stūres vadība nav piemērota bērnam, kas jaunāks par 2 gadiem.
8. Nelietojiet uz nelīdzena vai slīpa reljefa.

### **SmarTrike® 2 gadu ierobežotā garantija**

Mēs lepojamies ar saviem inovatīvajiem, augstas kvalitātes izstrādājumiem! SmarTrike® sniedz 2 gadu ierobežotu garantiju, kas attiecas uz materiālu un detaļu defektiem, sākot no pirkuma datuma (nepieciešams pirkumu apliecināošs dokuments).

Ja šajā periodā rodas ražošanas defekts, lūdzu, apmeklējiet vietni [smartrike.com](http://smartrike.com), lai saņemtu montāžas palīdzību, rakstiet mums

uz [help@smartrike.com](mailto:help@smartrike.com),

vai sazinieties ar kādu no mūsu oficiālajiem atbalsta centriem:

**ASV un Kanādā (bezmaksas):** 1-855-SMTRIKE / 1-855-768-7453.

**Lielbritānijā un Eiropas Savienībā:** +44-20-3514-8561

**Austrālijā:** +61-2-8046-6555

**Noskenējiet kvadrātkodu, lai iegūtu sīkāku informāciju.**



**TÄHTIS!** LUGEGE JUHEND HOOLIKALT LÄBI JA HOIDKE SEE KOOS PAKENDIGA ALLES EDASPIDISEKS KASUTAMISEKS.

Kokkupanek

1. Jälgige, et teie töölaud oleks ohutu, kõrvaldage pakkematerjal alati ohutult.
2. Kāru peab kokku panema täiskasvanu.
3. Enne töö alustamist lugege kokkupaneku juhend läbi.
4. Järgige täpset kokkupaneku järjekorda, mis on skeemil numbritega näidatud.
5. Olge tähelepanelik, käsitööriistad võivad tekitada vigastusi, olge kāru kokkupanekul ettevaatlik.
6. Ärge jätke reguleerimise ajaks tööriistu kārusse, kuna need võivad olla lastele ohtlikud.

Hooldus

Jalutuskāru peab nõuetekohase ja ohutu toimimise tagamiseks regulaarset hooldama. Kontrollige aegajalt rattaid, lukke, pidureid, rakmeid, haake, istmeregulaatoreid, liigendeid ja kinnitusi ning veenduge, et need oleksid puhtad ja töökorras. Kui osad on muutunud jäigaks või neid on raske käsitseda, kontrollige neid mustuse suhtes, määrige neid vähese koguse silikoonmäärdeainega, nii et see satuks osade vahele. Liikuvate osade regulaarne määrimine pikendab toote kasutusaega ning muudab selle avamise ja kokkupanemise lihtsamaks. Pärast niisketes tingimustes olekut kuivatage toode pehme lapiga ja jätke täielikult avatuna sooja

kohta. Niiskus soodustab hallituse teket. Hoidke kuivas kohas. Ärge jätke pikaks ajaks päikese kätte, sest mõned kangad võivad pleekida.

### **Puhastamine**

Kanga ja tarvikute hooldus. Pühkige niiske lapiga puhtaks. Ärge kasutage valgendit. Enne kasutamist kuivatage korralikult varjulises kohas, vältige kuumust ja otsest päikesevalgust. Ärge triikige. Ärge kasutage keemilist puhastust. Ärge kunagi puhastage käru osi abrasiivsete, ammoniaagipõhiste, valgendit või piiritust sisaldavate puhastusainetega. Ärge kasutage aineid, mis võivad keskkonda saastada.

### **Hoiatus ohu eest**

#### **Jalutuskäru ja kolmerattalise käru asendis**

##### **▲HOIATUS**

1. Ärge jätke last järelevalveta.
2. Seda lapsekäru võib kasutada ainult täiskasvanu otsese järelevalve all.
3. Kasutage alati rakmeid.
4. Veenduge alati, et lapsekäru pidur oleks enne kasutamist ning lapse istuma panemisel ja sealt eemaldamisel rakendatud.
5. Sellesse lapsekärusse ei tohi püstises asemes istuma panna last, kes ei oska iseseisvalt või ilma toeta istuda; see käru ei sobi alla 6 kuu vanusele lapsele.
6. Seda lapsekäru tohib kasutada ainult ohutul pinnal, sellega ei tohi sõita trepil, järsakul, maanteel ega märjal alla: olge ettevaatlik, sest käru võib ümber minna.
7. Olge tähelepanelik, vältige ootamatuid olukordi laste mängimise ajal, samuti vältida kahjustusi või vigastusi, mille eest tootja ei vastuta.
8. See lapsekäru on mõeldud ainult erakasutuseks, koduseks kasutamiseks (mitte äriliseks ega avalikuks kasutamiseks).
9. Kontrollige regulaarselt toote ohutust, et tagada konstruktsiooni terviklikkus ja tuvastada lahtised või paigast liikunud osad. Lapsekäru regulaarne kontrollimine aitab vältida kahjustusi ja vigastuste põhjustamist.
10. Vigastuste ja sõrmede muljumise vältimiseks hoidke laps kärust selle kokku- ja lahtivoltimise ajal eemal.
11. Kahjustuste korral võtke lapse ohutuse ja toote korrasoleku tagamiseks ühendust poe/edasimüüjaga, kellelt toote ostsite.
12. Kasutage ainult tootja tarnitud või soovitatud varuosi.
13. Lapsekäru ei pruugi olla stabiilne, kui kasutatakse kotti või pakiraami, mida tooja sellele tootele pole soovitanud.
14. Ärge kasutage käru trepil ega eskalaatoril.



15. Kärus võib olla ainult üks laps korraga.
16. Ärge lubage lapsel selle tootega mängida.

### **Jalutuskäru asendis**

#### **▲ HOIATUS**

1. See jalutuskäru sobib alates 6. elukuust ja kuni 15 kg kaaluvale lapsele.
2. Reguleerige jalutuskäru alati vastavalt muutunud tingimustele.
3. Vältige järskude ja/või kiirete pöörete tegemist, et vältida käru ümberminekut – vigastusoht!
4. Juhtrauale ronimine võib jalutuskäru tasakaalust välja viia ja see võib ümber kukkuda – vigastusoht!
5. See jalutuskäru ei sobi jooksmiseks, uisutamiseks, kiireks kõndimiseks jms harrastamiseks.
6. Enne kasutamist veenduge, et kõik lukustid oleksid õigesti suletud.
7. Igasugune koormus käepidemel, seljatoe tagaküljel ja/või jalutuskäru külgedele mõjutab käru stabiilsust.
8. Ärge kunagi jätke lapsekäru järelevalveta, kui selles on laps.
9. Istmeosa ei sobi alla 6 kuu vanusele lapsele.

### **Kolmerattalise käru asendis**

#### **▲ HOIATUS**

1. See kolmerattaline käru sobib alates 24. elukuust ja kuni 17 kg kaaluvale lapsele.
2. Lapsega paljajalu sõitmine ei ole soovitatav, vaadake, et lapsel oleksalati jalatsid.
3. Kolmerattalise käruga sõites peaksite alati kasutama kaitsevarustust: kiivrit, kindaid, põlvekaitsmeid ja küünarnukikaitseid.
4. Kolmerattalise käru kasutamisel õpetage oma last selles õigesti istuma ja pöörake tähelepanu võimalikele ohuallikatele. Kolmerattalist käru peab kasutama ettevaatlikult ja oskuslikult, et vältida kukkumisi/kokkupõrkeid ja lapse või teiste isikute vigastamist.
5. Ärge ühendage kolmerattalist käru muude sõidukite vms külge ja ärge laske end nendega juhtida/vedada.
6. Veenduge alati, et teie kolmerattalise käru kiirus ei ületaks kõndimistempot.
7. Käru ei sobi juhtimiseks alla 2-aastastele lastele.
8. Ärge kasutage ebatasasel maastikul või kallakul.

### **SmarTrike®'i 2-aastane piiratud garantii**

Oleme oma uuenduslike ja kvaliteetsete toodete üle uhked! SmarTrike®'i toodetel on 2-aastane piiratud garantii, mis katab materjalide ja valmistamise vigu alates ostukuupäevast (nõutav on ostutõend).

Kui teil tekib selle aja jooksul tootega probleem, vaadake palun kokkupaneku juhiseid veebisaidilt smartrike.com või saatke meile e-kiri

aadressile [help@smartrike.com](mailto:help@smartrike.com)

või võtke ühendust meie ametliku tugikeskusega:

**Ameerika Ühendriigid ja Kanada (tasuta number):**

1-855-SMTRIKE / 1-855-768-7453

**Ühendkuningriik ja Euroopa Liit:** +44-20-3514-8561

**Austraalia:** +61-2-8046-6555

**Lisateabe saamiseks skannige QR-kood.**



**SVARBU!** ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR IŠSAUGOKITE ŠIĄ BROŠIŪRĄ IR PAKUOTĘ, KAD GALĖTUMĖTE JĄ PERŽIURĖTI ATEITYJE

### Surinkimas

1. Pasirūpinkite, kad darbo vieta nekeltų pavojaus, visada išmeskite pakavimo medžiagą taip, kad ji nepadarytų jokios žalos.

2. Vežimėlį turi taisyklingai surinkti suaugęs asmuo.

3. Prieš pradėdami darbą atidžiai išstudijuokite surinkimo instrukcijas.

4. Laikykitės tikslios surinkimo sekos, nurodytos schemeje pateiktais skaičiais

5. Atkreipkite dėmesį, kad dirbant su rankiniais įrankiais galima susižeisti, būkite atsargūs surinkdami vežimėlį.

6. Reguluodami vežimėlį nepalikite jokių darbo įrankių, nes jie gali kelti pavojų vaikams.

Priežiūra

Kad būtų galima tinkamai ir saugiai naudoti vežimėlį, būtina reguliari jo priežiūra. Reguliariai tikrinkite ratus, užraktus, stabdžius, diržus, fiksatorius, sėdynės reguliatorius, jungtis ir tvirtinimo elementus, kad jie būtų švarūs, saugūs ir visapusiškai funkcionalūs. Jei dalys sustandėja arba tampa sunkiai valdomos, įsitikinkite, kad tai ne dėl nešvarumų, tada pabandykite šiek tiek patepti silikoniniu tepalu ir įsitikinkite, kad jis prasiskverbia tarp sudedamųjų dalių. Reguliarius judančių dalių tepimas prailgins gaminio tarnavimo laiką ir palengvins atidarymą bei lankstymą. Po drėgmės poveikio nusauskite minkštu skudurėliu ir palikite visiškai atidarytą šiltoje aplinkoje. Laikant drėgnoje patalpoje, gali susiformuoti pelėsis. Laikykite sausoje vietoje. Nepalikite ilgesnį laiką saulės šviesoje – kai kurie audiniai gali išblukti.

## **Valymas**

Audinių ir kitų priedų priežiūra: šluostykite tik drėgnu skudurėliu. Nebalinkite. Prieš pakartotinai naudodami kruopščiai išdžiovinkite pavėsyje ir venkite tiesioginio karščio ir saulės spindulių. Nelyginkite. Negalima atlikti cheminio valymo. Niekada nevalykite jokios vežimėlio dalies abrazyviniais, amoniako, baliklio ar spirito tipo valikliais. Niekada nenaudokite medžiagų, kurios gali užteršti aplinką.

## **Sauga ir įspėjimai**

**Kai naudojate tiek vežimėlio, tiek triratuko režimą:**

### **⚠️ ĮSPĖJIMAS.**

1. Niekada nepalikite vaiko be priežiūros.
2. Šį vežimėlį / triratuką visada reikia naudoti tiesiogiai prižiūrint suaugusiajam.
3. Visada naudokite apsaugos sistemą.
4. Prieš naudodami vežimėlį / triratuką, taip pat įkeldami ir iškeldami vaiką, visada įsitikinkite, kad vežimėlio / triratuko stabdžiai yra įjungti.
5. Šis vežimėlis / triratukas netinka naudoti vertikalios sėdynės padėtyje vaikui, kuris pats ar be atramos negali sėdėti, ir nerekomenduojamas jaunesniam nei 6 mėnesių vaikui.
6. Šį vežimėlį / triratuką galima naudoti tik ant patikimos dangos, jo negalima naudoti netoli laiptų, šlaitų, kelių, greitkelių ar drėgnų zonų, nepamirškite, kad vežimėlis gali apvirsti.
7. Būkite budrūs, kad išvengtumėte nenumatytų situacijų, kai žaidžia vaikai, kad išvengtumėte žalos ar sužalojimų, už kuriuos gamintojas negali prisiimti atsakomybės.
8. Šis vežimėlis / triratukas skirtas tik privačiam, buitiniam naudojimui (ne komerciniam ar viešajam naudojimui).
9. Siekiant užtikrinti surinkimo vientisumą ir nustatyti atsilaisvinusias ar išlindusias sudedamąsias dalis, reikėtų reguliariai atlikti saugumo patikrinimus. Reguliariai tikrinant vežimėlį / triratuką galima išvengti žalos ir sužalojimų.
10. Kad išvengtumėte sužalojimų ir neprispaustumėte pirštų, pasirūpinkite, kad lankstant ir išlankstant šį vežimėlį / triratuką vaikas būtų atokiau.
11. Jei gali atsirasti kokių nors pažeidimų, siekdami užtikrinti savo vaiko saugumą ir išlaikyti ilgą gaminio naudojimo trukmę, susisieki su parduotuve / platintoju, kur buvo įsigytas gaminys.
12. Naudokite tik gamintojo pateiktas arba rekomenduojamas atsargines dalis.
13. Vežimėlis / triratukas gali tapti nestabilus, jei naudojamas ne gamintojo rekomenduojamas paketų krepšys ar laikiklis.
14. Nenaudokite ant laiptų ar eskalatorių.
15. Vienu metu gali važiuoti tik vienas keleivis.
16. Vaikams su šiuo gaminiu žaisti neleiskite.

## **Vežimėlio režimu:**

### **⚠️ ĮSPĖJIMAS.**

1. Šis vežimėlis tinka naudoti nuo 6 mėnesių iki 15 kg.
2. Visada pritaikykite vežimėlio naudojimą prie susidariusių sąlygų.
3. Kad neapvirstų ir nekiltų pavojus susižeisti, susilaikykite nuo staigių ir (arba) stiprių posūkių.
4. Užlipus ant rankturių vežimėlis gali išsibalansuoti ir apvirsti, todėl gali kilti pavojus susižeisti.
5. Šis vežimėlis netinka naudoti bėgant, čiuožiant, greitai vaikščiojant ar užsiimant kitomis sporto šakomis.
6. Prieš naudodami įsitikinkite, kad visi fiksatoriai yra tinkamai užfiksuoti.
7. Bet kokia apkrova, pritvirtinta prie rankenos ir (arba) ant atlošo nugarėlės ir (arba) ant vežimėlio šonų, turės įtakos vežimėlio stabilumui.
8. Niekada nepalikite vežimėlio be priežiūros, kai jame yra vaikas.
9. Ši sėdynė netinka jaunesniems nei 6 mėnesių vaikams.

## **Triratuko režimu:**

### **⚠️ ĮSPĖJIMAS.**

1. Šis triratukas tinka nuo 24 mėnesių iki 17 kg.
2. Nerekomenduojama važiuoti basomis, todėl pasirinkite, kad vaikas dėvėtų avalynę.
3. Važiuojant triratuko režimu visada reikia dėvėti apsaugines priemones, pvz., šalmsus, pirštines, kelių ir alkūnių apsaugas.
4. Naudodami triratuką, pamokykite vaiką, kaip teisingai juo naudotis, ir atkreipkite dėmesį į galimus pavojus šaltinius. Triratuku reikia naudotis atsargiai, nes reikia įgūdžių, kad būtų išvengta kritimo / susidūrimo ir vaiko / trečiosios šalies sužalojimo.
5. Draudžiama triratuką jungti su kitomis transporto priemonėmis ar panašiais įrenginiais ir juo važiuoti / tempti.
6. Visada užtikrinkite, kad jūsų vaiko greitis važiuojant triratuku būtų ne didesnis nei patogus ėjimo greitis.
7. Vairavimo mechanizmas netinka jaunesniems nei 2 metų vaikams.
8. Nenaudokite ant nelygaus ar nuožulnaus paviršiaus.

## **SmarTrike® 2 metu ribota garantija**

Didžiaujamės savo inovatoriškais, aukštos kokybės produktais! „SmarTrike®“ suteikia 2 metų ribotą garantiją, kuri taikoma nuo pirkimo datos (reikalingas pirkimo įrodantis dokumentas) ir apima medžiagų ir gaminių defektus. Jei per šį laikotarpį pastebėsite gamybos defektą, apsilankykite svetainėje [smartrike.com](http://smartrike.com) ir kreipkitės pagalbos dėl surinkimo, rasysite mums el. pastu [help@smartrike.com](mailto:help@smartrike.com), arba kreipkitės į vieną iš mūsų oficialių pagalbos centrų:

**JAV ir Kanada (nemokama):** 1-855-SMTRIKE / 1-855-768-7453  
**Jungtinė Karalystė ir Europos Sąjunga:** +44-20-3514-8561  
**Australija:** +61-2-8046-6555  
**Nuskaitykite QR kodą, kad gautumėte daugiau informacijos.**



**FONTOS! KÉRJÜK, FIGYELMESEN OLVASSA EL, ÉS ŐRIZZE MEG EZT A FÜZETET ÉS A CSOMAGOLÁST KÉSŐBBI HASZNÁLATRA.**

### **Összeszerelés**

1. Győződjön meg róla, hogy a munkaterület biztonságos, a csomagolóanyagot mindig úgy dobja el, hogy az ne okozhasson sérülést.
2. A babakocsit kizárólag felnőtt szerelheti össze.
3. Az összeszerelés megkezdése előtt alaposan tanulmányozza át az útmutatót.
4. Kövesse pontosan az ábrán számozással jelölt összeszerelési sorrendet.
5. Felhívjuk figyelmét, hogy a kézi szerszámok használata sérülést okozhat – legyen óvatos a babakocsi összeszerelésekor.
6. Ne hagyjon szerszámokat a babakocsi körül, amikor beállításokat végez, mivel ezek veszélyesek lehetnek a gyermekekre.

### **Karbantartás**

A babakocsi rendszeres karbantartást igényel a megfelelő és biztonságos működés biztosítása érdekében. Rendszeresen ellenőrizze a kerekeket, zárat, fékeket, biztonsági övet, rögzítőket, ülésállítókat, csatlakozásokat és rögzítéseket, hogy tiszták, biztonságosak és megfelelően működők legyenek. Ha az alkatrészek nehezen mozognak vagy nehezen kezelhetővé válnak, először győződjön meg arról, hogy nem szennyeződés okozza a problémát, majd próbáljon meg enyhén szilikon alapú kenőanyagot használni, ügyelve arra, hogy az bejusson az alkatrészek közé. A mozgó alkatrészek rendszeres kenése meghosszabbítja a termék élettartamát, és megkönnyíti a nyitást és összecsukást. Ha nedves körülményeknek volt kitéve,

törölje szárazra egy puha ruhával, majd hagyja teljesen nyitva, meleg helyen megszáradni. A nedves tárolás penészedést okozhat. Tárolja száraz helyen. Ne hagyja hosszabb ideig napon – egyes szövetek kifakulhatnak.

### **Tisztítás**

A textil és egyéb kiegészítők ápolása: Csak nedves ruhával törölje át. Ne használjon fehérítőt. Alaposan szárítsa árnyékban újrahasználat előtt, és kerülje a közvetlen hőt és napfényt. Ne vasalja. Ne tisztítsa vegytisztítóban. A babakocsi semmilyen részét ne tisztítsa súrolószerekkel, ammóniatartalmú, fehérítőalapú vagy alkoholos tisztítószerrel. Soha ne használjon olyan anyagokat, amelyek károsíthatják a környezetet.

### **Biztonsági előírások és figyelmeztetések**

#### **Babakocsi és háromkerekű üzemmódhoz egyaránt:**

#### **▲FIGYELMEZTETÉS:**

1. Soha ne hagyja a gyermeket felügyelet nélkül.
2. A babakocsit / háromkerekűt mindig felnőtt közvetlen felügyelete mellett használja.
3. Mindig használja a biztonsági övet / rögzítő rendszert.
4. Használat előtt, valamint a gyermek belehelyezésekor és kiemelésékor mindig győződjön meg róla, hogy a babakocsi / háromkerekű fékje be van-e húzva.
5. Ez a babakocsi / háromkerekű nem alkalmas arra, hogy ülőhelyzetben használják olyan gyermek számára, aki egyedül nem tud ülni vagy magát megtámasztani, és nem ajánlott 6 hónapnál fiatalabb gyermeknek.
6. A babakocsit / háromkerekűt csak biztonságos, sík talajon használja, ne használja lépcsők, lejtők, úttestek, közutak vagy nedves felületek közelében, legyen tisztában a jármű felborulásának lehetőségével.
7. Legyen éber, hogy megelőzze a váratlan helyzeteket játék közben, amelyek sérülést vagy kárt okozhatnak, amelyekért a gyártó nem vállal felelősséget.
8. Ez a babakocsi / háromkerekű kizárólag magán, lakossági használatra készült (nem kereskedelmi vagy nyilvános használatra).
9. Rendszeres biztonsági ellenőrzéseket kell végezni a szerkezet épségének megőrzése és a meglazult vagy elmozdult alkatrészek felismerése érdekében. A babakocsi / háromkerekű rendszeres időközönkénti ellenőrzése megelőzheti a károkat és sérüléseket.
10. Sérülések elkerülése és az ujjak becsípődésének megelőzése érdekében ügyeljen rá, hogy a gyermek távol maradjon a babakocsi / háromkerekű összecsukszásakor és kinyitásakor.
11. Bármilyen károsodás esetén, a gyermek biztonsága és a termék élettartamának megőrzése érdekében forduljon a bolthoz/forgalmazóhoz, ahol a terméket vásárolta.
12. Csak a gyártó által szállított vagy ajánlott pótalkatrészeket használja.
13. A babakocsi / háromkerekű instabillá válhat, ha nem a gyártó által ajánlott táskát vagy csomagtartót

használja.

14. Ne használja lépcsőkön vagy mozgólépcsőkön.

15. Egyszerre csak egy utas ülhet rajta.

16. Ne hagyja a gyermeket ezzel a termékkel játszani.

### **Babakocsi üzem módhoz:**

#### **▲FIGYELMEZTETÉS:**

1. Ez a babakocsi 6 hónapos kortól, legfeljebb 15 kg súlyig alkalmas.

2. Mindig az adott körülményekhez igazítsa a babakocsi használatát.

3. Kerülje a hirtelen és/vagy erős kanyarodást, hogy elkerülje a felborulást és a sérülésveszélyt.

4. A kormányra való felkapaszkodás a babakocsit kibillentheti, ami felborulással, sérülésveszéllyel járhat.

5. Ez a babakocsi nem alkalmas futásra, görkorcsolyázásra, gyors sétára vagy egyéb sporttevékenységekre.

6. Használat előtt győződjön meg róla, hogy minden zárószerkezet megfelelően rögzült.

7. A fogantyúra, a háttámla hátsó részére vagy az oldalaira helyezett terhelés befolyásolhatja a jármű stabilitását.

8. Soha ne hagyja a babakocsit gyermeket benne felügyelet nélkül.

9. Ez az ülés nem alkalmas 6 hónapnál fiatalabb gyermekek számára.

### **Háromkerekű üzem módhoz:**

#### **▲FIGYELMEZTETÉS:**

1. Ez a háromkerekű 24 hónapos kortól, legfeljebb 17 kg súlyig alkalmas.

2. Meztláb való használata nem ajánlott, kérjük, biztosítsa, hogy a gyermek lábán legyen lábbeli.

3. Háromkerekű üzem módban mindig viseljen védőfelszerelést, például sisakot, kesztyűt, térd- és könyökvédőt.

4. Háromkerekű használatkor tanítsa meg gyermekének a helyes használatot, és hívja fel a figyelmét a lehetséges veszélyforrásokra. A háromkerekű használata körültekintést igényel, mivel ügyességet követel meg az esések, ütközések és a gyermek vagy harmadik személy sérülésének elkerülése érdekében.

5. Ne kapcsolja össze a háromkerekűt más járművekkel vagy hasonló eszközökkel, és ne vezesse vagy húzza azokat.

6. Mindig ügyeljen arra, hogy a gyermek sebessége a háromkerekűn kényelmes gyalogló tempónál ne legyen gyorsabb.

7. A kormányvezérlés 2 év alatti gyermek számára nem alkalmas.

8. Ne használja egyenetlen vagy lejtős terepen.

## **SmarTrike® 2 éves korlátozott jótállás**

Büszkék vagyunk innovatív, magas minőségű termékeinkre! A SmarTrike® 2 éves korlátozott jótállást biztosít, amely a gyártási anyag- és kivitelezési hibákra vonatkozik, a vásárlás napjától számítva (a vásárlást igazoló blokk vagy számla bemutatása szükséges).

Ha ebben az időszakban gyártási hibát tapasztal, kérjük, látogasson el a [smartrike.com](http://smartrike.com) oldalra összeszerelési segítségért, írjon nekünk a

[help@smartrike.com](mailto:help@smartrike.com) e-mail címre,

vagy lépjen kapcsolatba hivatalos ügyfélszolgálati központjaink egyikével:

**Egyesült Államok és Kanada (ingyenes telefonszám):**

1-855-SMTRIKE / 1-855-768-7453

**Egyesült Királyság és Európai Unió: +44-20-3514-8561**

**Ausztrália: +61-2-8046-6555**

**A részletekért olvassa be a QR-kódot.**



PL

**WAŻNE!** PROSIMY O UWAŻNE PRZECZYTANIE I ZACHOWANIE NINIEJSZEJ BROSZURY ORAZ OPAKOWANIA DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI

## **Montaż**

1. Upewnić się, że obszar roboczy jest wolny od zagrożeń, zawsze usuwać materiał opakowaniowy w taki sposób, aby nie wyrządził żadnych szkód.
2. Wózek powinien być prawidłowo złożony przez osobę dorosłą.
3. Przed rozpoczęciem pracy należy dokładnie zapoznać się z instrukcją montażu.
4. Postępować zgodnie z dokładną kolejnością montażu oznaczoną numerami na schemacie.
5. Należy pamiętać, że ręczna praca z narzędziami może spowodować obrażenia, dlatego należy zachować ostrożność podczas montażu wózka.
6. Podczas regulacji wózka nie należy pozostawiać w pobliżu żadnych narzędzi roboczych, ponieważ mogą one być niebezpieczne dla dzieci.



## **Konserwacja**

Wózek wymaga regularnej konserwacji w celu zapewnienia prawidłowego i bezpiecznego działania. Regularnie sprawdzać koła, blokady, hamulce, uprząż, zaczepy, regulatory siedzenia, przeguby i mocowania, aby upewnić się, że są czyste, bezpieczne i w pełni sprawne. Jeśli części stają się sztywne lub trudne w obsłudze, należy upewnić się, że przyczyną nie jest brud, a następnie spróbować lekko nałożyć smar silikonowy, upewniając się, że wnika on między elementy. Regularne smarowanie ruchomych części wydłuży żywotność produktu i ułatwi jego otwieranie i składanie. Po wystawieniu na działanie wilgoci, osuszyć miękką ściereczką i pozostawić produkt całkowicie otwarty w ciepłym otoczeniu. Przechowywanie w wilgoci sprzyja powstawaniu pleśni. Przechowywać w suchym miejscu. Nie pozostawiać na słońcu przez dłuższy czas - niektóre tkaniny mogą wyblaknąć.

## **Czyszczenie**

Pielęgnacja tkanin i innych akcesoriów: Czyścić wyłącznie wilgotną ściereczką. Nie wybielać. Przed ponownym użyciem dokładnie wysuszyć w cieniu i unikać bezpośredniego ciepła i światła słonecznego. Nie prasować. Nie czyścić chemicznie. Nigdy nie czyścić żadnej części wózka środkami ściernymi, na bazie amoniaku, wybielacza lub spirytusu. Nigdy nie używać substancji, które mogą powodować zanieczyszczenie środowiska.

## **Bezpieczeństwo i ostrzeżenia**

### **Dla trybów wózka i trójkółowca:**

#### **▲OSTRZEŻENIE:**

1. Nigdy nie zostawiać dziecka bez opieki.
2. Ten wózek / trójkółowiec powinien być zawsze używany pod bezpośrednim nadzorem osoby dorosłej.
3. Zawsze używać systemu zabezpieczającego.
4. Zawsze upewnić się, że hamulec wózka / trójkółowca jest zaciągnięty przed użyciem oraz podczas wkładania i wyjmowania dziecka.
5. Ten wózek / trójkółowiec nie nadaje się do użytku w pozycji pionowej siedzenia dla dziecka, które nie może siedzieć samodzielnie lub bez podparcia i nie jest zalecany dla dziecka poniżej 6 miesięcy życia.
6. Ten wózek / trójkółowiec powinien być używany wyłącznie na bezpiecznym podłożu i nie powinien być stosowany w pobliżu schodów, zboczy, jezdni, dróg publicznych lub mokrych obszarów; należy pamiętać o możliwości przewrócenia.
7. Należy zachować czujność, aby zapobiec nieoczekiwanym sytuacjom, gdy dzieci bawią się tak, aby zapobiec uszkodzeniom lub obrażeniom, za które producent nie ponosi odpowiedzialności.
8. Ten wózek / trójkółowiec jest przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego (nie do użytku komercyjnego)

lub publicznego).

9. Należy przeprowadzać regularne kontrole bezpieczeństwa, aby zapewnić integralność montażu i identyfikować poluzowane lub przemieszczone komponenty. Regularne sprawdzanie wózka/trójkotowca pomoże zapobiec uszkodzeniom i obrażeniom.

10. Aby uniknąć obrażeń i zapobiec przytrzaśnięciu palców, należy trzymać dziecko z dala od wózka / trójkotowca podczas jego składania i rozkładania.

11. W przypadku wystąpienia jakichkolwiek uszkodzeń, aby zapewnić bezpieczeństwo dziecka i zachować żywotność produktu, prosimy skontaktować się ze sklepem / dystrybutorem, w którym produkt został zakupiony.

12. Proszę używać wyłącznie części zamiennych dostarczonych lub zalecanych przez producenta.

13. Wózek / trójkotowiec może stać się niestabilny, jeśli używana jest torba lub kosz na zakupy inny niż zalecany przez producenta.

14. Nie używać na schodach ani schodach ruchomych.

15. Tylko jeden użytkownik na raz.

16. Proszę nie pozwalać dziecku bawić się tym produktem.

### **Dla trybu wózka:**

#### **▲OSTRZEŻENIE:**

1. Ten wózek jest odpowiedni dla dzieci od 6 miesięcy do 15 kg.

2. Proszę zawsze dostosowywać użytkowanie wózka do napotkanych warunków.

3. Proszę powstrzymać się od nagłych i/lub silnych skrętów, aby zapobiec przewróceniu się urządzenia i niebezpieczeństwu obrażeń.

4. Wspinanie się na kierownicę może spowodować zachwianie równowagi wózka, kończąc się jego przewróceniem i niebezpieczeństwem obrażeń.

5. Ten wózek nie jest odpowiedni do biegania, jazdy na rolkach, szybkiego chodzenia ani uprawiania innych sportów.

6. Przed użyciem należy upewnić się, że wszystkie blokady są prawidłowo zablokowane.

7. Jakiegokolwiek obciążenie przymocowane do uchwytu i/lub z tyłu oparcia i/lub po bokach produktu wpłynie na jego stabilność.

8. Nigdy nie pozostawiać wózka bez nadzoru z dzieckiem w środku.

9. Fotelik nie jest przeznaczony dla dzieci w wieku poniżej 6 miesięcy.

## **Dla trybu trójkółowca:**

### **⚠️ OSTRZEŻENIE:**

1. Ten trójkółowiec jest odpowiedni od 24 miesięcy do 17 kg.
2. Jazda boso nie jest zalecana, proszę upewnić się, że dziecko nosi obuwie.
3. Podczas jazdy w trybie trójkółowym należy zawsze nosić sprzęt ochronny, taki jak kaski, rękawice, nakolanniki i ochraniacze na łokcie.
4. W przypadku korzystania z trybu trójkółowego, proszę poinstruować dziecko, jak prawidłowo z niego korzystać i zwrócić uwagę na możliwe źródła zagrożeń. Z trybu trójkółowego należy korzystać ostrożnie, ponieważ wymaga on umiejętności, aby uniknąć upadku/kolizji i spowodowania obrażeń u dziecka/osób trzecich.
5. Nie należy łączyć trójkółowca z innymi pojazdami lub podobnymi urządzeniami i nie należy go przez nie prowadzić/ciągnąć.
6. Należy zawsze upewnić się, że prędkość dziecka na trójkółowcu utrzymuje się na poziomie lub poniżej komfortowego tempa chodzenia.
7. Kierownica nie jest odpowiednia dla dzieci poniżej 2 roku życia.
8. Nie używać na nierównym lub pochyłym terenie.

### **2-letnia ograniczona gwarancja SmarTrike®**

Jesteśmy dumni z naszych innowacyjnych produktów wysokiej jakości! SmarTrike® zapewnia 2-letnią ograniczoną gwarancję obejmującą wady produkcyjne materiałów i wykonania, obowiązującą od daty zakupu (wymagany dowód zakupu). Jeśli w tym okresie wystąpi wada produkcyjna, prosimy odwiedzić stronę, aby uzyskać pomoc dotyczącą montażu lub wysłać do nas

wiadomość e-mail na adres lub skontaktować się z jednym z naszych oficjalnych centrów wsparcia:

**Stany Zjednoczone i Kanada (bezpłatnie):** 1-855-SMTRIKE / 1-855-768-7453

**Wielka Brytania i Unia Europejska:** +44-20-3514-8561

**Australia:** +61-2-8046-6555

**Proszę zeskanować kod QR, aby uzyskać więcej informacji.**



**IMPORTANT!** VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE ȘI SĂ PĂSTRAȚI ACEASTĂ BROȘURĂ ȘI AMBALAJUL PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ

## Asamblare

1. Asigurați-vă că zona dvs. de lucru este lipsită de pericole, eliminați întotdeauna materialul de ambalare, astfel încât acesta să nu poată provoca niciun prejudiciu.
2. Căruciorul trebuie asamblat în mod corespunzător de un adult.
3. Studiați cu atenție instrucțiunile de asamblare înainte de a începe lucrul.
4. Urmați secvența exactă de asamblare indicată de numerele din diagramă.
5. Rețineți că lucrul manual cu unelte poate provoca vătămări, aveți grijă la asamblarea căruciorului.
6. Nu lăsați unelte de lucru în jur atunci când efectuați ajustări la cărucior, deoarece acestea pot fi periculoase pentru copii.

## Întreținere

Căruciorul necesită întreținere periodică pentru a asigura funcționarea corectă și sigură. Inspectați în mod regulat roțile, încuietorile, frânele, hamul, prinderile, dispozitivele de reglare a scaunului, articulațiile și dispozitivele de fixare pentru a vă asigura că sunt curate, sigure și în stare perfectă de funcționare. Dacă piesele devin rigide sau greu de manevrat, asigurați-vă că nu murdăria este cauza, apoi încercați o aplicare ușoară a unui lubrifiant siliconic, asigurându-vă că acesta pătrunde între componente. Lubrifierea regulată a părților mobile va prelungi durata de viață a produsului dvs. și va facilita deschiderea și plierea. După expunerea la umezeală, uscați cu o lavetă moale și lăsați deschis complet într-un mediu cald. Depozitarea în stare umedă va încuraja formarea mucegaiului. Depozitați într-un loc uscat. Nu lăsați în lumina soarelui pentru perioade îndelungate - unele țesături se pot decolora.

## Curățare

Tratament de îngrijire pentru țesături și alte accesorii: curățați numai cu o lavetă umedă. Nu înălbiți. Uscăți bine la umbră înainte de reutilizare și evitați căldura directă și lumina soarelui. Nu călcați. Nu curățați chimic. Nu curățați niciodată nicio parte a căruciorului cu agenți de curățare abrazivi, pe bază de amoniac, pe bază de înălbitori sau de tip alcool. Nu utilizați niciodată substanțe care pot cauza poluarea mediului.

## **Siguranță și avertismente**

### **Atât pentru modul cărucior, cât și pentru cel tricicletă:**

#### **⚠️ AVERTISMENT:**

1. Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat.
2. Acest cărucior/această tricicletă trebuie să fie utilizate întotdeauna sub supravegherea directă a unui adult.
3. Utilizați întotdeauna sistemul de reținere.
4. Asigurați-vă întotdeauna că frâna căruciorului/tricicletei este activată înainte de utilizare și atunci când plasați și scoateți copilul.
5. Acest cărucior/această tricicletă nu este potrivit(ă) pentru utilizarea în poziția verticală a scaunului pentru un copil care nu poate sta fără ajutor sau fără sprijin și nu este recomandat pentru un copil cu vârsta sub 6 luni.
6. Acest cărucior/această tricicletă trebuie utilizate numai pe un teren sigur și nu trebuie utilizate în apropierea treptelor, pantelor, șoselelor, drumurilor publice sau zonelor umede, fiți conștienți de posibilitatea ca vehiculul să se poată răsturna.
7. Vă rugăm să fiți vigilent, pentru a preveni situațiile neașteptate atunci când copiii se joacă, pentru a preveni deteriorarea sau vătămarea pentru care producătorul nu poate fi tras la răspundere.
8. Acest cărucior/această tricicletă sunt numai pentru uz privat, rezidențial (Nu sunt pentru uz comercial sau public).
9. Trebuie efectuate verificări regulate de siguranță pentru a asigura integritatea ansamblului și pentru a identifica componentele slăbite sau dislocate. Inspectarea căruciorului/tricicletei la intervale regulate de timp poate preveni deteriorarea și vătămarea.
10. Pentru a evita rănirea și pentru a preveni prinderea degetelor, asigurați-vă că copilul este ținut la distanță atunci când pliați și desfaceți acest cărucior/această tricicletă.
11. În cazul în care poate apărea orice deteriorare, pentru a asigura siguranța copilului dvs. și pentru a păstra durata de viață a produsului, vă rugăm să contactați magazinul/distribuitorul de unde a fost achiziționat produsul.
12. Vă rugăm să utilizați numai piese de schimb furnizate sau recomandate de producător.
13. Căruciorul/tricicleta pot deveni instabile dacă se utilizează alt sac sau alt suport pentru colete, altele decât cele recomandat de producător.
14. Nu utilizați pe scări sau pe scări rulante.
15. Doar un singur utilizator în același timp.
16. Nu lăsați copilul să se joace cu acest produs.

### **Pentru modul cărucior:**

#### **⚠️ AVERTISMENT:**

1. Acest cărucior este adecvat de la 6 luni până la 15 kg.
2. Adaptați întotdeauna utilizarea căruciorului la condițiile întâlnite.
3. Vă rugăm să vă abțineți de la întoarcerea bruscă și/sau puternică, pentru a preveni răsturnarea, pericolul de rănire.
4. Urcarea pe ghidon ar putea dezechilibra căruciorul și ar putea conduce la răsturnarea acestuia, existând pericol de vătămare.
5. Acest cărucior nu este potrivit pentru alergare, patinaj, mers rapid sau orice alt sport.
6. Asigurați-vă că toate dispozitivele de blocare sunt cuplate corect înainte de utilizare.
7. Asigurați-vă că toate dispozitivele de blocare sunt cuplate corect înainte de utilizare.
8. Nu lăsați niciodată căruciorul nesupravegheat cu un copil în acesta.
9. Această unitate de scaun nu este potrivită pentru copiii sub 6 luni.

### **Pentru modul tricicletă:**

#### **⚠️ AVERTISMENT:**

1. Această tricicletă este adecvată de la 24 de luni până la 17 kg.
2. Nu se recomandă utilizarea cu picioarele goale, vă rugăm să vă asigurați că copilul poartă încălțăminte.
3. Echipamentul de protecție precum cască, mănuși, apărătoare pentru genunchi și apărătoare pentru coate trebuie purtat întotdeauna la utilizarea în modul tricicletă.
4. Pentru utilizarea ca tricicletă, vă rugăm să vă instruiți copilul cum să o utilizeze corect și să-i atrageți atenția asupra posibilelor surse de pericol. Tricicleta trebuie să fie utilizată cu atenție, deoarece necesită îndemânare pentru a evita căderile/coliziunile și cauzarea de vătămări copilului/terțelor părți.
5. Nu conectați tricicleta cu alte vehicule sau dispozitive similare și nu permiteți să fie condusă/trasă de acestea.
6. Asigurați-vă întotdeauna că viteza copilului dvs. pe tricicletă rămâne la un ritm de mers confortabil sau sub acesta.
7. Controlul direcției nu este adecvat pentru un copil sub 2 ani.
8. Nu utilizați pe teren accidentat sau în pantă.

### **Garanție limitată de 2 ani pentru SmarTrike®**

Ne mândrim cu produsele noastre inovatoare, de înaltă calitate! SmarTrike® oferă o garanție limitată de 2 ani care acoperă defectele de fabricație în ceea ce privește materialele și manopera, începând de la data achiziției (este necesară dovada

achiziției).

Dacă vă confrunțați cu un defect de fabricație în această perioadă, vă rugăm să vizitați [smartrike.com](http://smartrike.com) pentru asistență la asamblare, să ne trimiteți e-mail la [help@smartrike.com](mailto:help@smartrike.com), sau contactați unul dintre centrele noastre oficiale de asistență:

**Statele Unite și Canada (Fără casă):** 1-855-SMTRIKE/1-855-768-7453

**Regatul Unit și Uniunea Europeană:** +44-20-3514-8561

**Australia:** +61-2-8046-6555

**Scanați codul QR pentru mai multe detalii.**



JA

**重要!**よく読んで、本ブックレットおよび梱包材は将来の参照のために保管してください

## 組み立て

1. 作業場所に危険がないことを確認し、梱包材は必ず他人に危害を及ぼさない方法で処分してください。
2. ベビーカーは必ず大人により正しく組み立ててください。
3. 作業を始める前に、組み立て説明書をよく読んで理解してください。
4. 図に示された番号の順番に正確に従って組み立ててください。
5. 工具を使用した作業は怪我の原因となる可能性があるため、ベビーカーの組み立ての際にはご注意ください
6. ベビーカーを調整しているときに、お子様にとって危険となる工具を周囲に置き忘れないでください。

## メンテナンス

ベビーカーは、安全かつ正しく使用するために、定期メンテナンスが必要です。

定期的に、車輪、ロック、ブレーキ、ハーネス、留め具、シートの調整機構、ジョイントおよび固定部分を点検し、清潔で確実に取り付けられており、正常に動作していることを確認します。部品の動きが硬くなったり、操作が困難になった場合は、まず汚れが原因でないか確認してください。その後、シリコン系潤滑剤を少量使用し、部品の隙間にしっかりと浸透させます。可動部分を定期的に潤滑することで、製品の寿命が延び、開閉も容易になります。湿気の多い環境にさらされた後は、柔らかい布で水分を拭き取り、暖かい場所で完全に開いた状態で乾かしてください。濡れたまま保管するとカビが発生する原因となります。乾燥した場所に保管してください。一部の生地は色あせる可能性があるため、直射日光の下に長時間置かないでください。

## 清掃

生地やその他の付属品のお手入れについて：柔らかい湿った布で拭いてください。漂白剤は使用しないでください。使

用前には必ず日陰でしっかりと乾燥させて、直射日光や熱を避けてください。アイロン掛けしないでください。ドライクリーニングを避けてください。ベビーカーの各部品は、研磨剤、アンモニア系、漂白剤系、またはアルコール系の洗剤では絶対に清掃しないでください。環境を汚染する恐れのある物質は一切使用しないでください。

## **安全および警告**

### **ベビーカーおよび三輪車モード共通用：**

#### **△警告：**

1. お子様を決して一人にしないでください。
2. 本ベビーカー／三輪車は、必ず大人の直接監督のもとで使用してください。
3. 常に安全ベルトを着用させてください。
4. 使用前およびお子様を乗せたり降ろしたりする際には、必ずベビーカー／三輪車のブレーキがかかっていることを確認してください。
5. 自力で座ることができない、または支えなしで座れないお子様には、本ベビーカー／三輪車の座席を直立させた状態で使用しないでください。また、生後6か月未満のお子様への使用は推奨されません。
6. 本ベビーカー／三輪車は安全な平坦な場所でのみ使用し、段差・傾斜・車道・公道・水場の近くでは使用しないでください。転倒の恐れがありますので十分ご注意ください。
7. お子様が遊んでいる間に予期せぬ事故や破損が起きないように、常に注意を払ってください。万一の場合でも、製造元は一切の責任を負いかねます。
8. 本ベビーカー／三輪車は個人宅での私的使用に限られます（業務用・公共用には使用できません）。
9. 安全なご使用のため、定期的に各部の組み立て状態や、緩み・部品の脱落などがいないか確認してください。定期点検により事故や破損を未然に防ぐことができます。
10. お子様指を挟むなどのケガを防ぐため、折り畳みや展開時にはお子様を近づけないでください。
11. 万一、製品に損傷が見られた場合は、お子様の安全と製品の耐用年数を確保するため、ご購入先の販売店または代理店にご連絡ください。
12. 製造元が供給または推奨する交換部品のみをご使用ください。
13. 製造元が推奨していない荷物入れやラックを取り付けると、本ベビーカー／三輪車のバランスが崩れ不安定になる可能性があります。
14. 階段やエスカレーターでは使用しないでください。
15. 一度に乗車できるのは1人だけです。
16. お子様は本製品で遊ばないようにご注意ください。

### **ベビーカーモード用：**

#### **△警告：**

1. 本ベビーカーは、生後6か月以上、かつ体重15kgまでのお子様に適しています。



2. 使用時は、周囲の状況に応じてベビーカーの操作を調整してください。
3. 転倒による怪我の危険を防ぐため、急な方向転換や強いハンドル操作は避けてください。
4. ハンドルバーに登ると、バランスを崩してベビーカーが転倒する恐れがあり、ケガの原因となります。
5. 本ベビーカーは、ランニング、スケート、早歩き、またはその他のスポーツには適していません。
6. 使用前にすべてのロック機構が確実に作動していることを確認してください。
7. ハンドルや背もたれの後ろ、または車体の側面に荷物を掛けると、ベビーカーの安定性が損なわれる可能性があります。
8. お子様を乗せたまま、ベビーカーから離れないでください。
9. このシートユニットは、生後6か月未満のお子様には適していません。

### 三輪車モード用:

#### △警告:

1. 本三輪車は、生後24か月以上、体重17kgまでのお子様に適しています。
2. 裸足での乗車は推奨されません。お子様には必ず靴を履かせてください。
3. 三輪車モードでの使用時には、ヘルメット、グローブ、膝当て、ひじ当てなどの保護具を必ず着用してください。
4. 三輪車の使用にあたっては、お子様に正しい使い方を指導し、潜在的な危険にも注意を促してください。
5. 三輪車の使用には注意が必要です。転倒や衝突を避け、お子様や第三者へのけがを防ぐためには、ある程度の操作技術が求められます。
6. 三輪車を他の車両や装置に連結したり、それらによって牽引または運転しないでください。
7. 三輪車使用中のお子様のスピードは、常に快適な歩行速度以下を保つようにしてください。
8. ステアリング制御は2歳未満のお子様には適していません。
9. 不整地や傾斜のある場所での使用は避けてください。

### SmarTrike® 2年間限定保証

私たちは、革新的で高品質な製品に誇りを抱いています！ SmarTrike®は、購入日から有効となる、素材および製造上の欠陥に対する2年間の限定保証を提供しています(購入証明書の提示が必要です)。この期間内に製造上の欠陥が発生した場合は、smartrike.com にアクセスして組み立てのサポートを受けるか、help@smartrike.comまでメールでお問い合わせいただくか、以下の公式サポートセンターまでご連絡ください:

**米国およびカナダ(フリーダイヤル):** 1-855-SMTRIKE / 1-855-768-7453

**英国および欧州連合:** +44-20-3514-8561

**オーストラリア:** +61-2-8046-6555

**詳細についてはQRコードをスキャンしてください。**





**중요!** 본 책자와 포장을 주의 깊게 읽고 나중을 위해 보관하십시오

## 조립

1. 작업 공간에 위험 요소가 없는지 확인하고, 포장 재료는 항상 해를 끼치지 않는 방법으로 폐기하십시오.
2. 유모차는 성인이 올바르게 조립해야 합니다.
3. 작업을 시작하기 전 조립 요령을 주의 깊게 숙지하십시오.
4. 도표에 표시된 숫자의 순서를 정확히 따라 조립하십시오.
5. 도구를 사용하는 수작업은 부상을 초래할 수 있으므로, 유모차를 조립할 때 주의하십시오.
6. 유모차를 조정할 때 작업 도구를 주변에 두지 마십시오. 어린이에게 위험할 수 있습니다.

## 유지 관리

유모차의 올바르게 안전한 성능을 유지하기 위해서는 정기적인 유지 관리가 필요합니다. 바퀴, 잠금 장치, 브레이크, 하네스, 걸쇠, 좌석 조절 장치, 연결부 및 고정 장치를 정기적으로 점검하여 깨끗하고 안전하며 정상적으로 작동하는지 확인하십시오. 부품이 뻑뻑하거나 작동하기 어려운 경우, 먼지가 원인이 아닌지 확인한 후 실리콘 윤활제를 가볍게 도포하여 부품 사이로 스며들도록 합니다. 움직이는 부품을 정기적으로 윤활하면 제품의 수명이 연장되며 개폐가 더욱 쉬워집니다. 습한 환경에 노출된 후에는 부드러운 천으로 닦아내고 따뜻한 환경에서 완전히 펼쳐서 건조시킵니다. 습한 상태로 보관하면 곰팡이가 생길 수 있습니다. 건조한 장소에 보관하십시오. 직사광선 아래 장시간 방치하지 마십시오. 일부 직물은 색이 바랄 수 있습니다.

## 청소

원단 및 기타 액세서리에 대한 관리 방법: 젖은 천으로만 닦아서 청소하십시오. 표백하지 마십시오. 재사용하기 전 그늘에서 완전히 건조시키고 직사광선이나 직접적인 열을 피하십시오. 다림질하지 마십시오. 드라이클리닝하지 마십시오. 유모차의 부품을 연마제, 암모니아 기반, 표백제 기반 또는 알코올성 세제로 청소하지 마십시오. 환경 오염을 유발할 수 있는 물질을 절대 사용하지 마십시오.

## 안전 및 경고

**유모차 및 세발자전거 모드 모두에 적용:**

### △ 경고:

1. 절대로 아이를 혼자 두지 마십시오.
2. 본 유모차/세발자전거는 항상 성인의 직접 감독하에 사용해야 합니다.
3. 항상 억제 시스템(안전 벨트)을 사용하십시오.

4. 사용 전, 그리고 아이를 태우거나 내릴 때 항상 유모차/세발자전거의 브레이크가 걸려 있는지 확인하십시오.
5. 스스로 앉거나 지지대 없이 앉을 수 없는 아이에게는 이 유모차/세발자전거의 직립 좌석 자세가 적합하지 않으며, 생후 6개월 미만의 아이에게는 권장되지 않습니다.
6. 본 유모차/세발자전거는 안전한 지면에서만 사용해야 하며, 계단, 경사로, 도로, 공공 도로, 습기가 있는 곳 근처에서는 사용하지 말고, 차량이 넘어질 가능성이 있으니 유의해야 합니다.
7. 제조업체가 책임질 수 없는 손상이나 부상을 방지하려면 아이가 놀고 있을 때 예기치 않은 상황을 방지할 수 있도록 경각심을 가지십시오.
8. 본 유모차/세발자전거는 가정 내 개인적 사용만을 위한 것입니다(상업적 또는 공공 사용 금지).
9. 안전한 조립 상태를 유지하고 느슨하거나 탈착된 부품을 확인하려면 정기적인 안전 점검을 수행하십시오. 유모차/세발자전거를 정기적으로 검사하면 손상 및 부상을 예방할 수 있습니다.
10. 상해를 피하고 손가락이 끼이는 사고를 방지하려면 본 유모차/세발자전거를 접거나 펼 때 아이를 멀리 떨어진 곳에 두십시오.
11. 손상이 발생하는 경우에는 아이의 안전을 보장하고 제품의 수명을 유지할 수 있도록 제품을 구매한 매장/유통업체에 연락하십시오.
12. 제조업체가 제공하거나 추천하는 교체 부품만 사용하십시오.
13. 제조업체가 추천하지 않는 짐 가방이나 짐 걸이를 사용하는 경우 유모차/세발자전거가 불안정해질 수 있습니다.
14. 계단이나 에스컬레이터에서 사용하지 마십시오.
15. 한 번에 한 명만 탈 수 있습니다.
16. 아이가 이 제품을 가지고 놀지 않도록 하십시오.

## 유모차 모드의 경우:

### △경고:

1. 본 유모차는 생후 6개월부터 최대 15kg까지 적합합니다.
2. 유모차 사용 시 항상 주어진 환경에 맞게 조정하십시오.
3. 넘어짐 위험과 부상의 위험을 방지하려면 갑작스럽거나 강한 방향 전환을 삼가하십시오.
4. 핸들바에 올라타면 유모차가 균형을 잃고 넘어질 수 있으며, 부상의 위험이 있습니다.
5. 본 유모차는 달리기, 스케이트 타기, 빠른 걷기 또는 기타 스포츠 활동에 적합하지 않습니다.
6. 사용 전 모든 잠금 장치가 올바르게 작동하는지 확인하십시오.
7. 손잡이, 등받이 뒤쪽 또는 차량의 측면에 무게를 실으면 안정성이 저하될 수 있습니다.
8. 아이가 탄 상태로 유모차를 절대 방치하지 마십시오.
9. 본 좌석 유닛은 생후 6개월 미만의 어린이에게는 적합하지 않습니다.

## 세발자전거 모드의 경우:

### ⚠ 경고:

1. 본 세발자전거는 24개월부터 최대 17kg까지 적합합니다.
2. 맨발로 타는 것은 권장되지 않으며, 아이가 반드시 신발을 착용하도록 하십시오.
3. 세발자전거 모드에서 탈 때는 헬멧, 장갑, 무릎 보호대, 팔꿈치 보호대 등의 보호 장비를 항상 착용해야 합니다.
4. 세발자전거로 사용하는 경우, 아이에게 올바르게 사용하는 방법을 지도하고 잠재적인 위험 요소에 대해 주의를 환기시키십시오. 추락이나 충돌 또는 아이나 제3자에 대한 상해 위험을 피하려면 기술이 필요하기 때문에 세발자전거는 주의해서 사용해야 합니다.
5. 세발자전거를 다른 차량이나 유사한 장치에 연결하거나 차량이나 장치로 운전하거나 끌어서는 안 됩니다.
6. 아이가 세발자전거를 탈 때 항상 편안한 보행 속도를 유지하도록 하십시오.
7. 조향 조작은 2세 미만의 아이에게 적합하지 않습니다.
8. 울퉁불퉁한 지형이나 경사진 곳에서는 사용하지 마십시오.

### SmarTrike® 2년 제한 보증

당사는 혁신적인 고품질 제품을 자랑스럽게 생각합니다! SmarTrike®는 구매일로부터 2년간 소재 및 제작상의 결함을 보장하는 제한적 보증을 제공합니다

(구매 증빙 필요).

이 기간 내에 제조 결함을 경험하시는 경우에는, [smartrike.com](http://smartrike.com)을 방문하여 조립 지원을 받거나, [help@smartrike.com](mailto:help@smartrike.com)으로 이메일을 보내거나, 당사의 공식 지원 센터 중 한 곳에 연락해 주십시오.

**미국 및 캐나다(무료):** +1-855-SMTRIKE / +1-855-768-7453

**영국 및 유럽연합:** +44-20-3514-8561

**호주:** +61-2-8046-6555

**자세한 내용을 확인하려면 QR 코드를 스캔하십시오.**



ZH

**重要提示!** 请仔细阅读并妥善保存本手册及包装以备后续查阅。

### 组装须知

1. 请清理作业区域安全隐患, 妥善处理包装材料, 以免造成伤害。
2. 本婴儿车须由成年人规范组装。
3. 组装前请认真研读说明书。

4. 严格按图示编号顺序组装。
5. 使用工具进行手工组装可能导致受伤, 请谨慎作业。
6. 调试时请收好工具, 避免儿童接触。

## 保养规范

婴儿车需要定期维护以确保性能正常、安全使用。请定期检查轮组、锁扣、刹车、安全带、卡榫、座椅调节器、关节及紧固件, 确保其清洁、牢固且功能完好。若部件卡顿, 先确认是否因污渍所致, 清洁后可适量使用硅基润滑剂, 确保其渗入组件之间。定期润滑活动部件可延长产品使用寿命, 使收合更顺畅。受潮后请用软布擦干, 并置于温暖环境中完全展开晾干, 潮湿存放易滋生霉菌。请将本产品存放于干燥处, 避免长期暴晒, 以防织物褪色。

## 清洁指南

织物及其他配件的护理: 仅可用湿布擦拭, 不可漂白。使用前需在阴凉处彻底晾干, 避免高温或阳光直射。禁止熨烫、干洗。请勿使用含研磨剂、氨水、漂白剂或酒精的清洁剂清洗婴儿车任何部件, 请勿使用可能造成环境污染的物质。

## 安全警示

### (婴儿车&三轮车通用)

#### △警告:

1. 严禁让儿童独处。
2. 使用本产品时须有成人全程监护。
3. 必须系好安全带并正确使用所有约束装置。
4. 使用本产品前及放置/抱离儿童时, 务必锁定刹车装置。
5. 无法独立坐起或不具备借助支撑坐姿能力的婴儿请勿使用直立座椅模式, 不建议6月龄以下婴儿使用本产品。
6. 本产品仅可在平坦安全地面使用, 远离台阶、斜坡、车道、公路及潮湿地面, 谨防车辆倾倒。
7. 儿童玩耍时请全程监护, 避免意外损伤, 由此引发的后果本公司恕不承担责任。
8. 本产品仅限私人家庭使用, 禁止用于商业或公共用途。
9. 应定期进行安全检查, 确保装配牢固性, 及时排查松动或错位部件。定期检测可有效预防产品损坏及意外伤害。
10. 折叠或展开本产品时, 请务必让儿童远离, 以防夹伤造成意外伤害。
11. 若发现损坏, 请及时联系购买门店或经销商进行检修, 以保障儿童安全并延长产品使用寿命。
12. 请仅使用制造商提供或推荐的原厂配件。
13. 使用非制造商推荐的载物袋或载物架可能导致车体不稳定。
14. 禁止在楼梯或自动扶梯使用。
15. 单次仅供一人乘坐。
16. 本产品非玩具, 禁止儿童玩耍。

## 婴儿车模式

### △警告:

1. 本产品适用于6月龄至15公斤的儿童。
2. 请根据实际使用环境调整婴儿车使用方式。
3. 避免急转弯或剧烈转向,以防倾倒造成伤害。
4. 严禁攀爬扶手,以免婴儿车失衡倾倒,造成伤害。
5. 本产品不可用于跑步、滑冰、快走等运动。
6. 使用前请确认所有锁定装置已正确锁定。
7. 扶手/靠背后方/车体侧面附加负载将影响车体稳定性。
8. 严禁将儿童独留婴儿车内无人监护。
9. 本款婴儿座椅不适用于6月龄以下婴儿。

## 三轮车模式

### △警告:

1. 本产品适用2周岁至17公斤儿童。
2. 请确保儿童穿鞋骑行,避免赤脚使用本产品。
3. 三轮车模式下必须佩戴头盔、手套、护膝、护肘等防护装备。
4. 使用前,家长应指导儿童正确使用方法,并提示潜在危险。本产品需谨慎操作,避免跌倒或碰撞造成儿童或第三方受伤。
5. 禁止与其他车辆/装置连接或被其牵引。
6. 确保儿童骑行速度不超过步行速度。
7. 2岁以下儿童不宜自行操控方向。
8. 禁止在崎岖或斜坡路面使用。

## SmarTrike®两年有限保修

我们致力于提供优质创新产品!本产品自购买之日起(凭有效凭证)享受两年有限质保,涵盖材料及工艺缺陷。如在质保期内遇到质量问题,您可访问smartrike.com获取帮助,发送邮件至help@smartrike.com,或联系以下官方服务中心:

**美国&加拿大(免费):** 1-855-SMTRIKE / 1-855-768-7453

**英国&欧盟:** +44-20-3514-8561

**澳大利亚:** +61-2-8046-6555

**扫码获取更多服务信息**



**مهم!** يرجى القراءة بعناية والاحتفاظ بهذا الكتيب والعبوة للرجوع إليها مستقبلاً

### التجميع

1. تأكد من أن منطقة العمل خالية من الخطر، واحرص دائماً على التخلص من مواد التعبئة بطريقة لا تسبب أي ضرر.
2. يجب أن يقوم شخص بالغ بتجميع عربة الأطفال بشكل صحيح.
3. ادرس تعليمات التجميع بعناية قبل البدء في العمل.
4. اتبع التسلسل الدقيق للتجميع الموضح بالأرقام في المخطط.
5. يرجى ملاحظة أن العمل اليدوي بالأدوات قد يسبب إصابة، توخ الحذر عند تجميع عربة الأطفال.
6. لا تترك أي أدوات عمل في المكان عند إجراء تعديلات على عربة الأطفال لأنها قد تكون خطيرة على الأطفال.

### الصيانة

تتطلب عربة الأطفال صيانة دورية لضمان الأداء الصحيح والأمن. افحص بانتظام العجلات والأقفال والمكابح وحزام الأمان والمزالج ومعدلات المقعد والمفاصل والتثبيتات للتأكد من أنها نظيفة وثابتة وتعمل بشكل كامل. إذا أصبحت الأجزاء صلبة أو صعبة التشغيل، تأكد من أن الأوساخ ليست السبب، ثم جرب تطبيق كمية خفيفة من مادة تشحيم السيليكون، مع التأكد من أنها تتغلغل بين المكونات. التشحيم المنتظم للأجزاء المتحركة سيطيل عمر منتجك ويجعل الفتح والطي أسهل. بعد التعرض لظروف رطبة، جفف بقطعة قماش ناعمة واركها مفتوحة بالكامل في بيئة دافئة. التخزين في حالة رطوبة سيثجع تكون العفن. احفظها في مكان جاف. لا تتركها في ضوء الشمس لفترات طويلة - قد تتلاشى بعض الأقمشة.

### التنظيف

العناية بالأقمشة والإكسسوارات الأخرى: امسح بقطعة قماش مبللة فقط. لا تستخدم المبيض. جفف في الظل تماماً قبل الاستخدام مرة أخرى وتجنب الحرارة المباشرة وضوء الشمس. لا تترك. لا تنظف جافاً. لا تنظف أي جزء من عربة الأطفال بمنظفات كاشطة أو قائمة على الأمونيا أو المبيض أو الكحول. لا تستخدم أبداً مواد قد تسبب تلوث البيئة.

### السلامة والتحذيرات

**لكلا من وضعي عربة الأطفال والدراجة ثلاثية العجلات:**

#### ⚠ تحذيرات:

1. لا تترك الطفل بدون رقابة أبداً.
2. يجب دائماً استخدام هذه العربة/ الدراجة ثلاثية العجلات تحت الإشراف المباشر لشخص بالغ.
3. استخدم دائماً نظام التقييد.
4. تأكد دائماً من تشغيل مكبح العربة/ الدراجة ثلاثية العجلات قبل الاستخدام وعند وضع الطفل أو إخراجه.

5. هذه العربة/ الدراجة ثلاثية العجلات غير مناسبة للاستخدام في وضعية المقعد المستقيم للطفل الذي لا يستطيع الجلوس بدون مساعدة أو بدون دعم وغير موصى بها للطفل دون سن 6 أشهر.
6. يجب استخدام هذه العربة/ الدراجة ثلاثية العجلات على أرض آمنة فقط ولا يجب استخدامها بالقرب من السلالم أو المنحدرات أو الطرق أو الطرق السريعة العامة أو المناطق المبللة، كن على دراية بإمكانية انقلاب المركبة.
7. يرجى توخي الحذر لمنع المواقف غير المتوقعة عندما يلعب الأطفال لمنع الأضرار أو الإصابات التي لا يمكن تحميل الشركة المصنعة المسؤولية عنها.
8. هذه العربة/ الدراجة ثلاثية العجلات للاستخدام السكني الخاص فقط (ليس للاستخدام التجاري أو العام).
9. يجب إجراء فحوصات سلامة منتظمة لضمان سلامة التجميع وتحديد المكونات المفكوكة أو المخلوكة. فحص العربة/ الدراجة ثلاثية العجلات على فترات زمنية منتظمة يمكن أن يمنع الأضرار والإصابات.
10. لتجنب الإصابة ومنع انحشار الأصابع تأكد من إبعاد الطفل عند طي وفرد هذه العربة/ الدراجة ثلاثية العجلات.
11. في حالة حدوث أي ضرر، لضمان سلامة طفلك والحفاظ على عمر المنتج، يرجى الاتصال بالمتر/ الموزع حيث تم شراء المنتج.
12. يرجى استخدام قطع الغيار المقدمة أو الموصى بها من الشركة المصنعة فقط.
13. قد تصبح العربة/ الدراجة ثلاثية العجلات غير مستقرة إذا تم استخدام حقيبة طرود أو رف طرود غير الموصى به من الشركة المصنعة.
14. لا تستخدم على السلالم أو السلالم المتحركة.
15. راكب واحد فقط في كل مرة.
16. لا تدع الطفل يلعب بهذا المنتج.

#### لوضع عربة الأطفال:

##### ⚠ تحذيرات:

1. هذه العربة مناسبة من عمر 6 أشهر حتى 15 كيلو غرام.
2. اضبط دائماً استخدام العربة حسب الظروف المواجهة.
3. يرجى تجنب الانعطاف المفاجئ و/أو القوي لمنع الانقلاب، خطر الإصابات.
4. التسلق على المقابض قد يخل بتوازن العربة، مما ينتهي بانقلابها، خطر الإصابات.
5. هذه العربة غير مناسبة للجري أو التزلج أو المشي السريع أو أي رياضات أخرى.
6. تأكد من أن جميع أجهزة القفل مثبتة بشكل صحيح قبل الاستخدام.
7. أي حمولة متصلة بالمقبض و/أو على ظهر المسند الخلفي و/أو على جوانب المركبة ستؤثر على استقرار المركبة.
8. لا تترك العربة بدون رقابة مع وجود طفل بها.
9. وحدة المقعد هذه غير مناسبة للأطفال دون سن 6 أشهر.

#### لوضع الدراجة ثلاثية العجلات:

##### ⚠ تحذيرات:

1. هذه الدراجة ثلاثية العجلات مناسبة من عمر 24 شهراً حتى 17 كيلو غرام.
2. الركوب حافي القدمين غير مستحسن، يرجى التأكد من أن الطفل يرتدي حذاء.
3. يجب دائماً ارتداء معدات الحماية مثل الخوذات والقفازات وواقبات الركبة والكوع أثناء الركوب في وضع الدراجة ثلاثية العجلات.
4. لاستخدام الدراجة ثلاثية العجلات، يرجى توجيه طفلك حول كيفية استخدامها بشكل صحيح ولفت الانتباه إلى مصادر الخطر المحتملة. يجب استخدام الدراجة ثلاثية العجلات بحذر، حيث تتطلب مهارة لتجنب السقوط/التصادمات وإحراق الإصابة بالطفل/طرف ثالث.



5. لا تربط الدراجة ثلاثية العجلات بأي مركبات أخرى أو أجهزة مماثلة ولا تدعها تُفاد/تُسحب بواسطتها.
6. تأكد دائماً من أن سرعة طفلك على الدراجة ثلاثية العجلات تبقى عند أو أقل من سرعة المشي المريحة.
7. التحكم في التوجيه غير مناسب للطفل دون سن السنتين.
8. لا تستخدم على التضاريس غير المستوية أو المنحدرة.

#### ضمان سمات ترايك المحدود لمدة عامين

نحن نفتخر بمنتجاتنا المبتكرة وعالية الجودة! تقدم سمات ترايك ضماناً محدوداً لمدة عامين يغطي عيوب التصنيع في المواد والتصنيع، ساري المفعول من تاريخ الشراء (مطلوب إثبات الشراء).

إذا واجهت عيب تصنيع خلال هذه الفترة، يرجى زيارة [smatrike.com](http://smatrike.com) للحصول على مساعدة التجميع، أو مراسلتنا عبر البريد الإلكتروني على [help@smatrike.com](mailto:help@smatrike.com)، أو الاتصال بأحد مراكز الدعم الرسمية لدينا:

الولايات المتحدة وكندا (مجاني): 1-855-768-7453 / 1-855-SMTRIKE

المملكة المتحدة والاتحاد الأوروبي: +44-20-3514-8561

أستراليا: +61-2-8046-6555

امسح رمز الاستجابة السريعة للحصول على مزيد من التفاصيل.







